

الدكتور كيورك مرزينا كرومي أل قابو أستاذ الفلسفة المساعد قسم الفلسفة كلية الأداب/جامعة الموصل الدكتور توفيق عزيز عبد الله البزاز استاذ علم اللغت المساعد قسم اللغت الفرنسية كليت الآداب/جامعت الموصل



معجم مصطلحات الفلسفة

معجم مصطلحات الفلسفة

الدكتور كيورك مرزينا كرومي أل قابو أستاذ الفلسفة المساعد قسم الفلسفة كلية الآداب / جامعة الموصل الدكتور توفيق عزيز عبد الله البزاز استاذ علم اللغة المساعد قسم اللغة الفرنسية كلية الآداب / جامعة الموصل

Dictionnaire

des termes de la philosophie

Par

Dr. Dr.

Tawfik Aziz Abdullah Al-Bazaz Kewark Marzena Karomy Al-Gapo

الطبعة الأولى ١٤٣١هـ-٢٠١٠م

المملكة الأردنية الهاشمية رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (۲۰۱۰/۳/۷۹٤)

1.5

البزاز، توفيق عزيز عبد الله

معجم مصطلحات علم الفلسفة/توفيق عزيز عبد الله البزاز، كيورك مرزينا كرومي آل قابو.- عمان: دار زهران للنشر والتوزيع، ٢٠١٠.

() ص.

ر.أ. : (۲۰۱۰/۳/۷۹٤)

الواصفات: الفلسفة //معاجم المصطلحات/

أعدت دائرة المكتبة الوطنية بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية.

يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى مصنفه ولا يعبر هذا المصنف عن رأي دائرة المكتبة الوطنية أو أي جهة حكومية أخرى.

Copyright ® All Rights Reserved

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو تخزين مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي وجه أو بأي طريقة الكترونية كانت أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل وبخلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا الكتاب مقدماً.

المتخصصون في الكتاب الجامعي الأكاديمي العربي والأجنبي

دار زهران للنشر والتوزيع

تلفاكس : ٥٣٣١٢٨٩ - ٦ - ٩٦٢+، ص.ب ١١٧٠ عمان ١١٩٤١ الأردن

E-mail: Zahran.publishers@gmail.com

www.darzahran.net

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله تعالى وبه نستعين دامًا ، نحمده ان جعلنا راغبين في خدمة العلم، وبعد:

يتضمن هذا المعجم مصطلحات الفلسفة في اللغات الفرنسية والانكليزية والعربية. وقد استندنا في حصرها على معجم الدكتور عبدالمنعم الحنفيي ، الذي استند هو الآخر على المراجع العربية الكبرى مثل: التهانوي والجرجاني وأبي البقاء وغيرهم، كما رجع كثيراً الى المعاجم الفرنسية لالاند "Dictionnaire de la langue و فوكييه 1968"Vocabulaire et critique de la philosophique " "Dictionary of philosophy and وقلم النفس 1969philosophique وقاموس الفلسفة وعلم النفس psychology المراجع الاجنبية السوفيتانية " والالمانية والفارسية . كما استعنا في معجمه بكثير من المراجع الاجنبية السوفيتانية والفارسية . كما استعنا في عمل معجمنا هذا بمصطلحات الفلسفة من تاليف ابي العلا عفيفي وزكي نجيب محمود وعبدالرحمن بدوي ومحمد ثابت الفندي . وقد حاولنا تجنب الاخطاء والتباس المعاني التي وردت في هذه المؤلفات ولكن يجب ان لا ننسي فضلهم علينا في انجاز هذا المعجم فإن وفقنا فيه فذلك فضل من الله تعالى وان اخطأنا في اعطاء المعنى الدقيق للقارئ في بعض الاحيان ، فنطلب المعذرة ، لان أي عمل لايخلو من عيوب على الصعيد اللغوي او المعاني ، وعملنا هذا جهد متواضع عسى ان يستفيد منه الطالب العربي .

ومن الله التوفيق

المؤلفان

الدكتور
توفيق عزيز عبد الـلـه البزاز كيورك مرزينا كرومي أل قابو
استاذ علم اللغة المساعد أستاذ الفلسفة المساعد قسم اللغة الفرنسية قسم الفلسفة كلية الآداب / جامعة الموصل كلية الآداب / جامعة الموصل

فرنسي (انكليزي- عربي)

Français Anglais Arabe

\boldsymbol{A}

	Abduction	ارتخاء/ إبعاد عن المركز
Abduction	Abduction	الأصلي
Abessif	Abessive	مقاربة
Abkhaz	Abaxial	الأبخزية/ بعيد عن المركز
Ablatif	Ablative	مفعول عنه
Ablaut (= alternance)	Ablaut	تناوب
Abrégé	Abridge, abridge (adj.)	مقتضب/ مختصر
Abrégement	Abridgement (n.)	اقتضاب/ اختصار
Abréwation	Abbreviation	اختصار
Abruption	Abrupt	التفات
Absolu	Absolute	مطلق
Absolument	Absolute	مطلقاً
Absorption	Absorption	استغراق
Abstractif	Abstractive	تجريدي
Abstraction	Abstraction	تجريد
Abstraction réfléchissante	Abstraction reflective	تجريد عاكس
Abstrait	Abstract	مجرد
Absurde	Absurd (adj.)	عبثي/ مناف للعقل
Absurdité	Absurolity (n.)	عبثية
Abus	Abuse	تجاوز/ إساءة استعمال
Abus lexicographique	Abuse lexicographic (adj.)	تجاوز قاموسي
Acalculie	Abuse lexicography (n.)	فقدان الترقيم

Accent	Accent	نَبر/ اللكنة
	Accentuate	
Accent ascendant	Arising accent	نغمة صاعدة
Accentaigu	Accentuation	نبر القصر
Accent circonflexe	Circumflex accent	نبر العرض
Accent contextuel	Contextual accent	نبر سياقي
Accent culminatif	Culminative accent	نبر جامع
Accent delaphrase	Sentence stress	نبر الجملة
Accent demarcatif	Demarcative stress	نبر فاصل
Accent de mot	Word accent	نبر الكلمة
Accent dénergie	Energetic accent	نبر وقعي
Accent de syllabe	Stress syllabe	نبر مقطعي
Accent d'insistance	Stress accentual	نبر التأكيد
Accent d'intensité	Intensity accent	نبر تكثيفي
Accent d'intonation	Intonational accent	نبر نغمي
Accent distinctif	Distinctive accent	نبر ټييزي
Accent dynamique	Dynamic accent	نبر حرکي
Accent étranger	Stranger accent	رطانة أعجمية
Accent expiratoire	Expiratory accent	نبر زفيري
Accent expressif	Expressive accent	نبر تعبيري
Accent fixe	Fixed accent	نبر ثابت
Accent glottal	Glottalic accent	نبر الهمز
Accent grave	Grave accent	نبر الإطالة
Accent libre	Free accent	نبر متنقل
Accent mélodique	Melodic accent	نبر تناغمي
Accent mobile	Mobile accent	نبر متحرك

Accent montagnard	Mountainous accent	لهجة جبلية
Accent musical	Musical accent	نبر موسيقي
Accent principal	Principal accent	نبر أساسي
Accent rhythmique	Rhythmic accent	نبر إيقاعي
Accent secondaire	Secondary accent	نبر ثانوي
Accent tonal	Tone accent	نبر إنغامي
Accent tonique	Tonic accent	نبر تنغيمي
Accentuation	Accentuation	تنبير
Accentué	Stressed	منبر
Accentuel	Accentual	نبري
Acceptabilité	Acceptability	مقبولية/ قبولية
Acceptable	Acceptable	مقبول
Acception	Acception	مقصود/ معنی
Accessibilité	Accessibility	منالية/ سهول المنال
Accessible	Accessible	منيل
Accessoire	Accessory	ردیف
Accessoires	Accessories	روادف
Accident	Accident	عَارِضٌ
Accidentel	Accidental	عرضي
Accolades	Accolade	مزدوجة
Accomodation	Accommodation	تماثل
Accompli	Completed	مُنجز
Accord	Agreement, concordance	تساوقٌ/ مطابقة
Accord de genre	Gender agreement	تساوق الجنس
Accord de nombre	Number agreement	تساوق العدد

تساوق الضمائر

Pronoun agreement

Accord de personne

Accord syntaxique Syntactic agreement تساوق تركيبي مُثاقفة Accompli acculturation Acculturation Accumulation Accumulation تراكمٌ Accusatif Accusative مفعولية Accusatif de relation Relative accusative مفعول النسبة Accusative/ absolute object Accusatif interne مفعول مطلق cognate object الآشورية Acheén Assyrian Achevé Perfect تام Achévement du discours Concluded discourse تمام الخطاب Stumble syllable تعثر مقطعى Achoppement syllabique Acmé Acme/ climax أوج Acoustico-vocal Acoustic of vocal سمعي نطقي Acoustique (adj.) Acoustic سمعي Acoustico-physiologique Acoustic physiology صوتية فيزيولوجية Acoustique (n.) Acoustics سمعيات Acquis Acquired مكتسب Acquisition Acquisition اكتساب Acquisition consciente Conscious acquisition اكتساب واع Direct acquisition اكتساب مباشر Acquisition directe اكتساب اللغة Acquisition du langage Acquisition of language اكتساب غير واع Acquisition inconsciente Unconscious acquisition Acquisition maternelle اكتساب بالأمومة Maternal acquisition

A 1 . 141	Determine the contest of the contest	" • H
Acquisition rationnelle	Rational acquisition	اكتساب بالرؤية
Acquisition spontanée	Spontaneous acquisition	اكتساب تلقائي
Acquisition (testd'-)	Acquisition (test of)	رائز الاكتساب
Acrostiche	Acrostic	تطريز
Actant	Actant	مُفاعل
Actant de transitivité	Transitive actant	مُفاعل التعدية
Actant d'intransitivité	Intransitive actant	مُفاعل اللزوم
Acte	Act, action	حدث
Acte articulatoire	Articulatory act	فعل نطقي
Acte de la parole	Speech act	حدث الكلام
Acte linguistique	Linguistical act	حدث لغوي
Acte poétique	Poetical act	فعل شعري
Acte réflexe	Reflective verb	فعل منعكس
Actif	Active	حدثي
Action	Action	عمل
Action absurde	Senseless action	صنيع عبثي
Action du verbe	Act of verb	عمل الفعل
Action transformationnelle	Transformational action	عمل تحويلي
Active (forme)	Active (form)	صيغة الفاعلية
Active (puissance)	Active (power)	فاعلة (قوة)
Active (voix)	Active (voice)	مبني للمعلوم
Activité	Activity	نشاط
Actualisation	Actualization	تحقيق
Actualisé	Actualized	متحقق
Actuel	Actual	حاصل

Acuité Acuteness حدة Adaptation of structures Adaptation des structures تطويع البُني تلاؤم لغوي Adaptation linguistique Linguistical adaptation Addition transformationnelle Transformational addition جمع تحويلي Adduction Adduction قلوص/ تقريب نحو المحور ملائم (خطاب) Adéquate (discours) Adequate (discourse) استيفائي (نحو) Adequate (grammaire) Adequate (grammar) Adéquation Adequacy ملاءمة Adéquation Adequacy/ adequatenee استيفاء Ad hoc (régle) Ad hoc موائمة (قاعدة) متاخِم Adjacent Adjoining, adjacent Adjectif Adjective صفة Aadjectif adverbial Adverbial adjective نعت حالي Adjectif au positif Real adjective نعت محض Adjectif comparatif Comparative adjective أفعل التفضيل نعت محدد Adjectif déterminatif Determinative adjective Adjectif qualificatif Qualitative adjective نعت Adjectif relationnel Relational adjective نعت النسبة نعت الأسمية Adjectif substantivé Substantive adjective صفة مشبهة Adjectif verbal Verbal adjective Adjectival Adjectival نعتي Adjectivation Adjectivation اشتقاق النعت Adjectival Adjectivé متمحض للنعت اشتقاق النعتية

Adjectivisation

Adjectivisation

Adjoint	Adjunction	مساعد
Adjoints de mots	Adjunctions of words	مساعدات الألفاظ
Adjoints de phrases	Phrases adjunction	مساعدات الجمل
Adjoints de syntagmes	Adjunction of	مساعدات المناظِم
Adjonctif	Adjunctive	عاطف
Adjonction	Adjunction	إرداف
Adjuvant	Adjuvant	مُعين/ مساعد
Adnominal	Adnominal	تابع الأسم
Adnominal (verbe)	Adnominal (verb)	مسند إلى الأسم
Adoucissement	Softening	تليين
Adverbe	Adverb	ظرف
Adverbe d'affirmation	Intensive adverb	الماسأك.
Adverse d affirmation	Emphatic adverb	ظرف التأكيد
Adverbe decomparaison	Comparative adverb	ظرف الأقتران
Adverbe de doute	Adverb of doubt	ظرف الاحتمال
Adverbe de lieu	Adverb of place	ظرف المكان
Adverbe de maniére	Adverb of manner	ظرف الحال
Adverbe de négation	Negation adverb	ظرف النفي
Adverbe de quantité	Adverb of number	ظرف العدد
Adverbe de temps	Adverb of time	ظرف الزمان
Adverbial	Adverbial	ظرفي
Adverbial (emploi)	Adverbial (use)	سياق الظرف
Adverbial (function)	Adverbial (function)	وظيفة الظرف
Adversatif (adj.)	Adversative	استدراكي
Adversatif (n.)	Adversative	استدراك
Aérodynamique	Aerodynamics	هوائي حرکي

Affaiblissement	Weakness	تسهیل/ تخفیف
Affectif	Affective	وجداني
Affermissement	Strengthening	اشتداد
Affinité	Affinity	تقارب
Affirmatif	Affirmative	إثباتي
Affirmation	Affirmation	إثبات
Affirmative (phrase)	Affirmative (sentence)	جملة مثبتة
Affixation	Affix	زيادة/ إضافة
Affixation flexionnelle	Inflectional affix	زيادة إعرابية
Affixe	Affix	زائدة
Affixes dérivationnel	Derivational affix	زائدة اشتقاقية
Affixes verbaux	Verbose affixes	زوائد التصريف
Affrication	Affrication	بين الشدة والرخاوة
Afghan	Afghani	الأفغانية
Agent	Agent	عون
Agentif	Agenitive	عوني
Agglomérat	Agglomerate	إندماجي
Agglomérat consonontique	Consonantal conglomerate	تكتل حرفي
Agglomérat sémantique	Semantic agglomeration	تكتل دلالي
Agglomérat vocalique	Vocalic agglomeration	تکتل حرکي
Aggultinant	Agglutinative	التصاقي
Aggultination	Agglutination	التصاق
Agnosique	Agnostic	عَمِةٌ
Agrammaticalité de la phrase	Nongrammaticality of the phrase	لانحوية الجملة

Aigu Acute حاد Aigu (accent) Acute نبر القصر Aire linguistique Linguistic area حيز لغوي الأكادية Akkadian Akkadian Alalie عِيٌ Albanais Albanian الألبانية نحاة الإسكندرية Alexandrins Alexandrine Alexie Alexia عمىَ قِرائي Alexie littérale Letter alexia عمى الحروف Sentence alexia Alexie phrastique عمى الجمل Alexie verbale Word alexia عمى الكلمات Algorithme Algorithm خارزمية خارزمية (لسانيات) Algorithmique (linguistique) Algorithmic Aliénable (possession) Alienable, transferable عرضية (ملكية) Aliénation linguistique Linguistic alienation استلاب لغوي Aliéné Tunatic مستلب Allégorie Allegory مجاز صورى Allemand German الألمانية Allitération Alliteration جناس استهلالي Speech, address Allocution مخاطبة رَوسمٌ (متغير حرفي) Allographe Allograph شكلمٌ (متغير شكلي) Allomorphe Allomorph Lengthened Allongé ممدود Allongement Lengthening, elongation

Compensatory lengthening

Allongement compensatoire

مدّ تعويضي

Allongement continu Continuous lengthening مدّ متصل مدّ منفصل Allongement interrompu Interrupted lengthening مدّ صوتمي Allongement phonologique Phonological lengthening إشباع الحركة Allongement vocalique Vocalic lengthening صوتمٌ تعاملي/ تنوع صوت Allophone Allophone Allusion Allusion تلميح Alphabet Alphabet أبجدية Alphabet phonétique Phonetic alphabet أبجدية صوتية Alphabetic هجائية (كتابة) Alphabétique (écriture) الألتائية Altaïque Altaic Altération Alteration تحريف Alternance Alternation تناوبٌ Alternance consonantique Consonantal alternation تناوب الحروف تناوب الحركات Alternance vocalique Vocalic alternation Alternant Alternating مُناوب Alternatif Alternative مُتناوب Alternatives Alternative خِيارات Alvéolaire Alveolar لثوي/ لثوية Alvéoles Alevolus Alvéopalatale Alveo-palatal لثوي حنكي Amalgamant Amalgamated مُمازح مزيج (كلمة منحوتة) Amalgame Amalgam متلابس Ambigue Ambiguous

Ambiguité Ambiguity تعاظلٌ Ambivalence Ambivalence تعاظل سياقي Ambivalence contextuelle Contextual ambivalence Ambivalent Ambivalent متعاظل (متضاد) Amélioration Amelioration تحسين Américain American الأمريكية الهندية الأمريكية Amérindien Indo-American Amharie (= Amharique) الأمهرية Amharic Aménsie Amnesia تلعثمٌ Amorce (= stimulus) Altraction غير متبلور (أسلوب) Amorphe (style) Amorphous Amphibologie Amphibology Amphibologique Amphibological Amplificatif Amplificatory Amplification Amplification تضخيم سَعةٌ Amplitude Amplitude Amuïssement Disappearance تلاش Anachronisme Anachronism مفارقة تاريخية Anacoluthon التفات Anacoluthe (sty.) انفصام Anacoluthe (synt.) Anaculuthon Anagramme Anagram قلب ترتيبي Analogie Analogy قياس Analogie formelle قياس شكلي Formal analogy Analogique Analogical قياسي قياسيون Analogistes Analogist

نظامية (لغات)

Analogous

Analogues (langues)

Analysabilité Analysability تحليلة Analyse Analysis تحليل Analyse de contenu Content analysis تحليل مضموني تحليل الخطاب Analyse de discours Discourse analysis Analyse grammaticale Grammatical analysis إعراب المفردات Analyse logique Logical analysis إعراب الجمل Analyse structurelle Structural analysis تحليل بنائي Analytique Analytic تحليلي ترداد توكيدي Anaphore (gram.) Anaphora Anaphore (sty.) Anaphora معاودة Anaphorique (pronom.) Anaphoric (pronoun) ضمير المعاودة Anaptyctique (phonème) Anaptyctic (phoneme) إقحامي (صوتمٌ) الأنانولية Anatolien Annotation Anatomie Anatomy تشريح Anatomical Anatomique تشريحي Anatomisé Anatomized مشرح Ancien Ancient قديم Anglais English الإنجليزية Angle de l'image Angle of the image زاوية الصورة Anglien Anglian الأنجلوية الأنجلو سكسونية Anglo-Saxon Anglo-Saxon أسماء الأحياء Animés (noms) Animate (nouns) الأنامية Annamite Annamese Annexion Annexation إتباع/ إضافة Annulation Annulment, cancellation

حذف

Anomal Anomalous, irregular قَادُ Anomalie Anomaly قشادُودُ

Anomalisme Anomalism مذهب السماع

Anomalistes Anomalist سماعيون

Repetition of a word in a different

Antanacdase عناس دلاليّ

sense

Antécéden Antecedence مقدم

Antécédent Antecedent au acoupt

المقطع السابق لما قبل الأخير Antépénultiéme Antepenultimate, last but two

Antérieur Anterior أمامي

Anthropologie Anthropology أناسية

Anticipant Anticipant Anticipant

Anticipation Anticipation

Antilogie Antilogy انتفاض

Antimentalisme Opposition to mentality لاذهنية

Antinomie Antinomy تضاربٌ

Antiphrase Antiphrasis, irony قلب المعنى

Antithése Antithesis نقيضة

Antonyme Antonym فد

Antonymie Opposition of contrary terms تضادّ

Aoriste (n.) Aorist فعل مطلق

Aoriste gnomique Gnomic aorist مطلق کونی

Aoriste inchoatif Inchoative aorist مطلق بدئي

Aoriste résultatif Resultative aorist مطلق غائي Aoriste résultatif

Apache Ruffian of the Paris streets الأباشية

Aperture	Aperture	أنفتاح/ فتح
	A word roughly standing for	
A-peu-prés	another	جناس ناقص
Apex	Apex	أسلة اللسان
Aphasie	Aphasia	حُبسة
Aphasie d'expression	Aphasia of expression	حبسة التعبير
Aphasie nominale	Nominal aphasia	حبسة اسمية
Aphasie sémanlique	Semantic aphasia	حبسة دلالية
Aphasie syntaxique	Syntactic aphasia	حبسة نحوية
Aphasie sensorielle	Sensory aphasia	حبسة حسيّة
Aphasie verbale	Verbal aphasia	حبسة لفظية
Aphasique (n.)	Aphasic	حبيس
Aphérsése	Aphasis	ترخيم مطلعي
Apical	Apical	ذولقي-أسلية
Apocope	Apocope	بتر
Apocope des syllabes	Elided of syllabes	بتر المقاطع
Apodose	Apodosis	جواب الشرط
Aposiopése (= réticence)	Aposiopesis	اكتفاء
Aposteriori	Aposteriori	مابعديّ
Aposteriorisme	Aposteriorism	مابعدية
Apostrophe	Apostrophe	فاصلة حرفية
Apostrophe	Apostrophe	نداء/ مناجاة
Apostrophe (misen)	Apostrophe	منادی
Appareil phonataire	Phonetic apporation	جهاز التصويت
Appareil vocal	Vocal appration	جهاز النطق
Apparent	Visible	ظاهري

Apparenté	Apparent	نسيب
Appartenance	Appurtenance	أنتماء
Appel	Call, appeal	نداء
Appellatif	Appelleative	أداة النداء
Appellatif (fonction)	Appelleative (function)	ندائية (وظيفة)
Appétenc	Appetance, appetancy	مهجة
Application	Application	تطبيق
Appliqué	Applied	تطبيقي
Appostif	Appositive	بدليّ
Apposition	Apposition	بدلية
Apposition (misen)	Apposition	بدل
Appréciatif	Appreciative	تقييمي
Appréhendé	To be apprehensive	مدرك
Apprentissage (n.a.)	Apprenticeship	تدريب
Apprentissage (sub.)	To be an apprentice	تدرّب
Approache	Approach	معالجة/ مقاربة
Appui	Support	إعتماد
Appui (point d')	Point of stress	نقطة الاعتماد
Appui (voyelle d')	Movement of stress	حركة الاعتماد
Apraxie	Apraxia	عِطال
A priori	A priori	ماقبليّ
A priorisme	A priorism	ماقبلية
Aptitude	Aptitude	استعداد
Arabe	Arabic	العربية
Arabe ancien	Ancient Arabic	عربية قديمة
Arabe classique	Classical Arabic	عربية فصحى

Arabe dialectal **Dialectal Arabic** عربية دراجة عربية فصيحة Arabe littéral Standard Arabic عربية معاصرة Arabe moderne **Modern Arabic** عربية عامية Arabe vulgaire Vulgar Arabisation Arabisation تعريب Araméen Aramaic الآرامية Arbitraire (adj.) Arbitrary إعتباطي Arbitraire (n.) Arbitrariness اعتباط **Determined arbitrariness** Arbitraire caractérisé اعتباط محض اعتباطية الدليل اللغوي Arbitraire du signe Sign arbitrariness Arbitrarie relatif Relative arbitrariness اعتباط نسبى Arbre linguistique Linguistic tree شجرة لغوية الأركدية Arcadien Arcadian Archaïsme Archaism Linguistic archeology Archéologie lingiustique حفرية لغوية نموذج أوفي Archétype Archetype مافوق النظام Archisystéme Archisystrm أرغة/ - لغة إصلاحية Argot Argot Argument حجّة Argument محاجّة Argumentation Argumentation Armenian Arménien الأرمنية تنظيمات Arrangements Arrangement Arrieré (adj.) Back خَلفي خَلف Arriére (n.) Back

Back-metalingtuitic

Arriére-métalinguistique

خلفي انعكاسي

Round Arrondi مستدير Arrondissement Roundness تدوير Artefact Artifact مصادرة دورية مخصَّص (أداة) Article Article Article défini Definite article مخصص التعريف Article indéfini Indefinite article مخصص التنكير Partitive article مخصص التبعيض Article partitif ناطق (عضو) Articulateur (orange) Articulator Articulation Articulation (n.a.) تقطيع/ التفصح - درج الكلام Double articulation تمفصل مزدوج Articulation (double) تقطيع الخطاب Articulation dudiscours Discourse articulation نطق لهوى Articulation vélaire Velar articulation Premiére articulation التقطيع الأول Primary articulation Deuxiéme articulation **Double articulation** التقطيع الثاني Articulatoire Articulatory نطقى اصطناعي Artificiel Artificial اصطناعية (لغات) Artificielles (langues) Artificial (language) Ascendant Ascendant متعالِ Nonsemantic Asémantique لا دلالي Asémantisme Asemantism لا دلالية مظهر Aspect Aspect مظهر خلاّق Aspect créatiu Creative aspect مظهر لا محدود Aspect infini Infinite aspect Aspectuel Aspectual مظهري

Aspiration

هائية

Aspiration

Aspiré Aspirated هائي Assemblage Assemblage تجميع تأكيدي Assertif Assertive تأكيد مُضمَر Assertion Assertion Assertive (phrase) Assertive (phrase) تقريرية (جملة) Assimilation Assimilation إدغام Assimilation incompléte Incomplete assimilation إدغام ناقص Assimilation partielle Partial assimilation تقريب Assimilation progressive Progressive assimilation إدغام تقدمي إدغام تأخري Assimilation régressive Regressive assimilation إدغام كلي Assimilation totale Total assimilation Assyrian الآشورية Assyrian Associatif Associative Association Association Associationnisme Associationism أنضمامية تجانس حرکی Assonance Assonance Asterisk نجمْ Astérisque Atlas linguistique Linguistic Atlas أطلس لغوي Atome acoustique Acoustic atom ذرة سمعية Atomic Atomique ذرّی Attention Attention انتباه الأثينية Attique Athenian Attitude Attitude هيئة/ اتجاه Attractif Attractive اجتذابي

اجتذاب

Attraction

Attraction

Attribut Attribute adjective صفة الحال Attribuitif وصفّى حالىّ Attributive Audibilité Audibility Audio-actif Audio-active سمعي إسهامي Audio-comparatif Audio-comparative سمعي تسجيلي مقياس السمع Audiogramme Audiogram Audiométre Audiometer مسماع قياس السمّع Audiométrie Audiometer **Audio-oral** Audio-oral سمعي شفوي Audio-passif Audio-passive سمعي تقبلي Audiophone سمّاع Audiophone Audio-visuel Audio-visual سمعي بصري Auditeur Auditor مستمع Auditif (nerf) Auditory nerve سمّعی (عصب) Audition Audition سمع Augment Augment إلحاق Augmentatif Augmentative تكبير Australien Australian الأسترالية Authenticity of speech صدق الكلام Authenticité de la parole Authentique (discours) Authentic صادق (خطاب) مطبوع (أدب) Authentique (littérature) Authentic أجترارية Autisme Autism Autistique Autistic أجتراري Self-educated, self-taught Autodidacte عصامي Auto-enchâssement Self-setting أكتناف ذاتي

Auto-évaluation	Self-evaluation	تثمين ذاتي
Automate	Automaton	كائن آليّ
Automation	Automation	تألية
Automatique	Automatic	آئي
Automatisme	Automatism	آلية
Automatismes	Automatism	آليات
Autonome	Autonomy	مستقل
Autonomie	Autonomy	استقلال ذاتي
Autonymie	Antonoymy	ذاتية الدلالة
Auto-observation	Auto-observation	ملاحظة ذاتية
Autoréglage	Self-adjustment	تعديل ذاتي
Autorégulation	Self-regulation	تسوية ذاتية
Autorité linguistique	Linguistic authority	سلطة لغوية
Autoscopie (= auto-	Calcal and Can	7 412 71- 11
observation)	Self-observation	ملاحظة ذاتية
Autrichien	Austrian	النمساوية
Auxiliaire	Auxiliary	وسيط
Auxiliaires verbaux	Auxiliary verbs	وسائط فعلية
Avalent	Avalent	مُبهم الفاعل
Avant (n.)	Before	أمام
Avant (pré.)	Before	قبل
Avant (voyelle d')	Front vowels	أمامية (حركات)
Axe de distribution	Distribution axis	محور التوزيع
Axe sélection	Selection axis	محور الاختيار
Axe horizontal	Horizontal axis	محور أفقي
Axe paradigamatique	Paradigmatic axis	 محور جدولي
Axe syntagmatique	Syntagmatic axis	محور نسقي

Axe vertical	Vertical axis	محور عمودي
Axiologie	Axiology	قيميّة
Axiologique	Axiologic	قيميّ
Axiomatique (adj.)	Axiomatic (adj.)	بدائهي
Axiomatique (n.)	Axiom (n.)	بدائهية
Axiome	Axiom (n.)	مسلَّمة

В

Babil	Babel	غِيْ
Babylonien	Babylonian	البابلية
Bain linguistique	Linguistic basin	حوض لغوي
Balkanique	Balkan	البلقانية
Balte	Baltic	البلطيقية
Banque de données	Bank of data	بنك المعطيات
Banque des mots	Bank of words	بنك الألفاظ
Bantou (= Bantu)	Bantu	البنطوية
Barbarisme	Barbarism	حُوشي
Baryton	Barytone	جهير الطرف
Barytonaison	Barylonation	تجهير الطرف
Bas	Low	منخفِض
Base	Base	أساس
Base (sty.)	Base	وجه الشبه
Base (articulatoire)	Articulatory base	أساس نطقي
Base (phrase de)	Basic sentence	جملة أساسية
Bases des incisives	Bases of cuttings	أصول الثنايا
Basque	Basque	البسكيّة
Basse (voyelle)	Low vowel	منخفضة (حركة)
Bech-la-mer (= Bichlamer)	Beche-de-mer	البشلمّية
Béhavioriste	Behaviourist	سلوكي
Béhaviouréme	Behaviour	سَلكَمٌ
Béhaviourisme	Behaviourism	سلوكية

(=béhaviorisme)

Branches d'étude

Bénéficiaire Beneficiary Bengali Bengali البنغالية Berbére Berber البربرية Bilabial Bilabial شفوي مزدوج شفوي أسناني Bilabiodental Labio-deutal شفوي حنكي Bilabiopalatal Labio-palatal Bilabiovélaire Labio-ovelar شفوي لهوي Bilatéral Bilateral ذو طرفين Bilinque Bingual مزدوج Bilinguisme Bilingualism ازدواجية لغوية Binaire **Binary** ضِعفي Binarisme Binarism ضِعفية Biologique Biological بيولوجي Boîte de Hokett **Box of Hocket** صندوق هوكات Good usage فصاحة Bon-usage Brisure (= fracture) Fracture کشر Brittonique Briton البريتونية Bruit Bruit ضجيج Sound effects Bruitage تشويش Bruyant Noisy Buccal Buccal **Bucco-nasal Buccal-nasal** فمّيّ أنفيّ Bulgare Bulgarian البلغارية But Target, adjective غاية Branche linguistique Linguistic branch شعبة لغوية

Studying branches

أفنان دراسية

Bref (son)	Short (sound)	قصیر (صوت)
Brésilien	Brazilian	البرازيلية
Bréve (voyelle)	Short (vowel)	قصيرة (حركة)
Brévité (= briéveté)	Brevity	قِصر
Briéveté	Brevity	قصہ

 \boldsymbol{C}

Cacophonie Cacophony تناشز Cacuminal Cerebral نطعى Cadence Cadence نغمة ختامية منغّم Cadencé Cadencer Caduc Precarious, insecure حذيف Cafre Kaffir الكفرية Calembour Pun تورية جناسيّة Calligraphe Calligrapher خطاط Calligraphie Calligraphy تخطيط Calquer Calque نسخ Cambodian Cambodgien الكمبودية قناة Canal Canal Cananéen Canaanite الكنعانية Canine Canine ناب Semantic law Canon sémantique ناموس دلالي Canonical Canonique قواعدي Canonique (phrase) canonic (sentence) قويمة Capacité Capacity سعة Capacité de la mémoire Memory capacity طاقة الذاكرة قدرة توليدية Capacité générative Generative capacity Caractére Character طابع Caractére Small print حرف خطّي تشخيص Caractérisation Characterisation Caractérisé Characterise مطبوع

Caractéristique Characteristic خصوصي رئيسي (عدد) Cardinal (nombre) Cardinal number سلّمی (صون) Cardinal (son) Cardinal sound Cardinal (function) رئيسية (وظيفة) Cardinale (function) سلمية (حركة) Cardinale (voyelle) Cardinal (vowel) خريطة لغوية Carte linguistique Linguistic map Cas Case حالة إعرابية (الCas (langues) Case (languages) إعرابية (لغات) Catégorie grammaticale **Grammatical category** باب نحوي مقولة منطقية Catégorie logique Logical category Catégorie sémantique صنف دلالي Semantic category Catégorie syntascique Syntactic category صنف تركيبي أجناس الخطاب Catégories du discours Discourse categories Catégoriel Categorical تبويبي Causal Causal Causalité Causality Causalitif (= factitif) Causative تعدية Cavité Cavity تجويف Cavité nasale Nasal cavity Cavité buccuale **Buccal cavity** Cécité verbale Verbal blindness عمى لفظي Celtic السّلتية Celtique (= celte) Central Central مركزيّ Centralisé Centralize مرکزّ

مركز

Centre

Centre

Centre de gravité	Centre of gravity	مركز الثقل
Centrifuge	Centrifuge	نابذ
Centripéte	Centripetal	جابذ
Cercle philologique		سياج لغويّ
Cercle réflexif	Reflexive circle	دائرة انعكاسية
Certitude	Certitude	يقين
Cerveau-mécanique		دماغ آلي
Césure	Cesura/ caesura	فصْم
Chaîne	Chain	سلسلة
Chaîne de discours	Chain of discourse	سلسلة الخطاب
Chaldéen	Chaldean	الكلدانية
Champ	Field	حقل
Champ conceptuel	Conceptual field	حقل تصورّي
Champ d'application	Field of application	حقل التطبيق
Champ de dispersion	Field of dispersion	حقل التّبدد
Champ sémantique	Semantic field	حقل دلالي
Champs linguistiques	Linguistic fields	حقول لغوية
Changement	Change	تغيير
Charade	Charade	أحجية لغوية
Charge négative	Negative charge	شحنة سالبة
Charge péjorative	Pejorative charge	شحنة تهجين
Charge pertinente	Pertinent charge	شحنة مميزة
Charge positive	Positive charge	شحنة موجبة
Charge semantique	Semantic charge	شحنة دلالية
Chevron	Chevron	شارة
Chiasme	Chiasma	تناظر عكسي

Chinese Chinois الصينية الشنكوية Chinook Chinook Choix Choice انتقاء اختيار ثنائي Choix binaire Binary choice Chromatic تلويني (بنر) Chromatique (accent) Chute Chute سقوط Circassien Circassian الشركسية Circuit Circuit دورة Circulaire (définition) دائري (تحديد) Circular Circularité Circularity دائرية Civilisation Civilization حضارة Clair Clear متضح Class Classe باب/ نوع Classement Classification تقسيم باب توزيعيّ Classe distributionnelle Distributional class أبواب المواضع Classes de localisation Classes of localisation Classes d'équivalence أبواب التكافؤ Classes of equivalence Classes grammaticales Grammatical classes أبواب نحوية Classification Classification Classification horizontale Horizontal classification تبويب أفقيّ Classification verticale Vertical classification تبويب عمودي Classic Classique عتيق

مفاتيح

Keys

Clés

Clic (= click) Click طقطقة Cliché Cliché مسكوك مسكوكات Clichés Clichés تسنم توليدي Climax génératif Generative climax تكتّل Cluster (= agglomoérat) Cluster Coalescence Coalescence مزج صوتيّ Co-artirulation Coarticulation تقطيع مصاحب Code Code نمط مُعامِل Coefficient Coefficient Numerical coefficient مُعامِل عدديّ Coefficient numérique تواجدٌ Coexistance Coexistence Cognitif (=référentiel) Referential مرجعي Cognition Cognition تناسقٌ Cohérence Coherence Cohérent Coherent متناسق Mechanic cohesion Cohésion mécanique ارتباط آلي Collectif (adj.) Collective جمعي Collective noun Collectif (n.) إسم جمع Collocation Collocation تضامّ Coloration Coloration إدغام تلويني Combinabilité تعاملية Combinability Combinaison Combination تقليب Combinatoire Combinatory تعاملي الكيف Comment (le) The whys Commentaire Commentary تعقيب

Commun	Common	مشترك
Communauté linguistique	Linguistic community	جماعة لغويّة
Communicabilité	Communicable	إيصالية
Communicatif	Communicative	اتصاليّ
Communication (n.a.)	Communication	إبلاغ
Communication (sub.)	Communication	تواصل
Communion phatique	Communion	اتصالي انتباهيّ
Commutable	Commutable	تعاوضيّ
Commutation	Commutation	تعاوض
Comutativité	Commutative	تبادلية
Compact	Compact	سميك/ كثيف
Comparaison	Comparison	تشبيه
Comparartif (adj.)	Comparative	تشبيهيّ
Comparatif (n.)	The comparative	تشبيه
Comparatisme	Comparatism	قِرانية
Comparé (= teneur)	Comparative	مشبه
Comparée (grammaire)	Comparative	مقارن (نحو)
Compatibilité	Compatibility	تواؤم
Compatible	Compatible	متوائم
Compensation	Compensation	تعويض
Compensatoire	Compensatory	تعويضي
Compétence	Competence	قدرة
Compétence générative	Generative complement	قدرة توليدية
Complément	Complement	مية

Agent of complement	ةيم العون
Complement of cause	ةيم السّبب
Complement of manner	تميم الحال
Complement of name	ةيم الإسم
Complement of instrument	عَيم الآلة
Direct complement	تميم المفعولية
Indirect complement	تميم بواسطة
Complementary	تكامليّ
Complementarity	تكامل
Completive	متّممة
Completivization	تتميم
Complex	مرکّب
Consonantal complex	مركَّب حرفيّ
Phonic complex	عنقود صوتي
Vocalic complex	مرکب حرکي
Composition	نحت
Compound	مركبة (صواتم)
Comprehension	فهم
Conative	إفهامي
Conative	إفهامية (وظيفة)
Concatenation	ترابط
Concatenation	ترابط أدائي
Concave	مقغر
Concept	متصوّر
	Complement of cause Complement of manner Complement of name Complement of instrument Direct complement Indirect complement Complementary Complementarity Completive Completive Completivization Complex Consonantal complex Phonic complex Vocalic complex Composition Compound Comprehension Conative Concatenation Concatenation Concave

Conceptualisation Conceptualization تجريد المتصور Conceptuel Conceptual تصوريّ Concessif Concessive إضرابي صيغة المقابلة Concessive (forme) Concessive (form) Concessive (phrase) Concessive (clause) إضرابية (جملة) Concomitance Concomitance concomitancy ترابط Concomitant Concomitant مترابط Concordance Concord (ance) توافق Concordance des temps Concord of tenses توافق الأزمنة Concordance fonctionnelle **Concord of function** توافق وظيفي Concordance Concordance جرد سياقي (lexicographique) Concret Concrete Concrétisation d'une image Concretisation Condition Condition شرط Conditionné Conditioned مشروط Conditionnel Conditional Conditionnement Conditioning تكييف تكييف فَعول Conditionnement apérant Operative conditioning تشكّل/ تشكيل/ تشجيرة Configuration Configuration Confirmatif Confirmative إثباتي Confirmatif (phrase) Confirmative إثباتية (جملة) Conformation Conformation مشاكلة Conjoint (adj.) Conjunct اقترانيّ/ مقرون Conjonctif Conjunctive إرتباطي

Conjonction (n.)	Conjunction	رابط
Conjonction (sub.)	Conjunction	ربْط
Conjonction assertive	Assertive conjunctive	رابط تأكيدي
Conjonction de coordination	Coordinating conjunction	رابط تنسيقي
Conjonction de	SL	21 - F (
subordination	Subordinating conjunction	رابط تعليقي
Conjugaison	Conjugation	تصريف
Connecteur	Connector	قرين
Connecteur conditionnel	Conditional connector	قرين شرطي
Connexion	Connection	إقتران
Connotatif	Connotative	إيحائي
Connotation (n.)	Connotation	إيحاء
Connotation (sub.)	Connotation	تضمين
Connotations d'un monéme	Connotation of moneme	إيحاءات اللفظم
Consience collective	Collective consciousness	وعي جماعيّ
Conscience linguistique	Linguistic consciousness	وعي لغويً
Consécutif	Consecutive (s.)	تتابعي
Consonance	Consonance	سجع
Consonances	Consonances	أسجاع
Consonant	Consonant	مسجّع
Consonne	Consonant	حرف
Consonne dorsale	Dorsal consonant	حرف ظهريّ
Consonne fricative	Fricative consonant	حرف احتكاكي
Consonne interdentale	Interdendal consonant	حرف ما بين أسناني
Consonne labiale	Labial consonant	حرف شفويّ

Consonne laryngale	Laryngial consonant	حرف أقصى حلقيّ
Consonne latérale	Lateral consonant	حرف انحرافيّ
Consonne uvulaire	Uvular consonant	حرف طبقيّ
Consonne vélaire	Velar consonant	حرف لهويّ
Consonne vibrante	Vibrant consonant	حرف تكريري
Constant	Constant	ثابت
Constante	Constant	ثابتة
Constantes du discours	Constant of discourse	ثوابت الخطاب
Constatif	Constative	تقريريّ
Constellation	Constellation	كوكبة
Constituant	Constituent	مكوّن
Constituant immédiat	Immediate constituent	مكوّن أولي
Constitutif	Constitutive	تأسيسي
Constitution	Constriction	تأسيس
Constrictif	Constrictive	إنقباضي
Constriction	Constriction	إنقباض
Construction	Construction	بناء
Construction de la phrase	Construction of the phrase	بناء الجملة
Contact des langues	Contact of languages	إحتكاك اللغات
Contamination linguistique	Linguistic contamination	عدوى لغوية
Conte	Story	حكاية
Contenu	Content	محتوى
Contexte	Context	سياق
	_	

Context of situation

Contexte de la situation

سياق الحال

Contexte situationnel Situational context مقام Contextualisation Contexualization مساق Contexuel Contextual سياقي Contiguité Contiguity تلاصق Contigus Contiguous متجاورات Contingent Contingent جائز (احتمالي) Continued Continu ممتدّ Continuité Continuity مواصلة Contour Contour قدار Contracte (voyelle) Contracted (vowel) متقلصة (حركة) مُقلصَّ Contracté Contracted تقلصي Contractif Contractive Contraction (=coalescence) Contraction مزج صوتي Contraction de l'usage Contraction of usage تقلص الاستعمال Contradiction Contradiction تناقض متناقض Contradictoire Contradictory ضدّ Contraire Contrary Contraste Contrast مفارقة Contrastif Contrastive تقابليّ Contrastive (linguistique) Contrastive linguistics تقابلية (لسانيات) Contrat Contract عقد Contrat tacite **Tacit contract** عقد مُضمر Contrôlé Control رقابة Convention (n.) Convention متواضعة

إصطلاح

Convention

Convention (sub.)

Conventionnel Conventional إصطلاحي Convergence Convergence تلاق Conversation Conversation تحاور Conversationnel Conversational تحاوري Conversion Conversion تبديل Convertir Converted بدّل Convexe Convex محدّب Co-occurrence Coocurrence توارد المصاحبة Coordination Coordination تنسيق Coordination syntaxique Syntactic coordination تنسيق تركيبي منسَّق Coordonné Coordinated Coordinates Coordonnée (n.) إحداثي Copte Coptic القبطية Copulatif Copulative رباطي Copulatif (fonction) Copulative (function) رباطية (وظيفة) رابطة Copule Copula Corde Cord وَتر Cordes vocales Vocal cord أوتار صوتية Coréen الكورية Korean Co-référence Coreference توحد المرجع Coronal Coronal تاجي Corpus Corpus مدونَّة Correct Correct صحيح Correction Correcting إصلاح Correction sensorielle Sensory correction تصحيح حسيّ Corrélatif (adj.) Correlative تلازميّ

Corrélatif (n.)	Correlative	ملازِم
Corrélation	Correlation	تلازم
Correspondance	Correspondence	ترادف
Correspondant	Corresponding	مترادف
Couleur	Colour	لون
Couplage	Coupling	تزويج/ اقتران
Couple	Couple	مثناة/ زوج
Couples	Couples	مثانٍ
Co Ŭ t	Cost	تكلفة
Covariance	Covariance	تنوع مطلق
Création analogique	Analogical creation	صوغ قياسي
Créativité	Creativity	إبداعية
Créole	Creole	الكروليّة
Créole	Creole	لغةً مزيج
Cri	Cry	صراخ
Critériologie	Criteriology	مقياسية
Croisé (classification)	Cross-classification	متقاطع (تبویب)
Croisement	Crossing	تجاذب
Cryptographie	Cryptography	ترميز كتابيّ
Cryptotype	Crytotype	نمط خفّي
Cube	Cube	مكعّب
Cubique	Cubic	تكعيبي
Cubisme	Cubism	تكعيبية
Culminatif	Culminative	جامع
Culminative (fonction)	Culminative function	أَوْجَية (وظيفة)

ثقافة

Culture

Culture

Culturel Cultural ثقافي Cunéiforme (écriture) Cuneiform مسمارية (كتابة) Cursif (= imperfectif) Cursive صائر Cybernétique (n.) Cybernetic قبطانية Cycle Cycle دور Cyclique Cyclic دوري اللغة الويلزية Cymrique Cymric Cypriote Cypriote القبرصية

\boldsymbol{D}

Danois	Danish	الداغركية
Data	Data	مدوَّنة المعطيات
Datif	Dative	إضافة
Décentration	Decentralization	توزع
Décisif	Decisive	حاسم
Décision	Decision	قرار
Déclamation du style	Declamation of style	بهرج الأسلوب
Déclamatoire	Declamatory	تنوي <u>هي</u> تصريحي
Déclaratif	Declarative	تصريحي
Déclaratif (phrase)	Declarative sentence	خبرية (جملة)
Déclinaison	Declension	صرف إعرابي
Déclinaison des noms	Declension of names	إعراب السماء
Décodage	Decoding	تفكيك
Décodeur	Decoder	مفكك
Décomposition	Decomposition	فكٌ
Decoupage (=segmentation)	Segmentation	تقطيع
Dédialectalisation	Dialectalisation	توحيد لهجي
Déductif	Deductive	توحيد لهجي استنتاجي
Déduction	Deduction	استنتاج
Défectif	Defective	ناقص
Défictivité	Defictivity	نقص
Défence	Defence	حظر
Défini	Definite	معرَّف
Définition (sub.)	Definition	حدٌ

Définition (n.a.)	Definition	تعريف
Degré	Degree	درجة
Degré de complexité	Degree of complexity	درجة التعقد
Degré de simplicité	Degree of simplicity	درجة البساطة
Degré zero	Zero degree	درجة صفر
Degrés d'acceptabilité	Degree of acceptability	درجات المقبولية
Degrés d'aperture	Degree of aperture	درجات الانفتاح
Délimitation	Delimitation	تجزئة
Démarcatif	Demarcative	فاصل
Démarcation	Demarcation	تفاصل
Démonstratif (adj.)	Demonstrative	برهاني
Démonstratif (adj.)	Demonstrative	إشاري
Démonstratif (n.)	The demonstrative	أسم إشارة
Démonstration	Demonstration	استدلال
Dénasalisation	Denazalization	نزع الغنّة
Dénominatif	Denominative	تعييني
Dénomination	Denomination	تعيين
Dénotatif (=référentiel)	Denotative	مرجعي
Dénotation	Denotation	دلالة ذاتية
Dénoté (référent)	Denote	مَرجِع
Dénoté (déférent)	Denote	مرجع
Dense	Dense	كثيف
Densité	Density	كثافة
Dent	Tooth	سنّ
Dental	Dental	أسناني
Denti-alvéolairé	Dental-alveolar	أسناني لثويّ

Dentilabial (=labiodental)	Lofio-dental	أسناني شفوي
Dépendant	Dependent	، . تبیع
Déplacement (n.a.)	Shifting	- نقل
Déplacement (sub.)	Shifting	إنتقال
Dépréciatif (=péjoratif)	Depreciative	تهجيني
Dérivation	Derivation	اشتقاق
Dérivationnel	Derivational	إشتقاقي
Descriptif	Descriptive	وصفي
Description	Description	وصف
Description linguistique	Linguistic description	وصف لغوي
Description structurale	Structural description	وصف بنيوي
Désignation	Designation	تخصيص
Détachement	Detachment	عزْل
Déterminant	Determinant	محدَّد
Déterminatif	Determinative	تحديديّ
Déterminatif (discourse)	Determinative	جزميّ (خطاب)
Détermination	Determination	تحدید/ تعریف
Déterminé	Determine	محدد/ معرف
Deuxiéme articulation	Dual articulation	تمفصل ثانٍ
Deuxiéme personne	Second person	ضمير المخاطب
Deux-points	Colon	نقطتان
Déverbatif	Deverbative	مصوغ الفعل من الفعل
Déviation stylistique	Stylistic deviation	إنحراف أسلوبي
Descriptivisme	Descriptivism	وصفية

Dévocalisation Devocalisation Diachronic Diachronique Diacritique Diacritical Diagnostique Diagnostic Diagramme Diagram رسم بياني/ هيكل Diagraphe رسم ثنائي Diagraph Dialectal Dialectal دارج Dialectal Dialectal دراجة Delictalisation Delictalisation تفرع لهجي Dialecte Dialect لهجة Dialecte différentiel Differential dialect لهجة فارقة Dialecte local Local dialect لهجة محلية Dialecte non différentiel Non-differential dialect لهجة غير فارقة Dialecte régional Regional dialect لهجة جهوية لهجة اجتماعية Dialecte social Social dialect Dichotomie **Dichotomy** زوج تقابلي Diction Diction أداء Dictionnaire Dictionary قاموس قاموس الأضداد Dictionnaire des antonymes **Dictionary of Antonyms Dictionary of Synonyms** قاموس المترادفات Dictionnaire des synonymes Différence Difference فرق/ اختلاف Différenciation (n. a.) Differentiation تفريق Différenciation (sub.) Differentiation تغاير Différent Different مغاير

تخالفي

Differential

Différentiel

Diffraction Diffraction إنعراج Diffus Diffuse منتشر/ مسهب حركة/ حرف/ مزدوج Digramme Diagraph بُعد لغويّ Dimension linguistique Linguistic dimension Diminutive Diminutive (adj.) تصغيريّ Diminutif (n.) Diminutive تصغير Diphtongaison Diphthongization مزاوجة حركية Diphtongue حركة مزدوجة Diphthong Direct Direct مباشر Directionnel Directional إتجاهي Discernable Discernable متمايز Discipline Discipline فنّ Discontinu Discontinue متقطع Discontinuité Discontinuity تقطع خطاب/ القول Discours Discourse خطاب إنعكاسي Discours métalinguistique Metalinguistic discourse Discrimination Discrimination تفريق Distance Distance إبتعاد/ مسافة - مدى Distance linéaire Linear distance مسافة خطية Distinctif Distinctive تمييزيّ Distinction Distinction Distinguisher Distinguisher مِّميز مأصلي Distributif Distributive توزُعيّ Distribution Distribution توزيع Distributionnalisme Distributionalism توزيعية Distributionnel Distributional توزيعي

توزُعية

Distributivity

Distributivité

Divergence	Divergence	أفتراق/ وجه الاختلاف
Divergent	Divergent	مُفارق
Documentaire	Documentary	توثيقي
Dogmatique	Dogmatic	وثوقي
Dogmatisme linguistique	Linguistic dogmatism	وثوقية لغوية
Domaine	Domain	مجال
Dominer	Master	سيطر
Donnée	Given	مُعطًى
Dorien	Doric	الدورية
Dorsal	Dorsal	ظهريّ
Double	Double	ضعف
Double articulation	Double articulation	تمفصل مزدوج
Doublet	Doublet	مُزاوج
Douteux	Indefinite	مشبوه
Doux	Soft	لينّ
Droit	Right	قويم
Dualité	Duality	تثنية
Duel	Dual	مُثنَّى
Duratif	Durative	إستمراري
Dynamique (adj.)	Dynamic (adj.)	إستمراري حركيّ
Dynamisme externe	External dynamism	حركة خارجية
Dynamisme interne	Internal dynamism	حركة داخلية
Dynamisme	Dynamism	حركية

\boldsymbol{E}

Écart	Divergence	عدول/تجاوز
Échange verbal	Verbal exchange	تبادل حواري
Échantillon	Sample	عًينة
Échappatoire	Elusion, evasion	متنفسّ
Économie	Economy	إقتصاد
Économie linguistique	Linguistic economy	إقتصاد الكلام
Économie syntaxique	Syntactic economy	إقتصاد تركيبي
Écrit	Written	مكتوب
Écriture	Writing	كتابة
Écriture phonétique	Phonetic writing	كتابة صوتية
Effectif (=résultatif)	Effective	محصوليّ
Effet psycho-linguistique	Psycho-linguistic effect	وقع نفساني لغوي
Ego	Self	قائل
Egocentrique	Egocentric	مركزي الذات
Egocentrisme	Egocentricism	مركزية الذات
Egocentrisme social	Social egocentricism	مركزية الذات الجماعية
Égressif (=terminatif)	Terminative	إنتهائي
Egyptien ancien	Ancient Egyptian	المصرية القديمة
Éjectif	Ejective	قذفي/مفرزة
Éjection	Ejection	قذف
Élargissement	Broadening	توسيع
Elasticité du langage	Language elasticity	مطاطية اللغة
Élément	Element	عنصر/جزء

Éléments du discours Elements of discourse عناصر الخطاب Élision Elision ترخيم تعامُليّ Ellipse **Ellipsis** إختزال Elliptique Elliptical مختزل Émanation Emanation أنبثاق Émission Emission بتّ Émotif **Emotive** انفعاليّ Emphatique **Emphatic** مُفخمَّ Empirisme Empiricism اختبارية Emploi **Employment** استخدام Emprunt Borrowing دخيل/إستعارة/افتراض Enchaînement Sequence تتابع Empirisme empiricism اختبارية Emploi employment استخدام **Emprunt** Borrowing دخيل/إستعارة/افتراض Enchaînement Sequence تتابع Enchâssé مكتنف Insert Enchâssement Setting, enshrining اكتناف /انصهار Enchevêtrement Entanglement تشابك Endinomène Inclined مائل نبري Enclitique Enclitic مجلوب نبري Encyclopédie Encyclopedia موسوعة Encyclopédique Encyclopediac موسوعي Engagement التزام Engagement Engendrer Engender/create أنشأ

ملفوظ

Statement/expression

Énoncé

Énonciateur	Enunciated	لافظ
Énonciatif	Enunciative	أدائي
Énonciation	Enunciation	أداء
Entité (= item)	Entity	کیان
Énumératian	Enumeration	تعداد
Environnement	Environment	محيط
Épiglatte	Epiglottis	لسان المزمار
Épigraphe	Epigraph	نقيشة
Épigraphie	Epigraphy	نقوشية
Épistémologie	Epistymology	أصولية
Épilthète	Epithet	خصيصة
Équation	Equation	معادلة
Équilibre	Balanced	توازن
Équivalence	Equivalence	تكافئ
Équivalent	Equivalent	متكافئ
Équivoque (adj.)	Equivocal	ملتبس
Équivoque (n.)	Equivocation	التباس
Eskimo (=Esqwimau)	Eskimoan	الاسكمية
Ésotérique	Esoteric	مكنون
Espace	Space	مكان
Espagnol	Spanish	الأسبانية
Espèce	Hreed/kind	فصيلة
Espéranto	Esperanto	الأسبيرنتو
Esprit	Esprit	ذهن
Essai	Trial, test	محاولة
Essence du langage	Language essence	ماهية اللغة

Esthétique (adj.) Esthetic The esthetic Esthétique (n.) جمالية **Estimatif Estimative** تقديري الأثيوبية Ethiopien Ethiopian Étymologique Etymological تأثيلي Évaluatif **Evaluative** تثميني Évaluation **Evaluation** تثمين Évident **Evident** بديهي Évocateur **Evocative** استحضاري Évocation **Evocation** استحضار Évolutif **Evolutionary** تطوري Évolution **Evolution** تطور Évolutionnisme **Evolutionism** تطورية Exagération شطط Exaggeration استثناء Exception Exception **Exclamatif** Exclamative تعجبي Exclamation Exclamation تعجب **Exclusif** Exclusive اقصائي Exclusif (rapport) Exclusive عازلة (علاقة) Exclusion Exclusion عزل Exécution Execution تنفيذ تفسير Exégèse Exegesis Exemple مثل Example Exercice de la faculté Faulty practice ارتياض الملكة Exercice linquistique Linguistic exercise تدرب لغوي Exhaustif Exhaustive استقصائي Exhaustivité Exhaustively استقصاء

وجود عقلي

Intellectual existence

Existence intellectuelle

Existence réelle	Real existence	وجود حقيقي وجود حسي
Existence snesible	Sensible existence	وجود حسي
Existentiel	existential	وجودي
Exocentrique	Exocentric	استخراجي
Expansif	Expansion	انتشاري
Expansion	Expansion	انتشار
Expectatif	Expectative	توقعي
Expectation	Expectation	توقع
Expérience	Experience	تجربة
Expérimental	Experimental	تجريبي
Explication	Explication	شرح
Explicite	Explicit	صریح /مظهر
Exploitation	Exploitation	استغلال
Explosif	Explosive	انفجاري
Explosion	Explosion	انفجار
Expressif	Expressive	تعبيري
Expression	Expression	تعبير
Expression commune	Common expression	تعبير شائع
Expression simple	Simple expression	تعبير بسيط
Extensif	Extensive	اتساعي
Extension analytique	Analytical extension	امتداد تحليلي
Extension métaphorique	Metaphorical extension	اتساع مجازي
Extérieur	Exterior	خارجي
Extraction	Extraction	استخراج

مجاوز لساني

Extralinguistic

Extra-linguistique

F

Facteur	Factor	عامل
Factif (= translatif)	Factive	صيروري
Pactitif	Factitive	معدى الى مفعولين
Factuel	Factual	عواملي
Facultatif	Facultative	اختياري
Faible	feable	ضعيف
Faisceau	Bundle	حزمة
Fait	Done	حادث
Fait (n.)	Fact	واقعة
Fait (= acte)	All, event	حدث
Fait de langue	Out of language	حدث اللغة
Fait de la parole	Out of speech	حدث الكلام
Fait langagier	Language act	حدث لغوي
Fait linguistique	Linguistic act	حدث لساني
Familiarisation linguistique	Linguistic familiarization	مؤالفة لغوية
Familier	Familiar	مألوفة
Famille articulataire	Articulatomy family	فصيلة مقطعية
Famille linguistique	Linguistic family	أسرة لغوية
Paseination linguistique	Linguistic fascination	انبهار لغوي
Fatal	Fatal	صحي
Faucal (= vélaire)	Velar	لهوي
Fausset (voixde)	Lack of musical sense	صوت مستحد
Faute	Fault	خطأ

Feed-back (=retroaction)	Feedback	استرجاع
Femelle	Female	تأنيثي
Feminin	Feminine	مؤنث
Fictif	Fictive	تخيلي
Fiction	Fiction	تخيل
Figure rhétorique	Rhetoric figure	صورة بلاغية
Final	Final	ختامي
Flexibilité	Flexibility	طواعية
Flexion	Flexion	اعراب
Fonction textuelle	Textual function	9
Fonctionnalisme	Functionalism	وظيفية
Fonctionnel	Functional	وظيفي
Fondamental	Fundamental	اساسي
Fondement	Basis	أس
Fondements théorique	Theoretical fundamentals	أصول مبدئية
Force	Force	قوة
Force de cohésion	Cohesion force	اعتماد
Formalisation	Formalisation	تشكيل
Formalisme	Formalise	شكلية
Formaliste	Formalist	شكلاني
Formation	Formation	تكوين
Formation terminologique	Terminology formation	وضع المصطلحات
Forme	Form	شكل
Forme (= contenu)	Shape	مبنی(=/معنی)
_ , .		

Substance/essence

Forme (= substance)

صورة (=/ جوهر)

Forme de base	Base form	صيغة مجردة
Forme fondamentale	Fundamental form	شكل أساسي
Forme libre	Free form	صيغة حرة
Forme liée	Limited form	صيغة مقيدة
Forme supérieure	Superior form	الشكل الاسمي
Forme verbale	Verbal formal	صيغة الفعل
Formel	Formal	شكلي
Fonction métalinguistique	Melalinguistic function	وظيفة انعكاسية
Fonction phatique	Phatic function	وظيفة انتباهية
Fonction poètique	Poetic function	وظيفة انشائية
Fonction prédominante	Predominant function	وظيفة غالبة
Fonction sémantique	Semantic function	وظيفة دلالية
Fonction référentielle	Referential function	وظيفة مرجعية
Fonction sociale	Social function	وظيفة اجتماعية
Fonction syntaxique	Syntactic function	وظيفة نحوية
Formulation	Formulation	صوغ
Formule	Formula	صياغة
Fort	Strong	قوي
Fosses nasales	Nasal cavity	تجويف الأنف
Facture (= brisure)	Fracture	کسره
Français	French	الفرنسية
Franchissement	Crossing, passing	اختراق
Francien	French	الفرنجية
Francique	Frankish	الفرنكية

Fréquence Frequency تواتر Fréquentatif Frequent تكراري Fricatif Fricative احتكاكي Friction Friction احتكاك Frontière (=joncture) Juncture مفصل Frontières dialectales Dialectical boundaries حدود لهجية Frottement acoustique Acoustic rubbing حفيف سمعى Furtif Stealthy, sly مختلس Fusion Fusion انصهار Fusionnant (=flexiannel) Inflectional اعرابي Futilité **Fulility** لغو Futur Future مستقبل Futur continu Continuos future مستقبل متصل مستقبل تقديري Futur estimatif **Estimative future** Futurisme Futurism مستقبلي Futuriste Futurist

G

Galla	Galic	الجالية
Gallicisme	Gallicism	مسكوكة فرنسية
Gallois	Welsh, pertaining welsh	الغالية
Gaulois	Galic	الغولية
Gazeux	Gazeaus	غازي
Gazouillis	Babbling	ثغثغة
Gémination	Gemination	تضعيف
Géminé	Twin, mixed	مضعف
Gencive	Gum	لثة
Gencives	Gums	لثات
Gène	Gene	مورثة
Généalogie	Geneology	سلالية
Généalogique	Genealogical	سلالي
Général	General	عام
Généralise	Generalized	معمم
Généralité	Generality	عمومية
Générateur	Generator	مولد
Génératif	Generative	توليدي
Générer	Generate	ولد
Générique	Generic	جنسي
Genèse	Genesis	نشأة
Génétique (adj.)	Genetic	تكويني تكوينية
Génétique (n.)	Genetic	تكوينية

Génitif Genitive اضافة Génitif objectif Objective genitive اضافة المصدر الى مفعوله Génitif subjectif Subjective genitive اضافة المصدرالي فاعله Genre Genre أجناس أربية Genres littéraires Literary genres Géographie linguistique جغرافية لغوية Linguistic geography Germanique Germanic الجرمانية Gerundive صيغة الحالية Gérondif Glide (= semi-voyelle) Semi-vowels نصف حركة Glides Glides حروف العلة Glottal Glottal مزماري Gnomique Gnomic مطلق القيمة Gnosticism Gnosticisme عرفانية Gnostique Gnostic عرفاني Gotique Gothic القوطية حكم Gouverner (= régir) Govern Gradation ascendante Ascendant gradation تدرج تصاعدي Gradation rhétorique Rhetoric gradation تدريج بلاغي Graduel Gradual تدرجي Grammaire Grammar Grammaire contrastive Contrastive grammar نحو تقابلي Grammaire de cas Case grammar نحو اعرابي Grammaire descriptive Descriptive grammar نحو وصفي

نحو توليدي

Generative grammar

Grammaire générative

Grammaire normative	Normative grammar	نحو معياري
Grammaire historique	Historical grammar	نحو معياري نحو تاريخي
Grammaire particulière	Particular grammar	نحو خاص
Grammaire universelle	Universal grammar	نحو عام
Grammatical	Grammatical	نحوي
Grammaticalité	Grammaticality	نحوية
Grammaticalisation	Grammaticulization	انتحاء
Grammaticalité de la	Phrase grammaticality	نحوية الجملة
phrase		
Grammaticalité du discours	Discourse grammaticality	نحوية الخطاب
Graphie	Writing	خط
Graphique	Graphic	خطي
Graphologie	Graphology	خطاطة
Graphologique	Graphological	خطاطي
Graphologique Grec	Graphological Greek	خطاطي اليونانية
		.

H

Habitude	Habit	عادة
Habituel	Habitual	اعتيادي
Haitien	Haitian	الهايتية
Harmonie	Harmony	تناغم
Harmonie imitative	Harmony imitation	محاكاة صوتية
Harmonie phonétique	Phonetic hormony	انسجام صوتي
Harmonie vocalique	Voculic harmory	تناغم حركي
Harmonique	Harmonic	متناغم
Harmonisation	Harmonization	تناسق
Hasard	Hazard	اتفاق
Haut	Lofty, high	مستعل
Hauteur	Elevation, height	ارتفاع
Hébreu	Hebrew	العبرية
Helénistique	Helenistic	الاغريقية
Hémistiche	Hemistich	مصراع
Hermétique	Hermatic	ابهامي
Hermétisme	Hermiticism	ابهامية
Hétéroclite	Irregular	غير قياسي
Hétérogène	Hetroganeous	متغير الجنس
Heuristique (adj.)	Heuristic (adj.)	استكشافي
Heuristique (n.)	Heuristic (n.)	استكشافية
Hiérarchie	Hierarchy	تتبع/ مراتب
Hiérarchique	Hierarchical	رتبي /تدرجي

Hiéroglyphe Hieroglophic هيروغليفي Hindoustani Hindustani الهندستانية Histoire History تاريخ Historicité du langage Historicity of language تاريخ اللغة Historique Historic تاريخي Homéonyme Homonym مرادف نسبى Homogénéité Homogeniety انسجام Homonymic Homonyme مجانس Homonymie Homonying تجانس Homophone Homophone جنيس صوتي جناس صوتي Homophonie Homophony Hongrois Hungarian المجرية Honorifique Honorary تبجيلي Horizontal Horizontal افقى Humain Human انسي هجين(الكلمة) Hybride Hybrid Hyoïde Hyoid Hypallage Hypallage مجاز تعاوضي Hyperbole Hyperbole مغالاة /المبالغة Hypercorrection Hyper-correction لحن اشتقاقى(الحذلقة) Hyperurbanisme Hyper-urbanism تفاصح حضري Hypostatic تقنيم Hypostase Hypotaxe Hypotaxis ربط نسقى (بالأدوات) Hypothèse Hypothesis فرضية Hypothètic-déductif Hypothetical-deductive فرضي استنتاجي

افتراضي

Hypothetical

Hypothètique

I

Ibérique	Iberian	الايبرية
Icône	Icon	مطابق
Icônique	Iconic	تصويري
Ictus métrique	Metric stroke	نوبة عروضية
Idéation	Ideation	أستذهان
Idée	Idea	فكرة
Identificateur	Identificator	ضابط الهوية
Identification linguistique	Linguistic identification	ضبط لغوي
Identification semantique	Linguistic identification	تطابق دلالي
Identique	Identical	مشابه
Identité	Identity	هوية
Idéogrammatique	ideogrammatical	تصويري
Idéogramme	Ideogram	رسم دلالي
Idéographie	Ideograph	كتابة تصويرية
Idéographique (écriture)	Ideographic	تصويري (خط)
Idiographie	Ideography	خط نوعي
Idiolecte	Idiolect	غط فردي / لهجة فردية
Idiomatique	Idiomatic	عرفي
Idiomatique (expression)	Idiomatic	جاهز (تعبير)
Idiome	Idiom	لهجة فرعية
Idime	idiom	عرف لغوي
Idiosyncrasie	Idiosyncracy	قياس مزاجي

Idiotisme	Idion, idoratic expression	خصيصة
Illocutionnaire	Illocutionary	تحقيقي
Image	Image	صورة
Imaginaire	Imaginary	خيالي
Imaginatif	Imaginative	خيال
Imagination	Imagination	خيال
Imitatif	Imitative	محاك
Immanence	Immanence	محاثية
Immanent	Immanent	محايث
Immédiat	Immediate	حضوري
Impératif (adj.)	Imperative (adj.)	اقتضائي
Impératif (n.)	Imperative (n.)	امر
Imperfectif (verbe)	Imperfective (verb)	صائر(فعل)
Implication	implication	استلزام
Implicite	Implicit	ضمني
Implosif	Implosive	ارتخائي
Implosif	Implosive	حاجز
Implasive (consonne)	Implosive (consonant)	ابتلاعي(حرف)
Impossibilité	Impossibility	تعذر
Impossible	Impossible	متعذر
Impressif	Impressive	ارتسامي
Impression	Impression	ارتسام
Impuissance	Impotence	عجز
Impulsif	Implosive	اندفاعي
Impulsion	Implosion	اندفاع
Impulsion de l'air	Air impulse	دفع الهواء

Impur Impure, polluted کدر **Impurity** Impureté كدورة Inabordable In accessible Inabsentia (rapports) غيابية (علاقات) In absentics Unstressed Inaccentué غير منبر Inacceptabilité Unacceptability لامقبولية Inacceptable Unacceptable غير مقبول Inaccessible Inaccessible ممتنع Inaccompli (= imperfectif) Unaccomplished صائر Inachevé Unfinished مبتور Inaliénable (possesion) Inalienable ملكية حتمية Inanimé Inanimate جامد Inarticulé Inarticulate لاتلفظى Inchoatif Inchaotive استهلالي Incidente Subordinate أعتراضية Incidental clause Incise (= incidente) اعتراضية Incisive ثنية Incisive Incisives inférieures Inferior incisives ثنايا سفلى Incisives supérieures Superior incisives ثنايا عليا Inclusif Inclusive استيعابي Inclusion Inclusion تضمن Incompatibilité Incompatibility تنافر Incompatible In compatible متنافر Incomplet In complete منقوص Inconditonné Unconditioned غير مقيد

غير معرب

Indeclinable

Indéclinable

Indéfini Indefinite نكرة Indépendence استقلال Independence Indépendent Independent مستقل Indéterminé Indeterminate Indétermination Indetermination Index Index ثبت Indexation Indexation فهرسة Indicator Indicateur مؤشر Indicatif Indicative اشاري Indicatif (mode) Indicative (mode) صيغة الفعل **Indicative (fonction)** Indicative (function) تعينية (وظيفة) Indian Indien الهندية Indirect Indirect غير مباشر Individualiste Individualist تفردي Individuel Individual فردي Indivisibilité Indivisibility لاتجزؤ Indivisible Indivisible لامتجزئ Indo-aryen Indo-arian الهندوارية Indo-européen الهندوأوربية Indo-european Inhérent Inferent لصيق Inintelligible Unintelligible مستغلق Initial Initial بدئي Initiale (n.) Initial بدئية Injonctive (fonction) Function اقتضائية (وظيفة) Injonctive (=impérative) Imperative ثلب Injure Insult

Inné	Innate	فطري
Innéisme	Inn	فطرانية
Input	Input	حاصل
Inscripteur	Registered	مدون
Inscription	Registration	تدوين
Insertion	Insertion	ادراج
Insistance	Insistence	تاكيد
Inspiration	Inspiration	الهام
Inspiration	Inspiration	شهیق
Instable	Unstable	متقلب
Instance	Instance	تجرى
Instances du discours	Discourse instances	مجاري الخطاب
Instantané	Instantaneous	حسيني
Instantanéité	In stantaneousness	حسينية
Instinctif	Instinctive	غريزي
Institution	Institution	مؤسسة
Institution législative	Legislative institution	مؤسسة تشريعية
Institution sociale	Social institution	مؤسسة اجتماعية
Instruction	instruction	توجيه
Indo-iranien	Indo-Iranian	الهندوايرانية
Indonésien	Indonesian	الأندونيسية
Inductif	Inductive	استقرائي
Induction	inductive	استقراء
Inextricable	Inextricable	لاانفصامي
Infini (aspect)	Infinite	لامحدود (مظهر)
Infinitif	Infinitive	صيغة الحدث

Infixation Infixation ادخال Infixe Infix داخلة Infixes **Infixes** دواخل Inflexion Inflection امالة Influence réciproque Reciprocal influence تاثير متبادل Informant Informant مخبر Informatif Informative اخباري Information Information (n.) خبر Information (sub.) Information أخبار Infrastructure Infrastructure بنية سفلى Ingressif (= inchoatif) Inchaotive استهلالي Instrumental (adj.) Instrumental ادائي Instrumental Instrumental (n.) مفعول الوسيلة Intégratif Integrative اندماجي Intégration Integration اندماج Intégration phonologique Phonological integration اندماج صوتي Intellect Intellect عقل Intellectuel (adj.) Intellectual فكري ذكاء Intelligence Intelligence Intelligibilité Intelligibility معقولية Intelligible Intelligible معقول Intense (syllabe) مكثف (مقطع) Intense Intensif Intensive كثيف Intensif (= marqué) Intensive موسوم Intensification Intensification تكثيف

كثافة

Intensity

Intensité

Intensité Intensity شدة Intensité sonore Sonorous intensity شدة صوتية Intention Intention, purpose Intentionnalité Intentionality قصدية Intentionnel Intentional قصدي Intéraction Interaction تفاعل تفاعل دائري Intéraction circulaire Circular interaction Interattraction Interaltration تجاذب Intercalée Intercalated معترضة Inter-communication Intercommunication يواصل Intercompréhension Intercomprehension تفاهم Interconnexions Interconnections ترابطات Interdental Interdental لثوي /بين الاسنان تعاظل Interdépendance Interdependence Inter-disciplinaire Interdisciplinary ممتزج المعارف Inter-disciplinarite Interdisciplinarity تمازج المعارف Interférence Interference تداخل Interférence linguistique Linguistic interference تداخل لغوي Interfonctionnel Interfunctional وظيفى تناوبي Intérieur Interior داخلی Interjection Interjection اداة تعجب لغة اصطناعية Interlangue interlanguage Interlocuteur Interlocuter محادث Interpretation interpretation تاويل Interpretation sémantique Semantic interpretation تأويل مدلولي استفهامي

Interrogative

Interrogatif

Interrogation	Interrogation	استفهام
Interrogative (phrase)	Interrogative	استفهامية (جملة)
Interruption	Interruption	قطع
Intersubjectif	Intersubjective	ذاتي مشترك
Intertextuel	Intertextual	متناص
Interversion (=antimétathèse)	inversion	قلب تناظري
Interversion (=métathèse)	Transposition	تبادل
Intervocalique	Intervocale	بين حركتين
Intonation	Intonation	نبرة / ايقاع
Intonationnel	Intenational	تنبيري
Intoxication (=contamination)	Intoxication/poisoning	عدوى
Intralingual (=	Intralingual	21.57
paraphrastique)	intrannguai	ترديدي
Intransitif (verbe)	Intransitive verb	لازم (فعل)
Introspection	Introspection	استبطان
Introversion	Introversion	انطواء
Introverti	Introverted	انطوائي
Intuition	Intuition	حدس
Invariable	Invariable	مبني /غير متغير / دائم
Invariance	Invariance	قرار
Invention	Invention	ابتكار
Inverse	Inverse/opposite	عكسي
Inverses (dictionnaire)	Opposites	عكسي (قاموس)
Inverse (verbe)	Inverse	متعد ولازم (فعل)
Inversif (affixe)	Inversive	تضديدية(زائدة)

Inversion (=hyperbate) Inversion تقديم وتاخير Inversive (langue) Inversive تقلبية (لغة) Inverti (=retroflexe) Invert التوائي Ionien Ionien الايونية Iranien Iranian الايرانية Irlandais Irish الايرلندية Ironique Ironic تهكمي Irrationnel Irrational لامعقول Irréductible Irreducible لامنتزع Irréel Unreal وهمي شاذ Irrégulier Irregular Irrégulière (forme) غير قياسية (صيغة) Irregular Irreversible Irreversible لاتراجعي Isolation Isolation عزل Italien Italian الايطالية Item Item کیان

J

Japonais	Japanese	اليابانية
Jargon	Jargon	رطانة (اللغة الخاصة)
Jointure	Joint	مفصل
Jonction	Junction	لحام
Joncture (= jointure)	Juncture	مفصل (الوقفة)
Juxtaposé	Juxtaposed	مجاور
Juxtaposition	Juxtaposition	تجاور

K

Kabyle	Kabul	القبيلية
Kernel (=khmaer)	Kernel	نواة
Kinème	Kineme	حركة (الجسد)
Kinésique (=paralangage)	Kinesics	ايمائية
Koiné hellenistique	koine	اليونانية المشتركة
Kurde	Kurdish	الكردية
Kymographe	Kymograph	راسم الصوت(الكيموكراف)
Kymographie	Kymography	رسم صوتي

\boldsymbol{L}

Labial	Labial	شفوي
Labialisation	Labialisation	تشفيه
Labialisé	Labialised	مشفه
Labialité	Labiality	شفوية
Labio-dental	Labio-dental	شفوي أسناني
Labiopalatal	Labio-palatal	شفوي غاري
Labia-vélaire	Labio-vela	شفوي طبقي
Labiovélairisation	Labio-velarisation	تشفيه طبقي
Laboratoire	Laboratory	مخبر
Labyrinthe	Labyrinth	متاهة
Lâche	Loose	أرتخائي
Langage	Language	لغة
Langage de programmation	Language of programming	لغة البرمجة
Langage sémiotique	Semiotic language	لغة علامية
Langage-source	Source-language	لغة المصدر
Langue	tongue	لسان
Langue agglamérante	Agglomerated language	لغة اندماجية
Langue agglutinante	Agglutinative language	لغة التصاقية
Langue amalgamante	Amalgamated language	لغة اشتقاقية
Langue analogous	Analogous language	لغة نظامية
Langue analytique	Analytic language	لغة تحليلية
Langue ancienne	Ancient language	لغة قديمة

Langue artificielle	Artificial language	لغة اصطناعية
Langue atomique	Atomic language	لغة ثابتة الجذور
Langue auxiliaire	Auxiliary language	لغة واسطة
Langue-cible	Target language	لغة المنصب
Langue classique	Classical language	لغة عتيقة
Langue commune	Common language	لغة مشتركة
Langue de base	Base language	لغة اساسية
Langue flexionnelle	Inflectioned	لغة اعرابية
Latin	Latin	اللاتينية
Laudatif	Lauding/laudatory	تقريظي
Lautverschiebung		·
(=mutation)	Mutation	انقلاب
Laxité	Laxity	رخاوة
Légendaire	Lengendany	خرافي
Légende	Legend	خرافة
Lénition	Lenition	تخفيف
Lent	Slow	بطيء
Lettre	Letter	حرف
Lettre	Letter	حرف صوتي
Lettre débile	Weall letter	حرف علة
Lèvre	Lip	شفة
Lexème	Lexeme	مأصل
Lexèmes	Lexemes	ماصل
Lexical	Lexical	معجمي
Lexicalisation	Lexicalisation	تعجيم
Lexicaliste	Lexicality	۰ تعجيمي
Lexicographie	Lexicographeg	قاموسية

Lexicologie	Lexicology	معجمية
Lexico-statistique	Lexico-statistical	معجمية احصائية
Lexie	Word	كلمة
Lexique	Lexicon	رصيد
Liaison	Junction/linking	وصل
Liberté d'occurrence	Liberty of occurrence	حرية التوارد
Libre (style)	Free (style)	حر (أسلوب)
Libre (voyelle)	Free (vowel)	مطلقة (حركة)
Licence	Licence	تجوز
Lié	Tied, bound	مرتبط
Linéaire	Linear	خطي
Linéarité	Linearity	خطية
Lingua franca (=sabir)	Lingua-fronca	لغة مزيج
Lingual	lingual	ذو <i>لقي</i>
Lingual (= intra-buccal)	Intra-buccal	لساني عضلي
Linguiste	Linguist	لساني
Linguistique (adj.)	Linguistic	لساني
Linguistique (n.)	Linguistics	لسانيات
Linguistique appliquée	Applied linguistics	لسانيات تطبيقية
Linguistique comparée	Comparative linguistics	لسانيات مقارنة
Linguistique contrastive	Contrastive linguistics	لسانيات تقابلية
Linguistique descriptive	Descriptive linguistics	لسانيات وصفية
Linguistique distributionnelle	Distributional linguistics	لسانيات توزيعية

Linguistique fonctionnelle	Functional linguistics	لسانيات وظيفية
Linguistique générale	General linguistics	لسانيات عامة
Linguistique générative	General linguistics	لسانيات توليدية
Linguistique géographique	Geographical	لسانيات جغرافية
Linguistique historique	Historical linguistics	لسانيات تاريخية
Linguistique structurale	Structural linguistics	لسانيات بنيوية
Linguistique théorique	Theoretical linguistics	لسانيات نظرية
Linguistique	Transformational linguistics	لسانيات تحويلية
transformationnelle	Transformational linguistics	تسانيات تحويليه
Linguographie	Linguagraphy	رسم اللسان
Liquide	Liquid	مائع
Lisibilité	Lisibility	اقتراء
Listefermée	Closed list	قائمة مغلقة
Listeouverte	Open list	قائمة متفتحة
Litote	Litotis	تلطيف
Littéroure	Literary	ادبي
Littéral	Literal	فصيح
Littéral (arabe)	Standard	فصحى
Littérarite du texte	Literality of the text	ادبية النص
Littérature comparée	Comparative literature	ادب مقارن
Littérature courante	Current literature	ادب رائج
Local	Local	موضعي
Locatif	Locative	مفعول الموضع متحدث / متكلم
Locuteur	Locuter	متحدث / متكلم

Locution	Phrase	عبارة
Logique (adj.)	Logical	منطقي
Logique (n.)	Logic	منطق
Logique analytique	Analytical logic	منطق تحليلي
Logique formelle	Formal logic	منطق صوري
Logistique (n.)	Logistic	منطق رياضي
Logogramme phonétique	Phonetic	رسم صوتي
Logogramme sémantique	Semantic	رسم دلالي
Logomachie	Logomachy	جدل لفظي
Loi d'ordre	Law of order	قانون ضابط
Loiphonetique	Phonetic law	قانون صوتي
Lois finies	Finite laws	قوانين متناهية
Lois fonctionnelles	Functional laws	قوانين دالية
Lois	Laws	
Lois linguistique	Linguistic law	قانون لغوي
Long	Long	طویل
Longue (voyelle)	Long (vowels)	طويلة (حركة)
Longueur	Length	طول
Louange	Praise	ثناء
Luette	Uvula	لهاة
Lyrique	Lyric	غنائي

M

Macédonien	Macedonian	الماسيدونية
Machine	Machine	الة
Mâchoire	Jaw	فك
Macrocontexte	Macrocontext	سياق اكبر
Marcrophonème	Macrophoneme	صوتم اکبر
Macroscopique	Macroscopic	عياني
Macrosegment	Macrosegment	قطعة كبرى
Macro-séquence	Macro-sequence	وصلة كبرى
Magnétoscope	Magnetoscope	مسجل الصورة
Majesté	Majesty	فخامة
Majeure	Major	کبری
Malais (= malay)	Malay	المالية
Mâle	Male	ذكر
Malgache	Malagasian	الملغاشية
Maltais	Maltese	المالطية
Mande	Said/anncunced	منطوق منجز
Manifestation	Manifestation	تجل
Marginal	Marginal	هامشي
Marker	Marker	واسم مفهومي
Marker (synt.)	Syntactic marker	واسم بنائي
Marquant	Outstanding/remarkable	محايز
Marque	Mark	سمة /علامة
Marqué	Marked	موسوم

Marquer	To mark	وسم
Marquear (=marker)	Marker	واسم
Masculin	Masculine	مذكر
Masqué (discours)	Masked	مقنع (خطاب)
Masque	Mask	قناع
Masque des mots	Mask of words	قناع الألفاظ
Masse	Mass	كتلة
Massifs (noms)	Massive (nouns)	متكتلة (اسماء)
, ,	Massive (nouns)	
Massique (= massif)		متكتل
Maternel	Maternal	امومي
Maternelle (langue)	Maternal (language)	لفة الأمومة
Mathématique (adj.)	Mathematical	رياضي
Mathématiques	Mathematics	رياضيات
Matière	Material	مادة
Matrice	Matrix	مصفوفة / قالب
Matrice (phrase)	Matrix (sentence)	منوالية (جملة)
Mécanique (adj.)	Mechanic	الاني
Mécanique (n.)	Mechanics	الانية
Mécanisme du signe	Mechanism of sign	الانية العلامة
Mécanismes		
psychologiquesq	Psychological mechanisms	الانيات نفسية
Médian	Median	وسطى
Médiateur	Mediator	۔ وسیط
Médiation	Medication	وسأطة
Médiodorsal	Medio-dorsal	وسطي ظهري
Médiopalatal	Medio- palatal	" وسطي حنكي
Méditation	Meditation	تأمل

Mélioratif	Meliorative	اطرائي
Mélioration	Melioration	اطراء
Mélodie	Melody	تناغم
Mélodie d'intonat	Melody of	
Mélodique	Melodic	تناغمي
Membre	Member	عضو
Mémoire	Memory	ذاكرة
Mémoire auditive	Auditory memory	ذاكرة سمعية
Mémoire intermédiaire	Intermediate/memory	ذاكرة وسطية
Mémoire interne	Internal memory	ذاكرة داخلية
Mémoire secodaire	Secondary memory	ذاكرة ثانوية
Mémoirisation	Memorization	استذكار
Mensonge	Lie	كذب
Mental	Mental	ذهني
Mentalisme	Mentalism	ذهنية
Mentaliste	Mentalist	ذهني
Message	Message	رسالة
Mesure métrique	Metric measurement	وزن
Métabole	Metabole	جمع الترادفات
Métamorphose	Metamorphosis	انسلاخ
Métaphonie	Mutation	تجانس
Métaphonie vocalique	Voculic mutation	تجانس حرکي
Métaphore	Metaphor	مجاز /استعارة
Métastase	Metastasis	أنشأت
Métathèse	Metathesis	تبادل
Méthode	Method	منهج

Méthode comparative	Comparative method	منهج مقارن
Méthode empirique	Empirical method	منهج اختباري
Méthode descriptive	Descriptive method	منهج وصفي
Méthodique	Methodical	منهجي
Méthodologie	Methodology	منهجية
Méthodologique	Methodological	مناهجي
Métonymie	Metonymy	كنابة
Mètre	Meter	بحر
Métriciens	Metricians	عروضيون
Métrique (adj.)	Metric	عروضي
Métrique (n.)	Metrics	عروض
Microcontexte	Microcontext	سياق اصغر
Microglossaire	Microglossary	كشف اصغر
Microphonème	Micro-phoneme	صوتم اصغر
Microscopique	Microscopic	مجهري
Microsegment	Micro-segment	قطعة صغرى
Micro-séquence	Micro-sequence	وصلة صغرى
Microstructure	Micro-structure	بنية صغرى
mi-fermé	Half-closed	نصف مغلق
Milieu de la langue	Middle of the tongue	وسط اللسان
Mimique	Mimic	محاكاة
Minimal	Minimal	ادنى
Minimale	Minimal	دنيا
Miroitant	Dazzling, glistening	نصف انسدادي
Mixte	Joint	مزيج

متحرك

Morable

Mobile (adj.)

Mobile (n.)	Motive power	دافع
Mobiles	Motive powers	دوافع
Modal	Modal	صوغي
Modalisation	Modalisation	تصوير
Modalité	Modality	صوغ
Mode (n.f.)	Fashion, form, manner	رائجة / نوع
Mode d'articulation	Manner of articulation	نوع التلفظ
Mode linguistique	Linguistic form	رائجة لغوية
Mode (n.m.)	Туре	ضرب
Mode (= catégorie	Crammatical actorory	NCH
grammaticale)	Grammatical category	جنس الكلام
Mode (=modalisation)	Moddalisation	تصوير
Mode (= modalité)	Modality	صور
Modes d'articulation	Manners of articulation	صفات النطق
Modes des verbes	Verb forms	ضروب الافعال
Modèle	Pattern model	مثال
Modèle explicatif	Explicative explanatory model	مثال تفسيري
Modificateur	Modifactory	محور
Modofication	Modification	تحوير
Modifier	Modifier	حور
Modiste	Modist	صياغي
Moindre effort	The least effort	لجهود ادنى
Molaire	Molar	ضرس
Molaires	Molaries	اضراس
Moléculaire	Molecular	هبائي

Moment Moment وقت Momentary Momentané متواقت Mongol Mongol المنغولية Monologuel Monologue مناجاة Monophone Monophone وحيد الصوت Monophonématique Monophenometic فريد الصوتية Monosyllabe Monosyllable مقطع فريد Monosyllabique Monosyllabic فريد المقطع متوحد الانظمة Monosystèmique Monosystematic Monotonisation Monotonisation مراتبة Morphème Morpheme Morphologie Morphology Morphologique Morphological Morphonème Morphoneme صرفم Morphonologie Morphonology صرفمية Morpho-phonologie Morpho-phonology صرفمية (= morphonologie) Morphosyntaxe Morphosyntaxt تشاكلية Morphosyntaxique Morphosyntaxtic تشاكلي Mort Dead میت Mot Word لفظ / حكمة Motif Motive باعث Motifs Motives بواعث Motivation Motivation حافز Motivations Motivations حوافز Motivé Justified معلل لفظ مبهم

Empty word

Motivide

Mou	Soft	لين
Mouillé	Liquid	ملين
Mouillement (= mouillure)	Liquidity	تليين
Mouillure	Wetness	تليين
Mouvement	Movement	حركة
Moyen (ajd.)	Middle	متوسط
Moyen (n.)	Means	وسيطة
Moyen expressif	Expressive means	وسيلة تعبير
Muet (phonème)	Suite	صامت (صوتم)
Muet (son)	Mute	مغلق (صوت) / صامت
Multidimensionnel	Multidimensional	متعدد الابعاد
Multidisciplinaire	Multidisciplinary	متضافر المعارف
Multidisciplinarité	Multidisciplinarity	تضافر المعارف
Multilatéral	Multilateral	متعدد الاطراف
Multilingue	Multilingual	متعدد اللغات
Multilinguisme	Multilinguism	تعدد اللغات
(= plurilinguistique)	Multilinguism	Clean sate
Multiple	Multiple	متكاثر
Multiplicité	Multiplicity	تكاثر
Murmurer	To murmur	متة
Musical	Musical	موسيقي
Musicalité	Musicality	موسيقي موسيقية
Mutation	Mutation	انقلاب
Mutablité	Mutability	تبادل / قابلية التغير
Mutilation	Mutilation	قطع
Mutilé	Maimed	منهوك ةمطط عضاي
Myo-élasticité	Myoclasticity	ةطط عضلي

Myo-élastique	Myoclastic	متمطط عضلي
Myographe	Mygraph	راسم عضلي
Myographie	Mygraphy	رسم عضلي
Mythe	Myth	اسطورة
Mythologique	Mythologic	اسطوري

N

Narrateur Narrator راو Narratif Narrative سردي Narration Narration سرد Narrativité Narrativity سردية Narratologie Naurratology مسردية Nasal Nasal خيشومي Nasalisation Nasalisation اضفاء الخيشومية ادغم بالغنة Nasalisation Nasalisation Nasalisé Nasalise اغن Nasalité Nasality غنة Nasillement Nasal pronunciation خيشومية Natif Native سليقي Natif (locuteur) Native (speaker) بالمنشا (متحدث) طبيعة Nature Nature Nature (par) Naturally بالطبع Naturel Natural طبيعي Nébuleux (discours) Obscure, vague, hazy سديم (خطاب) Nécessaire Necessary واجب Néerlandais Dutch الهولندية Négatif Negative Négatif Negative Négation Negation نفي Néo-grammairiens New-grammarians نحاة محدوثون

New Greek Néo-grec اليونانية الحديثة Néologie Neology اصطلاحية Néologie Neology وضع المصطلح اصطلاحي Néologique Neologic علم المصطلح Néologique (science) Neologies مبتكر / مولود في اللغة Néologisme Neologism مبتكر لفظي Néologisme de forme Neologism of form Néologisme de sens Neologism of meaning مبتكر معنوي نقي Net Net, clean نقاء Netteté Cleanness, neatness Neurolinguistique (adj.) Neurolinguistic لساني عصبى Neuro linguistique (n.) Neurolinguistics لسانيات عصبية عصبي دلالي Neurosémantique Neurosemantic Neutralisable Neutralisable Neutralisation Neutralisation تحييد Neutralisation of Neutralisation des oppositions الغاء المتقابلات oppositions Neutralisé Neutralise Neutre Neuter محايد Nérrose Neurotic عصاب Niveaux inférieurs Inferior levels مستويات دنيا Niveaux supérieurs Superior levels مستويات عليا Noble (langage) Noble (language) شريفة لغة Nom Noun Nom commun Common noun اسم نكرة Nom propre Proper noun اسم علم

عدد

Number

Nombre

Nombre fini Finite number عدد متناه Nombre infini عدد لامتناه Infinite number تثبت اصطلاحي Nomenclature Nomenclature Nominal Nominal Nominalisation Nominalisation تمحيض اسمي Nominatif (adj.) Nominative Unanimate Non-animé جماد Non-défini Indefinite غير معرف Non-écrit Unwritten غير مكتوب غير مفخم Non-emphatique Non-emphatic Non-fonctionnel Non-functional غير وظيفي Non-humain Inhuman غير بشري Non-voisé Unvoiced غير مجهور Normatif Normative معياري Normalisation Normalisation تسوية Normalisé Normalise مسوي Norm Norme معيار Normes générales General معاييرعامة Norvégien Norwegian النرفيجية Notation Notation اعجام / ترقيم Notionnel Notional مضموني Nuniation Nounation تنوين Nouvelle Novel اقصوصة Kernel Noyau نواة نواة اسنادية Noyau prédicatif Predicative kernel

عار

Naked

Nu

Nuance	Nuance	فارق
Nubien	Nubian	النوبية
Nucléaire	Nuclear	نووي
Nucléus	Nucleus	نواة الاساس/ محور التركيب
Numéral	Numeral	تعدادى

Objectif	Objective	مفعول المصدر
Objectif (génitif)	Genitive	اضافة المصدر الى مفعوله
Objectivation	Objectivation	توضيع
Objet	Object	موضوع
Objet (synt.)	Object	منظم محول
Objet (complément d'	Object	مفعول
Objet direct	Direct object	مفعول المتعدي
Objet indirect	Indirect object	مفعول بحرف الجر
Obligatoire	Obligatory	وجوبي
Oblique	Oblique	مائل
Obstacle	Obstacle	حاجز
Occlusif	Occlusive	شديد
Occlusif	Occlusive	انسدادي
Occlusion	Occlusion	شدة
Occlusion	Occlusion	انسداد
Occurent	Occurent	متوارد
Occurrence	Occurrence	توارد
Océanien	Oceanic	الاقيانية
Œsophage	Oesophagus	بلعوم
Onde	Wave	موجة
Ondulation	Waving	ټوج
Ondulatoire	Lendulatory	ټوجي
Onomastique	Onomastic	اسمائية

Ontologie	Ontology	انية
Ontologique	Ontological	اني
Opacité	Opacity	عتامة
Opaque	Opaque	عاتم
Opérant	Operant	فعول
Opérateur	Operator	انجازي
Opératif (temps)	Operative (time)	تحقيقي (زمن)
Opérationnel	Operational	اجرائي
Opératoire	Operative	فعال
Opinion	Opinion	راي
Opinion (verbes d'-)	Varbs of opinion	افعال الظن
Opposant	Opponent	مناوئ
Opposé	Opposite	مقابل
Oppositif	Oppositive	متقابل
Opposition	Oppositive	تقابل
Opposition accentuelle	Accentual opposition	تقابل نبري
Opposition graduelle	Gradual opposition	تقابل تدرجي
Oral	Oral	شفوي
Ordinal	Ordinal	رتبي
Ordre	Order	نسق
Ordres du discours	Order of discourse	انساق الخطاب
Ordre (verbes d'-)	Verbs of order	افعال الطلب
Ordre des mots	Order of words	ترتيب الالفاظ
Oreille extérieure	External ear	اذن خارجية
Oreille intérieure	Internal ear	اذن داخلية
Oreille moyenne	Middle ear	اذن وسطى

Organe	Organ	عضو
Organes de la phonation	Organs of	اعضاء التصويت
Organes de l'articulation	Organs of articulation	اعضاء النطق
Organicisme	Organism	عضوانية
Organique	Organic	عضوي
Organisation (n.a.)	Organisation	تنظيم
Organisation (sub.)	Organisation	انتظام
Organiser (s')	To organize	انتظم
Organisme	Organism	كيان عضوي
Orienté	Oriented	موجة
Orthographe	Orthography	رسم
Oscillographe	Oscillograph	راسم ذبذبي
Oubli	Oblivion, self-forgetfulness	نسيان
Output	Output	محصل
Ouvert	Overt	مفتوح
Ouverte (voyelle)	Open vowel	منفرجة (حركة)
Ouverture du larynx	Opening of larynx	فتحة المزمار
Ouverture maxima	Maximum opening	انفتاح أقصى
Ouverture minima	Minimum opening	انفتاح أدنى
Ouverture moyenne	Medium, middle, opening	انفتاح وسط
Oxymoron (=oxymore)	Oxymora	ضديدة
Oxyton	Oxytone	نبر ختامي

P

Pahlavi	Pahlavi	البهلوية
Paire	Pair	زوج
Paire corrélative	Correlative pair	زوج تلازمي
Paires minimales	Minimal pairs	ازواج دنيا
Paires opposés	Opposite pairs	ازواج متقابلة
Palais	Palate	حنك
Palais artificiel	Artificial palate	حنك اصطناعي
Palatal	Palatal	حنكي
Palatalisation	Palatalisation	تغوير
Palatalisé	Palatalised	مغور
Palatin	Palatine	غاري
Palato-alvéolaire	Palato-alveolar	اثوي حنكي
Palatogramme	Palatogram	اثوي حنكي رسم حنكي
Palatographie	Palatography	تحنيك
Palatographique	Platographic	تحنیك تحنیكي
Palénotologie	Paleontology	احاثية
Palier	Level	مرتبة
Parabole	Parabola	خط بياني
Paradigmatique	Paradigmatic	جدولي
Paradigme	Paradigm	" جدول / صيغة التصريف
Paradoxal	Paradoxical	مناقض
Paradox	Paradox	مناقضة
Paragrammatisme	Paragrammation	فقدان النظمية
Paragraphe	Paragraph	فقرة

Paralinguistique Paralinguistic ايمائي Parallélisme Parallelism تواز ترديد / تأويل Paraphrase Paraphrase Paraphrastique Paraphrastic ترديدي Parasite (son) **Parasite** طفیلی (صوت) Parasynthétique (mot) Parasynthetic زوائدی (لفظ) Parataxe (=juxtaposition) Juxtaposition تجاور Parenté Kinship قرابة Parenthèses Parenthesis قوسان Parenthétisation Parenthetisation تقويس Parfait (= accompli) Perfect منجز Parisyllabique Parisyllabic متساوى المقاطع Parlé Spoken منطوق Parler (v.) To speak, to talk تكلم Parler (n.) Speech, way of speaking لهجة Parleur (= locuteur) Speaker, locuter متحدث Parole Speech كلام Paronyme Paronym مجانس غير تام Participant Participant مشارك Participe (participial) Participial فاعل الحالية Participe passé Past participle مصدر المفعولية Participe présent Present participle مصدر الفاعلية Participiale (transformation) Transformation فاعلي حالي (تحويل) Particularité linguistique Linguistic particularity خصوصية لغوية

اداة

Particle

Particule

Partie Part جزء Parties du discours Parts of speech اقسام الكلام **Partiel Partial** جزئي Partitif (adj.) Partitive Passé Past ماض Passif Passive مفعول Passive (forme) Passive form صيغة القابلية Passive (voix) Passive voice مبني للمجهول Pastiche Pasticle معارضة Pathologique Pathological مرضى **Patois** Dialect لهجة ريفية Patronyme Surname لقب ابوى Pattern Pattern منوال Pause Pause وقف لسانيات تربوية Pédagolinguistique(n.) Pedagolingcuisties Péjoratif Pejirative تهجيني Péjoration Pejoration تهجين Pensant Thinking مفكر Pénultième Penultimate مقطع قبل الاخير Perceptibilité Perceptability ادراكية ادراك جملي Perception globale Global perception Perception immédiate Immediate perception ادراك مباشر Pérégrinisme Peregrination مقتبس Perfectif (= accompli) Perfective منجز Perfectum Perfect صيغة الانجاز

انجاز

Performance

Performance

Performatif Performative مناجز Période Period دورة جملة دورية Période Period sentence Périodique Periodic ادواري Périphrase (rhé.) Periphrasis تورية Périphrase (sty.) Periphrasis, periphrase تعريض Périphrase (synt.) Periphrasis, periphrase تعبير تحليلي Périphrastique Periphrastic تعريضي Permanence Permanence دوام Permanent Permanent دائم Permissif Permissive تجويزي Permutable Permutable استعاضي Permutative Permutatif تناوبي Permutation (=alternance) Permutation تناوب Permutation (=commutation) Commutation تعاوض Permutation (=métathèse) Metathese تبادل Permutations Permutations تقليبات Persan Persian الفارسية Persévération Contamination عدوي (=contamination) Personnalisme Personalism شخصانية Personne Person Personne Person شخص Personnel (mode) مصرف (ضرب) Mode Personnel (pronom) تصریفی (ضمیر) Pronoun

Personnification Personification Pertinence Pertinence افادة Pertinent Pertinent Pharynx Pharynx ادنى الحلق Phénicien Phenician الفينيقية Phénomène Phencmercon ظاهرة Phénomène linguistique Linguistic phenomenon ظاهرة لغوية Phénoménologie du langage Phenomenology of language ظواهرية اللغة Phénoménologique Phenomenological ظواهري فقه اللغة المقارن Philologie comparative Comparative philology Philologique Philological فقه لغوى Philosophie du langage Philosophy of language الفلسفة اللغوية Phone (= son) Sound صوت Phonème Phoneme صوتم Phonème fermant Closed phoneme صوتم عالق Phonème marginal Marginal phoneme صوتم هامشي Phonème primaire Primary phoneme صوتم اساسي Phonème secondaire Secondary phoneme صوتم ثانوي Phonème segmental Segmental phoneme صوتم تقطيعي صوتم فوق المقطعى Phonème suprasegmental Suprasegmental phoneme Phonémique Phonemic صواتمي (=phonematique) Phonéticien Phonetician اصواتي Phonétique (adj.) Phonetic صوتي

صوتيان

Phonetics

Phonétique (n.)

Phonétique acoustique	Acoustic phonetics	صوتيات سمعية
Phonétique articulatoire	Articulatory phonetics	صوتيات نطقية
Phonétique combinatoire	Cominatory phonetics	صوتيات تعاملية
Phonétique descriptive	Descriptive phonetics	صوتيات وصفية
Phonétique diachronique	Experimental phonetics	صوتيات زمنية
Phonétique expérimentale	Diagronic phonetics	صوتيات تجريبية
Phonétique fonctionnelle	Functional phonetic	صوتيات وظيفية
Phonétique générale	General phonetics	صوتيات عامة
Phonétique historique	Historical phonetics	صوتيات تاريخية
Phonétique instrumentale	Instrumental phonetics	صوتيات الية
Phonétique normative	Normative phonetics	صوتيات معيارية
Phonique	Phonic	تصويتي
Phonographie	Phonoraghy	تسجيل الصوت
Phonologique	Phonological	صوټي
Phonostylistique (adj.)	Phonostylistic	اسلوبي صوتي
Phonostylistique (n.)	Phonostylistics	اسلوبية صوتية
Phrase	Sentence	جملة
Phrase complétive	Completive sentence	جملة متممة
Phrase complexe	Complex sentence	جملة مركبة
Phrase conditionnelle	Conditional sentence	جملة شرطية
Phrase corrélative double	Double correlative sentence	جملة
Phrase énonciative	Enunciative sentence	جملة
Phrase nucléaire	Nuclear sentence	جملة

Phrase pure	Pure sentence	جملة
Phrase déclarative	Declarative sentence	جملة تقريرية
Phrase dérivé	Derived sentence	جملة مشتقة
Phrase elliptique	Elliptic sentence	جملة مختزلة
Phrase impérative	Imperative sentence	جملة طلبية
Phrase-matrice	Matrice sentence	جملة منوالية
Phrase nominale	Nominal sentence	جملة اسمية
Phrase-noyau	Nuclues sentence	جملة نواة
Phrase-noyau		
(=phrasenucléaire)	Nuclues sentence	جملة نووية
Phrase principale	Principal sentence	جملة اصيلة
Phrase simple	Simple sentence	جملة بسيطة
Phrase verbale	Verbal sentence	جملة فعلية
Phrase noyaux	Nuclues sentence	جمل نوی
Phraséologie	Phraseology	تركيب نوعي
Physiologie	Physiology	فسلجة
Physiologique	Physiological	فسلجي
Pied	Foot	رجل
Pitch	Pitch	مكاثفة
Place	Place	موضع
Plaisanterie	Joking	مزاح
Plan	Level, plane	مكانة
Pluralité (là)	Pluralilg	الجمع
Pluriel	Plural	جمع
Pluriel irrégulier	Irregular plural	جمع تكسير
Pluriel régulier	Regular plural	جمع سالم
Plurilingue (=multilingue)	Multilingual	متعدد اللغات

Plurisystème Multisystem تعدد النظام تعدد اللغات Plurilinguisme Multilingualism Poétique Poetic, poetical شعري Poétique (adj.) Poetic انشائي Poétique (n.) **Poetics** انشائية Point Point نقطة Point d'articulation Point of articulation مخرج Point d'exclamation Point of exclamation نقطة تعجب Point d'interrogation Point of interrogation نقطة استفهام Points de suspension Point of suspension نقطة تتابع طرف اللسان Pointe de la langue Point of the langue Polarisation Polarization استقطاب Polariser To polarize استقطب **Polonais** Polish البولونية Polyglotte Polyglot متعدد الالسنة تعدد الالسنة Polyglattisme Polyglotism Polysyllabe Polysyllabic متعدد المقاطع Polysyllabique (=polysyllabe) Polysyllabic متعدد المقاطع Polysystematic متعدد الانظمة Polysystémique Ponctuation Punctuation تنقيط Ponctuel (aspect) Punctual حوزي (مظهر) Populaire (étymologie) Popular, familiar جمعي (اشتقاق) Populaire (forme) Popular, common طبيعية (صيغة) Populaire (usage) شعبي (استعمال) Common Portée Import وقع

Porteur de sens	Bearer, carrier	حامل المعنى
Portugaus	Portuguese	البرتغالية
Posé	Steady, sober, sedate	مصرح
Positif	Positive	موجب
Position	Positive	موقع
Positivisme	Positivism	وضعية
Positiviste	Positivity	وضعي
Possesseur	Possessor	مالك
Possessif	Possessive	ټلکي
Possession	Possession	غلة
Possibilité	Possibility	امكان
Possible	Possible	ممكن
Postalvéolaire	Postalveolar	ممكن لثوي حنكي ظهري خلفي
Postdorsal	Postdorsal	ظهري خلفي
Postérieur	Posterior	خلفي
Postiche (élément)	Positche (element)	احلالي (عنصر)
Postposition	Postposition	ارداف
Postulate	Postulate	مصادرة
Postulation	Postulation	تسليم
Post-vélaire	Post velar	تسليم لهوي خلفي
Potentialité	Potentiality	كمون
Potentiel	Potential	كامن
Poumon	Lung	رئة
Pourquoi (le)	Why, that's why	اللم
Pouvoir (n.)	Appeal	اقتدار
Pragmatique (adj.)	Pragmatic	ذرائعي

Pragmatique (n.)	Pragmatics	ذرائعية
Pratique (adj.)	Practical	عملي
Pratique (n.)	Practice	مهارسة
Précis	Precis	دقيق
Précision	Precision	دقة
Prédicat	Predicate	محمول
Prédicat	Predicate	مسند
Prédicatif	Predicative	حملي
Prédicatif	Predicative	اسنادي
Prédication	Predication	حمل
Prédictif	Predictive	استصعابي
Prédisposition	Predisposition	استعداد اولي
Prédominant	Predominant	غالب
Préfixation	Prefixation	اسباق
Préfixe	Prefix	سابقة
Préfixes autonomes	Autonomous prefix	سوابق مستقلة
Premier (sens)	Primary (meaning)	اولي (معنى)
Prémisses	Premises	مقدمات
Prépalatal	Prepalatal	نطعي
Prépositif	Prepositive	مسبوق بحرف
Préposition	Preposition	حرف معنى
Prépositions	Prepositions	حروف المعاني
Prépositionnel (=prepositif)	Prepositional	مسبوق بحرف
Prescriptif	Prescriptive	تقنيني
Présence d'une absence	Presence of an absance	شاهد عن غائب
Présence linguistique	Linguistic presence	حضور لغوي

Présent Present Présentatif Presentative تقدیمی Présentation Presentation تقديم Pression Pressure ضغط Présupposé Presuppose مقرض Présupposés du langage Presuppositions of language مفترضات اللغة Présupposition Presupposition افتراض Prétérit Preterit مضيء Prétérition Preterition قول مراوغ Pretexte Praetexta تعلة Pré-texte Pretext نشوء النص Prévisibilité Previsibility توقعية Primaire **Primary** ابتدائي Primitif Primitive بدائي Principal Principal اساسی Principe d'évidence مبدا البداهة Principle of evidence مبدأ الاستقصاء Principe d'exhaustivité Principle of evidence Principe méthodologique Methodological principle طريقة منهجية Principe de normalisation Normalization principle مبدأ التسوية Probabilisté Probabilistic احتملي Probabilité Probability احتمال Probable Probable محتمل Problématique (adj.) **Problematic** اشكالي Problématique (n.) Problem اشكال

توسل

Procedure

Procédure

Production Production انتاج Productivité Productivity انتاجية Profonde (structure) Profound (structure) عميقة (بنية) Progressif Progressive متدرج Projectif Projective اسقاطي Projection Projection اسقاط Prolongation Prolongation, protraction تمديد Pronom Pronoun ضمير Pronom démonstratif Demonstrative pronoun اسم اشارة Pronom interrogatif Interrogative pronoun اسم استفهام Pronom personnel Personal pronoun ضمير عيني **Pronom relatif** Relative pronoun اسم موصول **Pronominal** Pronominal ضميري Pronominalisation Pronominalisation تضمير Prononcé Pronounced مقول تلفظ Prononciation Pronunciation **Proportion continue** Continuous proportion تناسب متصل Proportion discrète Discrete proportion تناسب منفصل **Extension proportion** تناسب ممتد Proportion en extension Proportion relative Relative proportion تناسب طردي Proportionnel Proportional متناسب Propos (synt.) Talk, conversation خبز Proposition Proposition قول / جملة

جملة صغرى

Proposition

Proposition

Propre (nom) Proper noun اسم علم Propriété caractérisique Characteristic property خاصية مميزة Propiétés accidentelles Accidental properties خصائص عرضية Prosodie Prosody Prosodique Prosodic Prototype Prolotype نموذج الاصل Protracté Protractile مستطا Protraction Protraction استطالة Proverbe Proverb مثل Proximité **Proximity** اشارة للقريب Prussien Prussian البروسية Pseudo-intransitif (=inverse) Pseudo-intransitive متعدد ولازم Psychanalyse Psychoanalysis تحليل نفسي Psychique **Psychic** نفساني Psycho-acoustique (adj.) Psycho-acoustic نفسي سمعي سمعيات نفسية Psycho-acoustique (n.) Psycho-acustics نقد نفساني Psychocritique Psychocriticism Psycholinguistique (adj.) Psycholinguistic لساني نفسي Psycholinguistique (n.) **Psycholinguistics** لسانيات نفسية Psychologique Psychological نفسي صوتيات نفسية Psychophonétique **Psychophonetics** Psychosémiologie Psychosemiology نظامية علامية

نظامي نفسي

Psycho-systematic

Psychosystématique (adj.)

Puissance	Power, force	قوة
Puissant	Powerful	قوي
Puissant (plus)	More powerful	اقوى
Punique	Punic	القرطاجنية
Purisme	Purism	صفو ية

Q

Quadrangulaire (système vocalique)	Quadrangular/four-angled	رباعي (نظام حركي)
Qualificatif	Qualificative	نعت
Qualifié	Qualified	منعوت
Qualité	Quality	کیفیة تکمیم / کمیة
Quantification	Quantification	تكميم / كمية
Quantifier	Quantifier	كمم
Quantitatif	Quantitative	كمي
Quantité	Quantity	كمية
Questionnaire	Questionnaire	استبانة
Quiproque	Misunderstanding	تلابس
Quolibet	Jeer/gibe	مراوغة ساذجة

R

Racine	Root	اصل –جذر
Racine	Root	جذر
Racine de la langue	Root of the longue	ارومة اللسان
Radical (n.)	Radical	اصلي
Radical (= uvulaire)	Radical	طبقي
Radix	Root	ارومة
Raison	Reason	عقل
Raison pure	Pure reason	عقل محض
Raisonnable	Reasonable	استدلالي
Raisonnement	Reasoning	استدلال
Raisonnement déductif	Deductive reasoning	استدلال استنتاجي
Raisonnement déductif	Inductive reasoning	استدلال استقرائي
Rang	Rank	مرتبة – رتبة
Rapidité	Speed/speediness	مسارعة
Rapport binaire	Binary rapport	علاقة ثنائية
Rapport de complémentarité	Complementary rapport	علاقة تكامل
Rapport d'implication	Implication rapport	علاقة استلزام
Rapport d'inclusion	Inclusion rapport	علاقة تضمن
Rapport d'insertion	Insertion rapport	علاقة اندراج
Rationalisation	Rationalization	عقلنة
Rationaliser	To rationalize	عقلن
Rationalisme	Rationalism	عقلانية

Rationnel Rational عقلاني Réaction Reaction رد فعل Realia Realia تمثيل بالصورة Réalisation Realization احداث Réalise Realize منجز Réalisme Realism واقعية Réalité extérieure **Exterior reality** واقع خارجي Rébus تشكيل رمزي Rebus Recatégorisation Recategorization تجنيس Récepteur Receiver متقبل - متلقى التقاطي Réceptif Receptive Reception Reception تقبل استقبالية Réceptionnalisme Receptionalism Réceptivité Receptivity قابلية Réciprocité Reciprocity تبادلية متبادل Réciproque Reciprocal Récit Recital رواية Recognitif Recognitive اعترافي Reconstruction Reconstruction ترسيس Récursif Recursive تردادي Récursif (=éjectif) Ejective قذفي Réduction Reduction تقليص Réduplication Reduplication تكرار Réel (adj.) Real حقيقي Réel (n.) Reality واقع Réfère Refer محال عليه

Référence	Reference	احالة - مرجع
Référent	Referent	مرجع
Référentiel	Referential	مرجعي
Réflechie (forme)	Reflexive	صيغة المطاوعة
Réflecteur	Reflecting	عاكس
Réflexif	Reflexive	انعكاسي
Réflexion	Reflection	روية
Réflexivite	Reflexivity	انعكاسية
Réforme	Reformation	تهذيب
Réformé	Reformed	مهذب
Reformulation (=paraphrase)	Reformulation	تردید
Régime (grammatical)	Grammatical	معمول (نحوي)
Régional (dialecte)	Regional dialect	جهوية (لهجة)
Régir	To goven	حكم
Registre	Register	سجل
Règle	Rule	قاعدة
Règle alternante	Alternative rule	قاعدة مناوبة
Règle obligatoire	Obligatory rule	قاعدة ضرورية
Régressif	Regressive	رجعي
Regroupement	Regroupment	تجميع
Régularité	Regularity	اطراد
Regulier	Regular	مطرد
Rejet	Casting up; setting aside	نبذ
Relâché (= lâche)	Relaxing	ارتخائي

ارتخاء عضلي

Muscular looseness

Relâchement musculaire

Relatif Relative تبيع Relatif (critère) Relative (criterion) نسبي (مقياس) Relatif (pronom) Relative (noun) موصول (اسم) مضاف (منظم) Relatif (syntagme) Relative (syntagm) Relation Relation ratio نسبة Relation Relation علاقة Relation Relation ارتباط نسبة مكونة Relations constituantes Constituent relations Structural relations **Relations structurales** نسب بنيوية Relations structurelles Structural relations نسب بنائية علاقة فعلية Relation verbale Verbal relation Relationnel relational علائقي Relativism Relationnisme علائقية Relative (proposition) Relative موصولة (جملة) تعليق اتباعى Relativisation Relativization Relativité des normes Relativity of norms نسبة المعايير Réminiscence Reminiscence هجس Remémoration Remomoration تذكر Renchérissement sémantique Semantic escalation تصعيد دلالي Rendement fonctionnel **Functional output** مردود وظيفي Renforcement Reinforcement تعزيز Répétition Repetition اعادة Fold انعطاف Repli

جواب

Response

Réponse

Réponse psychologique	Psychological response	استجابة نفسية
Représentant	Representative	ممثل
Représentation	Representation	ة ثيل
Représentativité	Respresentativity	ة ثيلية
Reproductibilité	Reproductivity	توليدية
Reproductible	Reproductive	متولد
Répulsion	Repulsion	منافرة
Réseau	Network	شبكة
Résonance	Resonance	رنين
Résonateur	Resonator	مدو
Respective (transformation)	Respective	تحويل على التوالي
Ressemblance	Resemblance	تشبه
Restrictif	Restrictive	حصري
Restiction du sens	Restriction of meaning	تخصيص المعنى
Résultante	Resultant	حصيلة
Rtention du son	Retention of sound	احتباس الصوت
Retenue de l'air	Restraint of air	حبس الهواء
Réticence	Reticence	اكتفاء
Rétraction	Retraction	استدراك
Rétrocation (= feed-back)	Feedback	استرجاع
Rétroflexe	Retroflex	التوائي
Rétrospectif	Retrospective	ارجاعي
Réunion	Reunion	اجتماع
Réversibilité	Reversibility	ارتداد
Réversible	Reversible	ارتدادي

Rewording (=reformulation) Reformulation ترديد Rhétorique Rhetoric بلاغة Rime Rhyme قافية Roman Roman الرومنية Novel Roman قصة Romancier Novelist قصاص Romanes (langues) Roman رومنية (لغات) Novelistic Romanesque قصصي Roumain Romanian الرومانية Rupture Rupture انفصال Ruse linguistique Linguistic cunning حيلة لغوية Russe Russian الروسية Rythme Rhythm ايقاع Rythmique Rhythmic ايقاعي

Sagesse	Wisdom	حكمة
Sagesse éternelle	Eternal wisdom	حكمة ادبية
Sagesse suprême	Supreme wisdom	حكمة بالغة
Sagesse pratique	Practical wisdom	حكمة عملية
Sain	Healthy	صحيح
Saisie (n.)	Seizure	امساكة
Saisie-lexicale	Lexical seizure	امساكة لفظية
Samourien	Samurais	السامورية
Sanscrit (= sanskrit)	Sanskrit	السنسكريتية
Saturation (sty.)	Saturation	تشبع
Scandale (sty.)	Scandal	شناعة
Schéma	Scheme	نهط
Schéma	Diagram	رسم بياني
Schématisation	Schematization	تشكيل بياني
Schème (= pattern)	Pattern	منوال
Schème générateur	Generative pattern	قالب توليدي
Schème syntaxique	Syntactic pattern	قالب تركيبي
Schizophrénie	Schizophrenia	فصام
Science explicative	Explicative science	علم تفسيري
Sience normative	Normative science	علم معياري
Sientisme	Scientism	علمانية
Sientiste	Scientist	علماني
Scripteur	Scripture	 خاط
Scriptural	Scriptural	كتابي

Secondaire Secondary ثانوي Sécrétion Secretion افراز Séducteur Seductive مغر Segment Segment قطعة Segmentdu discours Segment of discourse قطعة من الخطاب قطعة خطية Segment graphique Segment of uniting قطعة دنيا Segment minimal Minimal segment Segment sonore Vocal segment قطعة صوتية Segmental Segmental تقطيعي تقطيع Segmentation Segmentation Sélectif Selective انتقائي Sélection Selection اختيار Sélection naturelle Natural selection انتقاء طبيعي Sémanalytique علامي دلالي Semanalytic Sémantique (adj.) Semantic دلالي Sémantique (n.) Semantics دلالية Sémantisme Semantism مضمون دلالي Semansiology Sémasiologie دالية Sémasiologique Semasiologic دالي Semblable Similar Séméologie (=sémiologie) Semiology علامية Semi-auxilaire Semi auxilary شبه وسيط Seminal Seminal بذري Sémiologique Semiological علامي Sémioticiens Semioticians علاميون

سيميائي

Semiotic

Sémiotique (adj.)

Sémiotique (n.) Semiotics Sémitique Semitism Semitic Sémitique نصف حركة Semi-voyelle Semivowel Sens Sense معني Sens commun Common sense معنى مشترك Sens mécanique Mechanical sense معنى الي Sensible Sensé محكم Sensoriel Sensorial Sentiment linguistique Linguistic sentiment شعور لغوي Sentimentalité Sentimentality وجدانية Séparable (= isolable) Separable تفردي مفاصلة Séparation Separation Séquence Sequence وصلة Séguentiel Sequential تسلسلي Série Series سلسلة Siamois Siamese السامية Sifflant Sibilant صفيري Sifflement Whistling تصفيري Sigles Siglas فواتح محاكاة صفيرية Sigmatisme (sty.) Sigmatism Signal Signal اشارة Signalétique Descriptive اشاري Signalisation Signalisation تأشير Signe Sign علامة Signifiance Significance ادلال

Signifiant Significant دال Significataire Significatory مدلول له Significateur Significator مدل Significatif Significative اعتباري Signification Signification دلالة Signifier To signify دل Similitude Smilitude مشابهة Simple Simple بسيط Simplicité Simplicity بساطة Simulation Simulation مخادعة Simultané Simultaneous متواقت Simultanée (traduction) Simultaneous translation فورية (ترجمة) Simultanéité Simultaneity تواقت Singulier Singular مفرد Situation linguistique Linguistic situation وضع لغوي Situationnel Situational ظرفي Slave Slav السلافية Slovaque Slavonic السلوفاكية Sociabilité Sociability مؤانسة Sociatif So مفعول المصاحبة Sociolinguistique (adj.) Sociolinguistic لساني اجتماعي Sociolinguistique (n.) Sociolonguistics لسانيات اجتماعية Sociologie du langage Sociology of language اجتماعية اللغة Soi-même One-self بذاته Solécisme Solecism لحن

Solidarity

معاضدة

Solidarité

Sollicitation Solicitation استدراج Sombre Dull, dim قاتم Sommet Summit قمة Son Sound صوت Son idéal Ideal sound صوت مثالي Sonogram رسم الصوت Sonagramme Sonagraphe Sonograph راسم الصوت Sonanté Sonant مصوت Sonantisme Sonority صائتية Senore Sonorous مجهور Sonorisation Sonorisation تجهيز Sonorité Sonority جهر Sonorité du texte جرسية النص Sonanty of the text Sotho For السوتية Soudanais Sudanese السودانية Soufflant (= fricatif) Ficative احتكاكي Souffle Breathing نفس Soupçon de voyelle Shading the vowel اشمام الحركة Source Source مصدر Sourd Unvoiced, voiceless مهموس Sourd-muet Deaf and dumb اصم ابكم Sourds-muets Deaf and dumb صم بکم Sous-adresse Subaddress موطن فرعي صنف فرعي Sous-catégorie Subcategory Sous-catégorisation Subcategorisation تصنيف فرعي

Subcode

Sous-code

نمط فرعي

Sous-entendu Stipulated, appointed مقدر فصيلة قريبة Sous-famille Subfamily Sous-jacent Unclaimed Subprogramme Sous-programme برنامج فرعي Lofty Soutenu معضود Soutenu (langue) Lofty, dignified منمقة (لغة) **Spatial Spatial** مكاني Spatio-temporel Spatio-temporal مكاني زمني Spécificité Specifity نوعية Spécifique Specific نوعي Spectral Spectral طیفی Spectre Spectrum, specter طيف Spectre acoustique Acoustic spectrum طيف سمعى رسم الطيف Spectrogramme Spectrogram Spectrographe راسم الطيف Speitography Spectromètre مقياس الطيف Spectrometer Spéculatif Speculative تخميني Spirante (consonne) Spirant (word) انسيابي (حرف) Spiritualité Spirituality روحانية Spirituel Spiritual روحاني Standard Standard عيار Statique Static سكوني Statisme Statism سكوني Statistique (adj.) Statistical احصائي Statistique (n.) Statistics احصائىة

Rule, regulation

قوام

Statut

Stéréotype قالب مسكوك Stereotype مقولب Stéréotypé Stereotyped مسكوكة Stéréotypé Stereotype Stimuli Stimuli منبهات Stimulus Stimulus منه Strate Stratum, layer منضدة Stratification Stratification تنضيد Stratificationnaliste Stratificationalist منضد Stratificationnel Stratificational تنضيدي Stress Stress وقع Strident Strident صريري Stroboscope Stroboscope مقياس ذبذبي Structural Structural بنيوي Structuralisme Structuralism بنيوية Structuralisme dynamique Dynamic structuralism بنيوية حركية بنيوية شكلية Structuralisme formel Formal structuralism Structuralisme mécanique Mechanical structuralism بنيوية الانية Structuralisme statique Dynamic structuralism بنيوية سكونية Structuraliste Stracturalist ينيوي Structuraliste Structuralisity تبنين Structuration (n.a.) Structuration بنينة Structuration (sub) Structuration انشاء Structure Structure بنية Structure catégorielle Categorical structure بنية مقولية

Intermediary structure

بنية واسطة

Structure intermédiaire

Structure linguistique Linguistic structure بنية لغوية Structure mentale Mental structure بنية ذهنية Structure syllabique Syllabic structure بنية مقطعية Structurel Structural بنائي Structures Structures بني Style Style اسلوب Stylisation Stylization اسلبة Stylistique (adj.) Stylistic اسلوبي Stylistique (n.) Stylistics اسلوبية Stylomètres Style meters بحور الاسلوب Subjectif Subjective ذاتي Subjectif (génitif) Genitive اضافة المصدر الى فاعله Subjectivite Subjectivity ذاتية Subjanctif Subjunctive مضارع الطلب صيغة الاقتضاء Subjanctif Subjunctive Sublime Sublime, lafty جليل **Sublimation** Sublimation اجلال Subordination Subordination تعليق Subordonnant subordinating عالق Subordinate Subosdonné متعلق Subséquent Subsequent تعاقبي Substance Substance جوهر Substance pensante Thinking substance جوهر مفكر Substantif Substantive اسم موضوع

Substantivity

ممحض للاسمية

Substantivé

Substituabilité Substitubility استبدال Substitut Substitute بديل Substitutif Substitutive استبدالي Substitution Substitution احلال Substrat Substratum بنية سفلى Subtile Subtle لطيف Subtilités du langage Language subtleties لطائف اللغة Subversion (sty.) Subversion اطاحة متعاقب Successif Successive Successivité Succession تعاقب Suédois Swedish السويدية Suffixe Suffix لاحقة Suffixes dérivationnels **Derivational suffices** لواحق الاشتقاق Suffixes flexionnels Flexional suffixes لواحق اعرابية Suggestif Suggestive ايعازي Suggestion Suggestion ايعاز Suite Continuation توال Sujet subject موضوع Sujet du verbe Subject of the verb فاعل الفعل Sujet parlant Speaking subject متكلم Sumérien Sumerian سومرية Superanalytique Superanalytical فوق التحليلي Superficiel Superficial سطحي Superlative Superlatif تفضىل Superlatif absolu تفضيل مطلق Absolute superlative

Relative superlative

تفضيل نسبي

Superlatif relatif (= élatif)

Superlative (forme)	Superlative form	صيغة (افعل)
Superposition	Superposition	تراكب
Superstrat	Superstratum	بنية عليا
Superstructure	Superstructure	بنية فوقية
Supersynthèse	Supersynthesis	تاليف فوقي
Supersynthétique	Supersynthetic	فوق التاليفي
Supersystème	Supersystem	نظام اعلى
Suppléance	Acting as substitute	نيابة
Supplémentaire	Supplementary	اضافي
Supplétif	Suppletive	تكميلي
Support	Support	محور الكلام
Support	Central point	مرتكز
Supposé	Supposed	مفروض
Supposition	Supposition	افتراض
Supradental	Supradental	فوق اسنادي
Surcomposé	Double compound	مركب مضاعف
Surdi-mutité	Deaf and dumbness	صمم مبكم
Surdité	Deafness	صمم
Surdité verbale	Verbal deafness	صمم لفظي
Surface	Surface	سطح
Survivance (= archaïsme)	Archaism	عتيق
Suspense	Suspense	تشويق
Suspension	Suspension	تاجيل
Swahili	Swahili	السواحلية
Syllabaire	Syllabary	ابجدية مقطعية

Syllatation

تقسيم مقطعي

Syllabation

Syllabe	Syllable	مقطع
Syllabe accentuée	Accented syllable	مقطع منبر
Syllabe atone	Unstressed syllable	مقطع غير منبر
Syllabe brève	Short syllable	مقطع قصير
Syllabe fermée	Closed syllable	مقطع منغلق
Syllabe longue	Long syllable	مقطع طويل
Syllabe ouverte	Open syllable	مقطع منفتح
Syllabique	Syllabic	مقطعي
Syllepse	Syllepsis	مطابقة معنوية
Syllogisme	Syllogism	قياس منطقي
Syllogisme	Syllogism	مقياسية
Symbole	Symbol	رمز
Symbole complexe	Complex symbol	رمز مرکب
Symbolisation des symboles	Symbols of symbols	رموز الرموز
Symbolisation	Symbolization	ترميز
Symbolisé	Symbolize	مرموز اليه
Symbolisme	Symbolism	رمزية
Symétrie	Symmetry	تناظر
Symétrique	Symmetrical	متناظر
Symptôme	Symptom	امارة
Synapsie	Synapsis	وحدة لفظية
Synchronie	Synchrony	انية
Synchronique	synchronic	اني
Syncopation	Syncopation	ترخيم وسطي
Syncope	Syncope	اسقاط
Syncrétisme	Syncretism	انطباق

Syndèse	Syndesis	توارد العطف
Synecdoque	Synecdoche	علاقة مجازية
Synérèse	Syneresis	توحيد مقطعي
Synesthésie	Synthesis	تجميع الاحاسيس
Synonyme	Synonym	مرادف
Synonymie	Synonymy	ترادف
Syntagmatique	Syntagmatic	نسقي
Syntagme	Syntagm	نسق
Syntagme adjectival (+ SA)	Adjectival syntagm	منظم وصفي (=م و)
Syntagme nominal (= SN)	Nominal syntagm	منظم اسمي (=م أ)
Syntagme verbal (= SV)	Verbal syntagm	منظم فعلي (م ف)
Syntaxe	Syntax	تركيب
Syntaxique	Syntactic	تركيبي
Synthèse	Synthesis	تاليف
Synthétique	Synthetic	تاليفي
Synthétiseur	To synthesize	مؤلف
Syriaque	Syrian	السيرانية
Systématique (adj.)	Systematic	نظامي
Systématisation	Systematization	انظام
Système	System	نظام
Système de référence	System of reference	نظام الاجالة
Système des signes	System of signs	نظام العلامات
Système fonctionnel	Functional system	نظام وظيفي
Système nerveux	Nervous system	جهاز عصبي

\boldsymbol{T}

Tableau	Table	قائمة - جدول
Tabou	Taboo	محظور / الكلام المحرم
Tabous linguistique	Linguistic taboos	، محظورات لغوية
Tacite	Tacit	مضمر
Tagmème	Tagmeme	وقعية
Tagmémique (adj.)	Tagmemic	ر . موقعي / تكميمة
Tagmémique (n.)	Tagmemics	موقعية / تكميم
	_	
Tabitien	Tahitian	التاهيتية
Tamil (= tamoul)	Tamil	التامولية
Tatar	Tatar	التترية
Tautologie	Tautology	تحصيل حاصل
Taxème	Taxeme	مضاف
Taxèmes	Taxemes	مصانف
Taxionomie	Taxonomy	تصنيفية
Taxionomique	Taxonomic	تضيفي
Tchadien	Tchadiar	التشادية
Téléscopage	Telescoping	نحت لفظي
Temperament	Temperament	مزاج
Tempo	Tempo	سرعة النطق
Temps	Tense	زمن
Tendance	Tendency	نزعة
Tendu	Stiff	متوتر
Tension	Tension	توتر
Tenu	thin	رقيق

Terme Term مصطلح Terme consacré مصطلح مكرسن Accepted, recognized Terminatif انتهائي Terminative Terminologie Terminology مصطلحية Terminologique Terminologic مصطلحي Tête Head راس Tetraphthony حركة رباعية Tétraphtongue Test رائز / اختبار Test Tests tests روائز / اختبارات Texte Text نص Textologie Toxtology نصانية Textologique Textological نصاني Textualite Textuality Textuel Textual نصي Thématique (adj.) Thematic (adj.) مضموني Thématique (n.) Thematics مضمونية Theme Thème مضمون Théoricien Theoretician منظر Théoricisme Theorism تنظيرية Théorie Theory نظرية Théorie de la connaissance Theory of نظرية المعرفة Théorie de l'entendement Theory of نظرية الاداك Théorie de l'information Theory of نظرية الاخبار Théorique Theoretical نظري

تنظير

Theorization

Théorisation

Thérapeutique (adj.) Therapeutic علاجي Thérapeutique (n.) Therapy علاج Thèse Thesis, proposition قضية Tibétain Tibetan التبتية Tilde Tilde علامة الغنة Timbre Bell جرس Timbres vocaliques Sonor ons vocalics اجراس الحركات Tiret Hyphen مطة Tmèse **Tmesis** فصل المتضامين Ton Tone نغم Ton brisé **Broken tone** نغم منكسر Ton descendant Falling tone نغم منخفض Ton montant Rising tone نغم مرتفع Ton uni United tone نغم متحد Tonal انغامي **Tonal** Tonalité Tonality نغمة Tonique Tonic تنغيمي Topicalisation Topicalisation مداري Topique Commonplace مدار Topologie Topology صنافة Topologique Topologic صنافي Toponymie **Toponymy** مواقعية (=toponomastique) Toponymique Toponymic مواقعي Toscan التسكانية Tuscany Total Total, entire جامع

مزمار

Trachea

Trachée

Wind pipe	قصبة الرئة
Translate	ترجم
Translation	ترجمة
Automatic translation	ترجمة الية
Trait/feature	سمة
Distinctive feature	سمة تمييزية
Pertinent feature	سمة مفيدة
Specific feature	سمة نوعية
Transcendence	تسام
Transcendent	متسام
Transcriptor	راسم
Transcription	كتابة صوتية
Transfer	احالة
Transformation	تحويل
Transformation	يحول
Affixes transformation	تحويل الزوائد
Affix transformation	تحويل الزائدة
Passive transformation	تحويل سلبي
Transformational	تحويلي
Transformationist	احالي
Transgression	خرق
Transitive	متعد
Transition	انتقال
Transitivity	تعدية
	Translate Translation Automatic translation Trait/feature Distinctive feature Pertinent feature Specific feature Transcendence Transcendent Transcriptor Transcription Transformation Affixes transformation Affix transformation Passive transformation Transformational Transformationist Transgression Transitive Transition

Transitoire Transitional انتقالي Translatif (adj.) Translative صيروري Translation Translation عبور Translitteration Transliteration استنساخ Transmetteur Transmitting ناقل Transmission Transmission ارسال شفافية الخطاب Transparence du discours Transparency of discourse مناقلة Transposition Transposition کنز Trésor Treasure Triade phonétique Phonetic triad ثالوث صوتي ثلاثى Triangulaire Triangular Triphtongue Tripthong حركة مثلثة Trivial Trivial, vulgar بذئ Trope Trope صورة مجازية Turc Turkish التركية Turcoman Turkmen التركمانية Type Type نموذج Typique **Typical** نموذجي Typologie Typology نماذجية Typologique Typological نماذجي

\boldsymbol{U}

Ultra-bref	Ultra-brief	قصير للغاية
Ultra-long	Ultra long	طويل للغاية
Umlaut (= inflexion)	Umlaut	امالة
Unidimensionnalité	Unidimensionality	احادية البعد
Unidimensionnel	Unidimensional	احادي البعد
Unification	Unification	توحد
Unilatéral	Unilateral	احادي المنحى
Unilingue	Unilingual	وحيد اللسان
Union	Union	اتحاد
Unitaire	Unitarian	توحيدي
Unité	Unit	وحدة
Unité du discours	Unity of discourse	وحدة القول
Unité maximale	Maximum unity	وحدة عليا
Unité minimale	Minimal unity	وحدة دنيا
Unité de discours	Unity of discourse	عمومية القول
Unité fonctionnelle	Functional unity	وحدة وظيفية
Univalence	Univalence/univalency	فردية الدلالة
Univalent	Univalent	فريد الدلالة
Univers	Universe	کون
Universalité	Universality	كونية
Universaux	Universals	كليات
Universel	Universal	کوني
Urgence	Urgency	 استعجال
Urgent	Urgent	عاجل

Usage	استعمال
Current usage	استعمال سائر
Habitual usage	استعمال مالوف
Middle usage	استعمال وسط
Simple usage	استعمال ساذج
Normal usage	استعمال عادي
Ordinary usage	استعمال دارج
Useful	نافع
Utilitarian	نفعي
Utility	نفع
Uvular	طبقي / الهوية
	Current usage Habitual usage Middle usage Simple usage Normal usage Ordinary usage Useful Utilitarian Utility

V

Vague (adj.)	Vagueness	غامض
Vague (n.)	Wave	موجة
Valence	Valence	استخدام
Valence 1	Valence 1	استخدام 1
Valence 2	Valence 2	استخدام 2
Valence 3	Valence 3	استخدام 3
Valeur	Value	قيمة
Valorisation	Voluation	تقويم
Variable	Variable	متغير
Variante	Variant	بدیل- تنوع
Variante combinatoire	Variant combination	بديل تعاملي-تنوع
Variante conditionnée	Conditional variant	بديل مقيد
Variante contextuelle	Contextual variant	بديل سياقي
Variante dialectale	Dialectal variant	بديل نهجي
Variante individuelle	Individual variant	لثغة
Variante libre	Free variant	بديل مطلق
Variantes d'usage	Varieties of usage	وجوه استعمال
Variation (n.a.)	Variation	تنويع
Variation (sub.)	Variation	تنوع
Variété	Variety	بديل مرتبط
Vecteur	Vector	وجهة
Vectoriel	Vectorial	اتجاهي
Vedette (mot)	To be in the forefront	قاطب (لفظ)

Véhiculaire Vehicular ناقل Vélaire Velar لهوي Vélarisation Valorization اطباق Vétarisé Relarised مطبق Vélours Corduroy وصل زائد Ventriloquie Ventriloguy نطق جوفي Verbal Verbal فعلي Verbal Verbal لفظي Verbalization تلفيظ - فعلية Verbalisation Verbalisation parallèle Parallel verbalization فعلية متلازمة Verb Verbe فعل Verbe auxiliaire فعل مساعد Auxiliary verb Verbe copulatif Copula فعل رباطي Verbe débile Weak verb فعل معتل Verbe irrégulier Irregular verb فعل شاذ Verbe régulier Regular verb فعل قياسي Verbigération Verbiage لغط Verbomanie (= logorrhée) Nonsense هذر Vérification Verification تثبت Vérité Verity حقيقة Vertical Vertical عمودي Versification Versification نظم Version Version نقل Versus Versus مقابل Vibrant (e) Vibrant تكريري

نزيز

Vibration

Vibration

Vibration	Vibration	ذبذبة
Vibratoire	Vibratory	اهتزازي
Vibrer	To vibrate	نز
Vicariant	Substituted	عوضي
Vide	Empty	خاو
Vide résonnateur	Empty resonator	فراغ رنان
Vieux (= vieilli)	Worn out	مهجور
Viol	Violation	انتهاك
Violation des normes	Violation of norms	خرق المعايير
Virgule	Comma, semi colon	فاصلة
Virtualité	Virtuality	كمون
Virtuel	Virtual	كامل
Vision	Vision	رؤية
Visuel	Visual	بصري
Vitesse	Speed	سرعة
Vocabulaire	Vocabulary	جرد اصطلاحي – مفردات
March of the county to	Auxiliary (subsidiary	مفردات مساعدة
Vocabulaire auxiliaire	vocabulary)	مفردات مساعده
Vocabulaire (=lexique)	Vocabulary	رصيد / مفردات معجمية
Vocal	Vocal	صوتي
Vocalique	Vocalic	حرکي
Vocalisation	Vocalization	تحريك
Vocalisme	Vocalism	نظام الحركات
Vocatif	Vocative case	منادى
Vocoïd	Voiced	صائت
Voisé	Voicing	مجهور

Voisement Voicement تجهير Voix Voice صوت Voix Voice صيغة الفعل Voix passive Passive voice مبني للمجهول Volitif Vocative ارادي Vouloir-paraître Showing oneself تضاهر حركة / الصائت Voyelle Showing oneself Voyelle antérieure حركة امامية Vowel Voyelle arrondie Round vowel حركة مستديرة Voyelle brève Short vowel حركة قصيرة Cardinal Voyelle cardinale حركة سلمية حركة مركزية Voyelle centrale Central vowel Back vowel حركة خلفية Voyelle d'arrière Voyelle d'avant Front vowel حركة امامية حركة فاصلة Voyelle de disjonction Vowel of disjunction Vowel of liaison Voyelle de liaison حركة الوصل Voyelle demi-fermée Half closed vowel حركة نصف متعلقة Vayelle demi-ouverte Half-open vowel حركة نصف متفتحة Voyelle étirée Stretched vowel حركة منفرجة Voyelle fermée Close vowel حركة منغلقة Glide حركة مختلسة Voyelle furtive Voyelle langue حركة طويلة Long vowel Voyelle médiane Medium vowel حركة وسطية حركة منفتحة Voyelle ouverte Open vowel Voyelle pastérieure Posterior vowel حركة خلفية Voyelle prothétique Prosthetic vowel حركة الوصل البدئي

Voyelle simple	Simple vowel	حركة بسيطة	
Voyelle ultra-brève	Very short vowel	حركة قصيرة للغاية	
Voyelle ultra-longue	Very long vowel	حركة طويلة للغاية	
Vulgaire	Vulgar	سوقي / العامي	

Y

Yodisation Yodization تليين ياثي Yhougoslave Yugoslav Yugoslav انكليزي (فرنسي - عربي)

Anglais Français Arabe

 \boldsymbol{A}

A pari A pari برهان بالمثل عدم البعد البعد البعد ومن جهة البعد البعدي A parte post A parte ante بعدي A posteriori A posteriori A posteriori Abandonnement Abandonnement

الآلة الحاسبة Abax Abaque مقیاس احتمالی ، اباکوجی Abduction ,Apagoge Abduction Aberration Aberration مروق (المعنى الاخلاقي) انكار الذات Abnegation Abnégation Abnormal Anormal شاذ Aboulia Aboulie فقدان الادارة

Absence Absence (في التصوف)
Absent Mindedness Absence دهول دهول Absolute Absolu

Absolute Idealism Idéalisme Absolu مثالية مطلقة

Proposition permanente
Absolute permanent قضية دائمة مطلقة

absolue

Absolute proposition Proposition Absolue قضية مطلقة

Absolute voluntarism Volontarisme absolu مذهب الارادة المطلقة Absoluteness Absoluité مطلقية

Absolutism Absolutisme مطلقية ، فلسفة المطلق

مبدأ الاستنفاد او الاستغراق (في

Absorption Absorption

التصوف علم النفس)

Abstinence Abstinence الزهد

Abstract Abstrait علوم مجردة **Abstract Science** Abstraites (Sciences) Abstract term Terme abstrait اسم معنی Abstraction Abstraction تجريد Abstractionism Abstractionisme تجريدية Abstruse Abstrus خفى، صعب الفهم Absurd Absurde لامعقول Absurdity Absurdité لامعقولية Academy Académie اكاديمية، انكار الحقيقة Acatalepsy Acatalepsie حادث العرض Accident Accident Accidental Accidentel عرضي Accommodation Accommodation تكيف (في علم النفس) توفيق **Achilles Argument** Argument d'Achille حجة اخيل عمى الالوان Achromtopsia Achromatopsie Acknowledgment, تَعَرُّف Reconnaissance Recognizance لاكونية (هيجل) نفي العالم Acosmism Acosmisme Acquired Acquis اكتساب Acquisition Acquistion باطنى Acroamatic Acroamatique Act ,Action Acte فعل فاعلية ، أن يفعل Action , activity Action Active Actif فاعل Active apperception Aperception active ادراك فاعل Active power **Puissance Active** قوة فاعلة

فاعلية

Activisme

Activism

Activity Activité الفعالية Effectif Actual فعلي Actualizing Actualisation الاخراج الى الفعل Acuteness Acuite حدة Adaptation Adaptation تكييف Adequate Adéquat مكافئ Adequate Idea Idée adéquate فكرة مطابقة Adoration Adoration عبادة Adventitious Adventice الافكار الطارئة (عند ديكارت) Aesthetic attitude Attitude Esthétique نهج جمالي Aestheticism Esthétisme فلسفة الجمال، علم الجمال Aestheticism A esthétisme نزعة جمالية Aesthetics مذهب الجمال، جمالي Esthétique Aesthic psychology Ethnopsychologie علم النفس الجمالي Aesthophysiology Aesthophysiologie فسيولوجيا الحواس Affect Affecter يؤثر Affection Affection وجدان Affective Affectif وجداني Affinity Affinité قرابة ، نسب Affirmation اثبات ، الايجاب ، ثبوت Affirmation Affirmatif Affirmative موجب ، مثبت **Affirmative Proposition Proposition Affirmative** قضية موجبة الصفاتية الذين يثبتون لله تعالى Affirmers Affirmeurs صفات ازلية After Image Consécutive (Image) الصورة المختلفة

Agent

Agent

فاعل (في الاخلاق)

Aggregate Agrégat مجموعة

فقدان القدرة على تعرف الاشياء

Agnosia Agnosie المتفق عليها مع بقاء الاحساس

اللاادري Agnostic Agnostique

Agnosticism Agnosticisme مذهب لا ادري

Agraphia فقدان القدرة على الكتابة Agraphie Agreeable Agréable ملائم

Agreement Convenance إتفاق

Alexandrinisme فلسفة الاسكندرية Alexandrinism Algebra Algèbre علم الجبر

Algorithim Algorithme الخوارزمية ، عدد عشرى

المنطق اللوغارتمي Algorithmic Algorithmique Algorithmic logic Logique Algorithmique منطق لوغارتمي

سلب العقل (في علم النفس) Alienation Aliénation

الاغتراب,

All Tout کل Allegiance الولاء ، الطاعة Allégeance Allégorie Allegory موزة ، استعارة Alteration Altération استحالة (التغيير في الكيف)

Altérité Alterity الغيرية القضية التبادلية Alternative proposition Alternative Alternative proposition **Proposition Alternative** قضية عنادية Alternative syllogism Syllogisme Aternatif قياس بدل

Altruism Altruisme

غيرية ، مذهب الإيثار (في الأخلاق)

Ambiguity Ambiguïté التباس ، ازدواج المعنى Ambiguous Ambigu تشبیه ، غامض Amity ,friendship Amitié ود ، صداقة Amnesia Amnésie فقدان الذاكرة Amoral Amoral معزل عن الاخلاق Amoralism Amoralisme اللااخلاقية الاشتباه او الاشتراك المتعالى (عند Amphibolia Amphibolite کانت) Anaesthesia Anesthésie تحذير التفسير المطلع **Anagogic Interpretation** Anagogique Analgesia ,Analgia Analgésie فقدان الحس بالألم Analogies of the experience Analogies de L'expérience نظائر التجربة Analogous Analogue مماثل ، نظير Analogy Analogie تماثل ، النظير Analysis Analyse تحليل Analytic Analytique تحليل Analytical proposition **Proposition Analytique** قضية تحليلية Anarchism Anarchisme الفوضي Anarcho-syndicalism Anarcho-syndicalisme ابة فوضوية Anarchy Anarchie فوضي Ancient قديم Ancien غضب Anger Colère Anguish Angoisse قلق Animal Animal حيوان Animal soul Àme animale نفس حيوانية Animal spirt Animal (Esprit) دوح حيواني Animality Animalité عيوانية

ارواحية ، المذهب الحيوي ، حيوية Animism Animisme

الموادة

Annihilation Anéantissement لافناء Anomaly شذوذ عن المعتاد Anomalie Antecedent Antécédent مقدم Anteriority Antériorité تقدم ، قبلية مركزية الانسان في الكون Anthropocentric Anthropocentrique Anthropology Anthropologie علم الانسان

مجسمية مذهب من يقولون ان
Anthropomorphisme
Anthropomorphisme
الله حقيقية ، او مذهب التشبيه

فد Anti

Anticipation Anticipation Egga بنالحوادث قبل وقوعها

Anticipations de la

Anti

Anticipation of perception Perception (وقع الإدراك الحسي (عند كانت)

اللامنطقى Antilogy Antilogique معارضة الحجة Antilogy Antilogie توهم جدة الادراك Antimnesia Antimnésie Antinomy Antinomie نقيض Antisyllogism Antisyllogisme قياس تنافر Antithesis Antithèse نقيض الموضوع

Anxiety Anxété قلق

Any Quelconque أي Apagogic Apagogique القياس السائق الى المحال

Apathy, apathia Apathie ازدراء الالم ، تبلد الحس

Aphasia Aphasie تعطل المنطق جامع الكلام ، حكمة جامعة Aphorism Aphorisme قضية ضرورية Apodictic Apodictique **Apodictic proposition Proposition Apodictique** قضية برهانية مرافعات Apologetics **Apologies** Apologists Apologistes محامون عن الدين Apophantic Apophantique الخبر Aporetics Aporétique شكية (في الفلسفة) معضلة ، اشكاك ، شك Aporia Aporie Apparence Apparence ظاهر Appellative Appellatif ذو المفهوم Apperception Aperception ادراك واع Appetite Appétit شهية Appetitive power Puissance Appétitive قوة نزوعية Application Extension الافراد Appreciation Appréciation تقويم Apprehension ادراك Appréhension Approbation Approbation استحسان Approbative ethics Ethique d'approbation اخلاق الاستحسان Approximation Approximation تقريب Appurtenance Appartenance انتساب عدم القدرة على القيام بالاعمال Apraxia Apraxie العادية Arbitrary Arbitraire (adj.) تحكمي Arbitrary meaning Arbitraire (subst.) اعتباطي مُوذج العين الثابتة (في مذهب ابن Archetype Archétype

عربي)

Architectonics Architectonique علوم تاسيسية Argument Argument حجة ، دليل Argumentation Argumentation المحاجة **Arguments of The Existence** Preuve de l' Existence de Dieu دلائل وجود الله of God Aristocracy Aristocratie ارستوقراطية Aristotelianism Aristotélisme ارسطية Arithmetic Arithmétique حساب ، علم العدد **Arrow Argument** Argument de la flèche حجة السهم Art Art Articular sensation Articulaire احساسات طرفية Artistic Criticism Criticisme Artistique نقد فني فلسفة كأن As -if philosophy Philosophie de comme-si Ascendancy Ascendant تصاعد Ascète Ascetic زاهد Asceticism Ascèse, ascétisme زهد Aseity Abaliètè القيام بالذات Aséité Aseity الوجود بالذات Assertion Assertion اثبات Assertoric Assertorique قضية واقعية او مطلقة قضية تقريرية او واقعية Assertoric proposition Proposition Assertorique Asses' bridge Pont aux ânes قنطرة الحمار Assimilation Assimilation عملية التمثيل Association Association تداعى المعاني

Associationnisme

مذهب الترابطية

Associationism

Associative Associatif ارتباطي Assumption Assomption دعوى Asyllogistic Asyllogistique اللاقياسي **Asymmetrical Relation** Relation Asymétrique علاقة لا تماثلية طمأنينة ، سكينة Ataraxia Ataraxie Atheism Athéisme مذهب الالحاد ، الحادي Athenian school Ecole d'Athènes مدرسة اثينا Atom Atome ذرة ، جوهر الفرد Atomic theory Théorie atomique نظرية ذرية النظرية الذرية Atomic theory Atomique (théorie(Atomism Atomisme مذهب ذري Atomistic theory النظرية الذرية Atomistique تكفير، كفارة Atonement **Expiation** Attention Attention انتباه Attitude Attitude موقف Attraction Attraction جذب Attribute Attribut محمول ، صفة صفاتية ، السلف اهل السنة Attributers Attributaires والجماعية Attribution Attribution وصف ، حمل Audition Audition سماع ، سمع Augmentative Augmentative نامية Augmentative power Puissance Augmentative قوة منمية Augustinianism Augustinisme اوغسطينية Authentic Authentique اصیل ، حقیقی

سلطة

Autorité

Authority

Auto ذاتي Auto **Auto- Suggestion** الايحاء الذاتي **Auto- suggestion** Automatic Automatique آلي Automation Automate الالية مستقل بذاته Autonomous Autonome استقلال ، سلطة ذاتية Autonomy Autonomie Autoscopie هذيان Autos copy Aversion Aversion نفور Axiology Axiologie نظرية القيم Axiom Axiome بديهية Axiom of intuition Axiomes de L'intuition بديهيات العيان Axiomatic Axiomatique بديهي Axiomatic Axiomatique نظرية البديهيات

\boldsymbol{B}

Bad will Volonté (mauvaise) الارادة الشريرة ديصانية (نسبة الى ديصان 154 -Bardesanism Bardesanime 222م) مهدت الديصانية الى ظهور المانوية Barrier Barrière برزخ Battology Battologie تكرار في الكتابة او الكلام Beautiful Beam Beauty beauté جمال Becoming Devenir صيرورة Before Avant قبل Behavior Comportement سلوك Behaviorism Behaviorisme سلوكية ، مذهب السلوكيين Being Etre (substantive) الوجود موجود في ذاته Being - in- itself Etre en soi لذاته Being for self Pour soi Belief الاعتقاد Croyance Beneficence Bienfaisance إحسان Berkley's Argument Argument de Berkeley حجة بركلي Biologie Biology علم الاحياء Blessedness Béatitude غبطة ، سعادة عظمى Cécité Blindness العمى Body Corps Brahman Braham براهن الله في اللغة السنسكريتية Frères de pureté **Brethren of Purity** اخوان الصفا Buridan's Ass Ane de Buridan حمار بوريدان

\boldsymbol{C}

Catharisis

Causality

قبالة (منصب فيها خليط من الفلسفة والنصوف والسحر عند Cabala Cabale; kabbale اليهود) Cabalist Cabaliste الفيلسوف القبالي قانون (القانون عند الابيقوديين هو Canon Canon المنطق) Capability Capabilité استطاعة ، قدرة على رأس المال Capital Capital Capitalism Capitalisme الرأسمالية Cardinal virtues Cardinales (Vertus) امهات الفضائل Cartesian Cercle Cartésien دور دیکارتي Cartesianism Cartésianisme الفلسفة الديكارتية Cast Caste طائفة Casual علي ، علة Casual Casuistry Casuistique احوال الضمير Catalepsy Catalepsie تصلب هستيرى الفاظ جملية اصيلة Categorematics Catégorèmes Categorical Catégorique مطلق ، حملی قضية حملية Categorical proposition Proposition catégorique Categorical Syllogism Syllogisme catégorique قياس حملي Category Catégorie مقولة ، قاطيغوريا

التطهير

علية ، السببية

Catharsis

Causalité

Causation Causation Cause Cause سبب، علة Caution Caution Cave Caverne كهف (افلاطون في كتاب الجمهورية) نفس فلكية **Celestial Soul** Àme céleste Cerebral localisations Localisations cérébrales تحديد المراكز المخية Certain proposition Proposition certaine قضية حتمية Certitude Certitude يقين Chance Chance صدفة Hasard Chance مصادفة ، اتفاق Change Changement تغير Chaos Chaos العماء صفة ، خلق Character Caractère Characteristic Caractéristiques خاص ، مميز Characterology Caractérologie علم الطباع Charity Charité الاحسان ، المحبة Charters school **Ecole de Chartres** مدرسة شارتر Choix Choice اختيار Chronic hallucination Psychose hallucinatoire ذهان هذياني مزمن psychosis chronique

CircleCercleجماعة ، دورCircular syllogismSyllogisme en cercleقياس دورClanClanالعشيرةClassClasse(في المنطق)ClassificationClassificationClassification

Claustrophobia Claustrophobie الخوف من الاماكن المغلقة Clear Clair واضح Clear ,Plain Apparent واضح ، ظاهر Cognition Cognition ادراك ، معرفة المعرفة (علم مطلق) Cognition Connaissance Cognitive power Puissance cognitive قوة مدركة Cognoscibility Cognoscibilité قابلية المعرفة Coherence Cohérence الاتساق Collective Collectif جماعي Collective consciousness **Conscience Collective** وعمي جماعي Collective proposition **Proposition collective** قضية جمعية Collectivism Collectivisme النزعة الجماعية Collocation Collocation وضع طبيعي للجسم Commandements Commandements حدود Common Commun (s) مشترك ، امور عامة عرض عام Common accident **Accident Commun** Common Name Nom Commum اسم علم **Common Notions Notions Communes** علوم مقاسة Common place topics Lieux communs المواضيع الجدلية Sens Commun حس مشترك Common sense ادراك عام Commun (sens) Common sense Communism Communisme شيوعية Communauté Community مجتمع ، جماعة Commutative Commutative (justice) عدالة المعارضة Commutative law Loi commutative قانون التبادل

Commutative law Commutative (loi) قانون المعارضة Comparatif Comparative مقارن Comparative proposition Comparative قضية مقارنة Comparative proposition Proposition comparative قضية مقارنة علم النفس المقارن Comparative psychology Psychologie Comparison Comparaison مقارنة Compensation Compensation تعويض Competition Concurrence منافسة Competitive examination Concours المدد الالهي (عند ديكارت) Complémentation Complementation اجراء الاكمال Complete Complet تام عقدة (مجموعة من الافكار Complex Complexe المترابطة، مركب) Complex number Complexe (nombre) عدد مرکب Complication Complication تعقيد Composite ,Compound Composé مؤلف Compound proposition Proposition composée قضية مركبة Compréhension = Comprehension مفهوم ، استيعاب Connotation Conation Conation نزوع Conceivable Concevable مايكن تصوره

تصور

Concept

Concept

Conception Conception Conceptualism Conceptualisme تصويرية ، مذهب تصويري Conceptualism Contextualisme سياقية Conclusion Conclusion ردف ، نتيجة ، اللازم Concomitance Concomitance مساوقة ، تغير نسبي Concordance Concordance طريقة الاتفاق والاختلاف Concrete عيني ، ذاتي ، محسوس Concret Concrete term Terme concret اسم ذات Concrete universal Universel concret کل عینی Concupiscence Concupiscence شهوة Condition Condition ظرف ، شرط ، حال Conditional Conditionnel شرطي Conditional syllogism Syllogisme conditionnel قياس شرطي نسبي Conditioned Conditionné مشروط Conduct Conduite مسيرة Conflict Conflit نزاع ، عراك Confrontation Confrontation توجيه Confucianism Confucianisme لونفوشيه Confusion Confusion فوضى ، الابهام ، موض Congenital Congénital فطري ، خلقى Conjnitor Connaisseur عارف Conjunction Conjonction اقتران Conjunctive Conjonctif عطفي Conjunctive proposition Proposition conjonctive قضية شرطية متصلة Conjunctive syllogism Syllogisme conjonctif قياس اقتراني Connexion Connexion Connotation Connotation مفهوم اصطلاحي Conscience For Intérieur Conscience ضمير (في الاخلاق) ، وعي Conscience شعور (في علم النفس) Consciousness Conscience الصورة اللاحقة Consecutive Images consécutives Consensus Consensus قبول Consent Consentement قبول (جواب الايجاب عند الفقهاء) Consent ,assent Consentement موافقة ، قبول Consequence Conséquence استنتاج Consequent Conséquent التالي بقاء ، حفظ Conservation Conservation مبدأ حفظ الطاقة **Conservation of Energy** Conservation de l'énergie Conservatism Conservatisme نرعة الى المحافظة Consideration Considération اعتبار **Consistant Empirism Empirisme consistant** تجريبية متسقة Conséquence اتفاع العقل مع نفسه Consistency Constant Constant ثابت Constituent Constituant مقوم Constraint Contrainte قسر (من الخارج والداخل) Constructive) définition(التعريف الانشائي Constructive definition Consumption Consommation استهلاك Contact Contact التماس Contact Contact اللمس (علم النفس) Contemplation Contemplation تامل Contiguity (Association by) Contigüité الاقتران Contingency Contingence جواز ، الامكان Contingent Contingents ممكن باعتبار ما سيكون Continuity Continuité اتصال ، استمرارية Continu continuous متصل ، مستمر Contract Contrat عقد Contradiction Contradiction تناقض Contradictory Contradictoire المتناقض Contraposition Contraposition عكس النقيض Contrariety Contrariété تضاد Contrary Contraire تضاد ، مضاد Contrast Contraste تباین ، نقیض عرف ، اصطلاح convention Conversion Conventional proposition Proposition conventionnelle قضية عرفية Conversion عكس (في المنطق) Conversion Conviction Conviction ايقان ، اعتقاد Coordination Coordination تنسيق ، تناسب رابطة Copula Couple قضية متعددة الموضوع Copulative Copulative قضية عطفية Copulative proposition Proposition copulative لزومية ، اللازمة Corollary Corollaire Corporalism Corporalisme جسمانية فلسفة الجسيمات Corpuscular philosophy Philosophie corpusculaire Corpuscule Corpuscule جسيم

Correlation Corrélation تضايف Correspondence Correspondance تناظر Corruption Corruption فساد Cosmic Cosmique کوني علم نشاة العالم Cosmogony Cosmogonie **Cosmological Argument** Cosmologique) preuve(الدليل الكوني على وجود الله **Cosmological Argument** Preuve Cosmologique دليل كوني Cosmology Cosmologie علم الكون او العالم Cosmos Cosmos کون Courage Courage شجاعة Creation Création خلق Creationism Créationnisme مذهب الخلق Crime Crime جرم، جريمة Criminality Criminalité الاجرام Criminology Criminologie علم الجريمة Criterion Critérium, critère میزان ، معیار Critical Idealism Idéalisme critique مثالية نقدية Critical Realism Réalisme critique الواقعية النقدية Criticism Criticisme مذهب نقدى ، النقد Cross Croix Crowd Foule جمهور ، جمهرة Crucial Cruciale قاطعة (تجربة او دليل) نسبة ثقافية **Cultural Relativism** Relativisme culturel Culture Culture ثقافة Custom Coutume عرف Cybernetics Cybernétique سرانية
 Cynism
 Cynisme
 فصب الكلبين

 Eyrenaics
 Cyrénaïque
 قورينائية او السيرنطيقا

 مدرسة قورنيائية (نسبة الى قورنيا
 Servi اسس ارستيوس تلميذ سقراط
 Cyrénaïsme

 حيث اسس ارستيوس تلميذ سقراط
 مدرسة مذهب اللذة)

\boldsymbol{D}

Darwinisme	نظرية دارون
Données	معلومات، معطيات
Rêverie	احلام اليقضة
Principes de De Morgan	قانون دي مورجان (حساب الفئات)
débat	ناظرة
Décision	قرار، عزم
Déduction	استنباط
Raisonnement Par Analogie	قياس شرعي
Défaut	نقص
Définition	حد، تعریف
Dégénérescence	فساد، إنحلال
Déisme	مذهب الربوبية، التأليه
Délibération	تدبر، تقدير
Délire	هذيان
Démence	إختلال، جنون
Démiurge	عقلي
Démocratie	ديمقراطية
Démon	جنيَّ
Démonstration	برهان
Syllogisme Démonstratif	قياس برهاني
Qualification	نعت
	Données Rêverie Principes de De Morgan débat Décision Déduction Raisonnement Par Analogie Défaut Définition Dégénérescence Déisme Délibération Délire Démence Démiurge Démocratie Démon Démonstration Syllogisme Démonstratif

Denotation Dénotation الماصدق (ما صدق اللفظ) Deontic logic منطق الالزام الخلقي Logique Deontique Deontology Déontologie علم الواجبات Dependence Dépendance توقف

Dérivation Derivation اشتقاق

تعريف بالرسم (في المنطق)، أو Description Description

الوصف

Descriptions theory Théorie des descriptions نظرية الاوضاف **Descriptive Metaphysics** Méta physique Descriptive ميتافيزيقيا وصفية نسبة الوصفية Descriptive Relation relativisme Descriptif

Desire Désir رغبة Despair Désespoir يأس Destin Destiny

Determination Détermination حتمية، تحديد، تعيين Determinism Déterminisme حتمية، جبر Development Développement نهو، تطور Dialectic Dialectique جدل، ديالكتيك Dialectic syllogism Syllogisme Dialectique قياس جدلي

Dialectico-Theological Raisonnement Dialectico -المذهب الكلامى

Argument Théologique

Diallelon Diallèle دور فاسد قسمة ثنائبة Dichotomy Dichotomie Différence إختلاف، فرقّ، الفصل(في المنطق) Difference

Differential and Integral Infinitésimal (calcul(حساب التفاضل والتكامل Calculus Differentiation Différenciation تفريق، تفاضل **Diggers Movement** Mouvement de Fossoyeurs حركة الحفارين Dignité كرامة Dignity Digression Digression استطراد Dilemma Dilemme احرج، قياس Diligence Diligence اجتهاد Dimension Dimension بُعدْ Diplopia Diplopie ازدواج الصورة البصرية **Direct Realism** Réalisme direct واقعية مباشرة Discernment Discernement فطنة قضاء Discharge Dénouement Disciple Disciple مريد (مصطلح صوفي) Discontinuous Discontinu منفصل Discours Discourse مقال Discrimination Discrimination ټييز Discursive Discursif نظري Disintegration Désintégration انحلال، تفكك Disjunction Disjonction فصل Disjunctive Disjonctif منفصل قضية شرطية منفصلة Disjunctive proposition **Proposition Disjonctive** قياس استثنائي منفصل Disjunctive syllogism Syllogisme disjonctif تباین، مختلف Disparate ,Disparity Disparate Dispersion Dispersion ذهول Disposition Disposition هيئة

فصل، عزل Dissolution Dissolution الحل (ضد التركيب) Distance Distance مسافة Distinct Distinct تمييز (عند ديكارت) فرقان (عند الصوفية) عبارة عن Distinction Distinction عقيدة الاسماء والصفات على اختلاف أنواعها، أو تمييز Distraction Distraction سهو، انصراف البال Distributed Distribué مستغرق (منطق) Distribution Distribution استغراق Distributive Distributif استغراقي Distributive Distributive (Loi) القانون التوزيعي Distributive Distributif المعنى الاستغراقي Distributive law Loi Distributive قانون الاستفراق Divinity Divinité إلهية، الألوهية Divinité Divinity ربوبية Divisibility Divisibilité قابلية الانقسام Divisibility Divisibilité قابلية الانقسام

Dissociation

Dissociation

Division

Doctrine

Dogma

Division of labour

Dogmatic Idealism Idéalisme dogmatique مثالية قطعية Dogmatism Dogmatisme مذهب اليقين، وثوقية Doubt Doute شك

تقسيم العمل

عقيدة

Division

Doctrine

Dogme

Division du travail

Doubting Mania Folie du Doute داء الشك

Rêve Dream حلم Dualism Dualisme أثينية واقعية ثنائية **Dualist Realism** Réalisme dualiste Duality Dualité أثينية Duplication Dédoublement الازدواج Duration Durée دوام، مدة Duty Devoir واجب ثنائية (أزدواجية المبادئ المفسرة Dyad Dyade للكون) Dynamics Dynamique الديناميكا Dynamism Dynamisme مذهب دينامي

\boldsymbol{E}

Ease	Aisé	بسط
Ecceity	Eccéité, haeccéité	الانية(تحقق الوجود العيني)،الماهية
Echolalia ,Echophasia	Echolalie	الصّداء
Eclecticism	Eclectisme	الانتقائية، الفلسفة التلفيقية
Economy	Economie	اقتصاد، تدبير المنزل
Ecstasy	Ecstasie	مشطح (زلة لسان عند الصوفي)
Education	Education	تربية
Education	Eduction	عكس ونقض
Effect	Effet	أثر، المسبب، المعلول
Efferent	Efférent	داخلي
Efficience , Efficiency	Efficience	فاعلية، فعال
Efficient Cause	Efficiente	على فعالة
Effort	Effort (voulu)	جهد (إرادي)
Egalitarianism	Egalitarisme	مذهب المساواة
Egoism	Egoïsme	الانانية
Egoity	Egoité	أنانية (الوجود العيني للذات)
Eidetic Intuition	Intuition Eidétique	ماهوي (عند هوسول هو معاينة
Eldetic Intuition		الماهية)
Eidetic Science	Science Eidétique	علم ماهية
Elaboration	Elaboration	تنمية الفكرة
Eleatics school	Ecole d Elée	مدرسة إيلية

Element Elément عنصر، إسطقس Elémentaire أولي Elementary Elementary logic Logique Elementaire منطق اولى **Elementary primary** Primaire أولي طريقة الاسقاط Elimination Elimination Elites Elites نخبة، نخباء Emanation **Emanation** فیض، صدور Emanationism Emanationnisme مذهب الفيض Emanatism Emanatisme Eminent **Eminent** عال، ممتاز Emotion Emotion إنفعال Emotivism **Emotivisme** إنفعالية **Empirical Empirique** تجريبي **Empirical Intuition Intuition Empirique** حدسي **Empiricism** تجريبية، مذهب تجريبي Empirisme فيلسوف تجريبي **Empirist Empiriste** End - in - itself Fin en soi غاية في ذاته اية ، غرض ، نهاية End ,purpose Fin **Endless Return of every thing** Retour éternel العود الابدي Energetism Energétisme مذهب الطاقة طاقة Energy Energie أنتلخيا، كمال أول Entelechy Entéléchie القياس الإضماري Enthymeme Enthymème Enthymeme Enthymème قياس مصغر Entity Entité الكائن، الشيء الموجود Entropy Entropic نتروبيا، نغمى الطاقة

Enumération

Enumeration

تعداد، العَدْ

Enunciation Enonciation منطق Enunciation Enoncé منطوق Enunciation Enonciation منطوق Epagoge Syllogisme epagogique قياس مقسم الاستقراء الأرسطى **Epagoic** Epagogique **Ephectic** Ephectque تعليق الحكم Epicheirema Epichérème القياس الظنى (المعلل) Epiphenomenon Epiphénomène ظاهرة ثانوية Epiphenomenon Epiphénoménalisme مذهب الظواهر الثانوية نظرية المعرفة، فلسفة العلوم **Epistemology** Epistémologie **Episyllogism** Episyllogisme قياس لاحق Equality Egalité مساواة Equation **Equation** مساوية، معادلة Equilibrium Equilibre توازن Equity Equité تعادل، إنصاف، عدل Equivalency Equivalence تكافؤ Equivocal, Equivocation Equivoque القول بالتشكيك Equivocation Equivocité تشكيك Eristic Eristique جدال، التحذلق في الجدل مدرسة الجدال Eristic school **Ecole Eristique** ضلال ، غلط Error Erreur Eschatology Eschatologie بحث في شؤون الآخرة علم الباطن عن الصوفية Esoteric Esotérique Esoterism Esotérisme باطنية ماهية، ذات Essence Essence Essential Essentiel ذاتي، ماهوي **Estimative Judgments Jugements Estimatifs** وهميات Etatism Etatisme حكومية، استبداد الدولة Eternal Eternel أزلى، ابدي Eternity Eternité سرمدية أثير (غاز لطيف اعتقده الاغريقيون Ether Ether أنه عنصر الهي) **Ethical logicism** منطقية خلقية Logicisme Ethique **Ethical Naturalism** Naturalisme Ethique مذهب طبيعي اخلاقي **Ethical Objectivism** Objectivisme Ethique المذهب الموضوعي الاخلاقي **Ethical Relativism** نسبة اخلاقية Relativisme éthique **Ethical Socialism** Socialisme Ethique اشتراكية خلقية **Ethical voluntarism** Volontarisme éthique مذهب الارادة الاخلاقى **Ethics** Ethique علم الاخلاق **Ethics of situation** Morale de situation خلاق المواقف Ethnography Ethnographie علم الشعوب Ethnography Ethographie علم التقاليد والعادات Ethnology Ethnologie إثنية، علم الاجناس البشرية علم الاسباب في الطب **Etiology** Etiologie **Euclides 'Axioms** Communes (notions) بديهيات Eudaemonism Eudémonisme مذهب السعادة يم يولر (نسبة الى عالم الرياضيات Euler Diagram Diagramme de Euler السويسري ليونارد يولر) Euphoria Euphorie صحوة Euthanasie Euthanasim موت سعيد

Euthémérisme

Euthemerism

الأوهيميرية (نظرية أوهيميروس القائلة بان الآلهة ليسو سوى ابطال

آدميين)، نظرية تأليه الابطال

Evidence Evidence بينة، شاهد Evidence شاهد Témoin Evil Mal شر Evil ,bad Maurais شر **Evolution Evolution** تطور **Evolutionary ethics** Ethique évolutionniste أخلاق تطورية **Evolutionism** Evolutionisme مذهب التطور Exact Exact دقيق، مضبوط Exactitude Exactitude ضبط (الحزم والاحكام) Exceptive Exceptive استثناء **Exceptive proposition Proposition Exceptive** قضية استثنائية Exceptive syllogism Syllogisme exceptif قياس استثنائي إفراط Excess Excès **Excitement**, excitation Excitation إثارة Excluded (middle term) Exclu (tiers) ثالث المرفوع Exclusion **Exclusion** قضية استبعادية **Exclusive proposition Proposition Exclusive** قضية استبعادية Exécution Execution إنجاز، تنفيذ Exegesis Exégèse تغير Existence Existence الوجود Existential Existentiel وجودي Existential philosophy Philosophie Existentielle فسلفة وحدوية **Existential proposition Proposition Existentielle** قضية وجودية Existentialism Existentialisme الوجودية Exoteric Exotérique ظاهر ضد الباطن(الظاهري) Experience Expérience خبرة Experiential Expérientiel تجريبي Experimental Expérimental تجريبي **Experimental Introspection** Introspection expérimentale دستبطان التجريبي **Experimental Socialism** Socialisme Expérimental اشتراكية تجريبية Experimentation Expérimentation التجريب Explicative **Explicatif** شارح **Explicit Explicite** صريح Exploit Exploiter يستغلّ Expression Expression تعبير **Expriment** Expérience تجربه Extasy Extase الحزن عند الصوفية، الوجد Extension Extension إمتداد Etendue Extension امتداد Extensive Extensif امتدادي Exteriority Extériorité خارجية Externe Extern خارج النقل External Extérieur; externe ظاهري، خارجي Sens Extérieur حس ظاهر **External Sense** Externalization Extériorisations تخريج (في علم النفس) Extreme Extrême تطرف،متطرف **Extrinsic Concomitance** Concomitance Extrinsèque ملازمة خارجية قوة خارجية **Extrinsic Force** Force Extrinsèque

Extrinsic ,extrinsical Exrinséque ظاهري مدرسة المشترعين (تيار قانوني في Fa-chia Fa -Chia الفلسفة الصينية) Fact Fait واقعة **Factionalism** اختلاقية (فلسفة كان) **Fictionalisme** Factitious Factice مفتعل ، مصطنع Factor Facteur عامل **Factual** Factuel واقعي Faculty of sensation Faculté Sensitive قوة حسية Faculté ملكة ، قوة Faculty ,power Faith Foi ايمان Faith confession Foi (Acte de) ارادة الاعتقاد Fallacy Fallacia مغالطة False Faux باطل ، كاذب Family Famille اسرة Fanatical, fanatic Fanatique متعصب Fanaticism Fanaticisme تعصب Fantaisie فنطاسيا Fancy مذهب الشبحيين القائلين بان Fantasmatism ماندركه ليس الا شبحا للحقيقة Fantasmatisme الواقعة Fascism Fascisme مذهب القضاء والقدر او الجبروت Fatalism **Fatalisme** عند الصوفية **Fatalists Fatalistes** القديين ، جبرية Fatalité Fate قدر غلط ، خطأ Fault Faute

قانون فشنر

Fechner (loi de(

Fechner's

Feeling Sentiment Sentiment شعور Fetichism **Fétichisme** عبادة الفتشر Fiction Fiction توهم ، خرافة Fictive Fictif وهمي مجال الشعور Field of Consciousness Champ de la Conscience Field of Vision **Champ Visuel** مجال الابصار الرؤية Figure Figure شكل Figures of Syllogism Figure du Syllogisme اشكال القياس **Final Canes** Cause Finale العلة النهائية Finalism Finalisme مذهب الغائية Finality Finalité تعليل غائى ، غائية Finite Fini متناه Finitism Finitisme مذهب التناهي Fire Feu نار First philosophy Philosophie premier فلسفة اولى First principles Principes premiers أولويات Fixed Idea Idée fixe فكرة متسلطة Force Force قوة علم التغيب ، تكهن Foreknowledge Prescience Foreknowledge Précognition علم مسبق Forgetting, Oblivion Oubli نسيان Form Forme شكل صورة **Formal Formel** صوري Formal logic Logique Formelle منطق صوري Formal or logical truth Vérité formelle ou logique حقيقة صورية او منطقية **Formalism Formalisme** مذهب شكلى ، صورية

Formula Formule صيغة Fortuitous **Fortuit** بالصدفة ، مصادفة Foundation Fondement اساس حرية الارادة Arbitre (libre(. Free will Free-will Liber Arbitre حرية الارادية ، قدرية Fulguration Fulguration انبثاق وظيفة ، دالة Function Fonction وظيفي ، دالي **Functional** Fonctionnel Functional psychology Psychologie fonctionnelle علم النفس الوظيفي مستقبل Future Futur Futurism Futurisme المستقبلية

G

Galenian Figure	Figure Galénienne	شكل جالينوس والشكل الرابع من
Galeman Figure	rigute Gatemenne	اشكال القياس
Gallarate Movement	Mouvement de Gallarate	حركة جالارات
Gambridge Platonists	Platoniciens de Gambridge	افلاطونيو كمبرج
Game , play	Jeu	لعب
General	Général	عام
General philosophy	Philosophie générale	فلسفة عامة
General will	Volonté général	الارادة العامة
Generality	Généralité	عموم
Generalization	Généralisation	تعميم
Generally	Généralement	بعمامة
Generation	Génération	تكون
Generic	Générique	جنس
Generic Name	Nom Générique	اسم جنس
Genesis	Genèse	تكوين
Genetics	Génétique	علم التكوين
Genius	Génie	عبقري
Genus	Genre	جنس
Geography	Géographie	جغرافية
Geology	Géologie	جيولوجيا ، علم الارض
Geometry	Géométrie	هندسة
Gestait psychology	Psychologie de la forme	علم النفس الجشطلت

Gestaltism Gestaltisme نظرية الصورة ، نظرية الجشطلت Gestaltpsychology Théorie de la forme Given Donné Gnomic , Gnomical Gnomique جكمن Gnosiology Gnoséologie مبحث المعرفة Gnosis Gnose عنوص ، عرفان غنوصية (معرفة الله بالحدس لا Gnosticism Gnosticisme بالعقل) Gnostics Gnostiques نوصية **Gocienian Sorites** قياس مركب مفصول الناتج جوكليني Sorite Gociencien God Dieu الله، رب Good (s) Bien (s) خير ، خيرات **Good Sense Bon Sens** ذوق سليم Good sense Bon sens حس سليم Good understanding Bon entendement جودة الفهم Volonté (bonne) Good will الارادة الخيرة goodness bonté طيبة Government Gouvernement حكومة Grace Grace لطف Grammar Grammaire نحو **Graphic Method** Graphiaue (méthode) طريقة البيان بالخطوط Graphism Graphisme الفراسة بالخط Graphology Graphologie علم الفراسة بالخط Gratuitous Gratuit عظمة (في الاخلاق) مقدار(في Greatness Grandeur

الرياضيات)

group	Groupe	مجموعة ، جماعة
Guilt	Couple	ذنب

Η

Habit Habitude عادة Hallucination Hallucination هلوسة Happiness Bonheur سعادة Нарру Heureux سعيد Harmony Harmonie اسنجام Heart Cœur قلب Hedonism Hédonisme مذهب اللذة هيجيلية (اثر هيجل في التفكير Hegellanism Hegellanisme الميتافيزيقي) Hellenism Hellénisme هيلينية Henotheism Hénothéisme التوحيد الجزئي Heredity Hérédité وراثة Hermeneutics Herméneutique التاويل ، التفسير الهرمسية (ديانها اسسها من يدعى Hermetism Hermétisme هرمس المصري) Hetero -suggestion Suggestion par Autrui ايحاء غيري Heterogeneous Hétérogène لامتجانس Heteronomy Hétéronomie الحكم الغيري Heuristic Heuristique Hierarchy Hiérarchi مرتبة بنظام (بالمراتب) High Haut عال Higher species Espèce supérieure نوع عال Himself, herself, itself Soi – même هو نفسه Hinduism Hinduisme هندوسية Historic Materialism Matérialisme dialectique المادية التاريخية Historical historic Historique تاريخي نزعة (النظرة) التاريخية او المذهب

Historism Historisme

التاريخي

History Histoire تاريخ Holism Holisme نزعة (مذهب) كلية Homeomeries Homéoméries المتشابهات ، اسطقسات متجانسة Homogeneous Homogène متجانس Homologous Homologue مماثل Homonym Homonyme مشترك Homonymy Homonymie الاشراك اللفظى فاضل ، شریف Honest Honnête

Hormic psychology Psychologie Hormique علم النفس النزوعي **Human Dignity** Dignité Humaine كرامة إنسانية **Human Sciences Science Humaines** علوم انسانية **Human Soul** Àme Humaine نفس انسانية Humanism Humanisme النزعة الانسانية

Humanity Humanité انسانية Humour Humor ظرافة ، فكاهة

هوسية (افكار حنا هوس 1370 – Hussism Hussisme

1415 الاصلاحية)

Hyle Hylé هيولي

صب الهيولي الصورة - حلول Hylemorphism Hylémorphisme

Hylozoism	Hylozoisme	صب الهيولي الحية
Hyperaestesia	Hyperethésie	افراط الحساسية
Hypermnaesia	Hypermnésie	افراط التذكر
Hyperorganism	Hyperorganisme	إفراط العضوية
Hyperspace	Hyperespace	المكان المتعدد الابعاد
Hypnosis	Hypnose	تنويم
Hypostasis	hypostase	اقنوم
Hypothesis	Hypothèse	فرضية ، فرض
Hypothetical	Hypothétique	فرضي ، شرطية
Hypothetical proposition	Proposition hypothétique	قضية شرطية
Hypothetical syllogism	Syllogisme hypothétique	قياس استثنائي متصل

I

I انا Je الأنا ، الذات I ,self Moi Idea Idée فكرة ، صورة Ideal Idéal مثل اعلى **Ideal Number** Idéal Nombre عدد مثالي Ideal utilitarism Utilitarisme idéal مذهب المنفعية المثالية Idealism Idéalisme المثالية Ideality Idéalité مثالية Identical Identique هوهو Identification Identification عقول بالهوية ، توحيد الذات Identity Identité هوية Ideological Idéologique مذهبی (ایدیولوجی) Ideologists Idéologistes ايديولوجيون ايديولوجية المذهبية Idéologie Ideology لوازم الشخصية Idiosyncrasy Idiosyncrasie Idiot Idiot معتوه ، ابله Idol Idole Idols Idoles اصنام ، اوهام (عند بیکن) If Si Ignorance Ignorance جهل Ignorance of subject Ignorance du sujet تجاهل الموضوع Illation* استدلال Illation Illuminated Illuminé صاحب الكشف Illuminisme Illumininsm مذهب الكشف Illusion Illusion دهم

Image Image صورة خيال خيال ، قوة التخيل Imagination Imagination Imam Imam امام **Imamate Imamat** امامة **Imbecile** Imbécile معتوه Imitation Imitation تقليد ، محاكاة Immanence Immanence البطون Immanent Immanent باطن Immanent transcendentalism Transcendantalisme صورى لايمكن ادراكه Immanentism Immanentisme مذهب البطون ، مذهب اصل الكون Immaterialism Immatérialisme مذهب اللامادية Immedialiate inference Inférence immédiate الاستدلال المباشر Immédiat Immediate مباشر Immobile Immobile لامتحرك ، ساكن Immobility Immobilité سكون لا اخلاقي Immoral **Immoral** Immoralism Immoralisme اللااخلاقية Immortalité **Immortality** خلود Immortalité de l'âme Immortality of the soul خلود النفس Imperative Impératif ملزم ، الامر Syllogisme Imparfait قياس غير كامل Imperfect syllogism لاشخصي Impersonal Impersonnel Impersonal proposition Impersonnelles (Prop(. القضايا اللاشخصية

Implication Implication **Implicit Implicite** ضمني Import Import مدلول Impossible Impassible اللامنفعل Impossible **Impossible** محال ، ممتنع Impression Impression إنطباع Impressionistic Science Impression stique علم انطباعي Improvised Improvisé مرتجل Impulse Impulsion الدافع Imputabilité Imputability عزو In completed sentiment Incomplétude (sentiment d(' الشعور بعدم الاكتمال In itself في ذاته En son Inadequate Inadéquat لامطابق Incarnation Incarnation حلول Incentive power قوة باعثة **Puissance Incitatrice** القضايا البريئة Inceptive proposition Inceptive (proposition(Inclination Inclination الميل Inclusion Inclusion الاندراج Incognisable Inconnaissable غير قابل للمعرفة عناد ، تنافر Incompatibility Incompatibilité Inconceivable غير قابل للادراك Inconcevable Inconsistency Inconséquence عدم اتساق الفكر Indefinables Indéfinissables لامعرفات ، مهملة Indefinite Indéfinie اللامحدود Indefinite proposition Proposition Indéfinie قضية مهملة

Independent Indépendant مستقل اللاتعيين Indetermination Indétermination مذهب اللاحتمية ، مذهب حرية Indeterminism Indéterminisme الارادة في الاخلاق لامبالاة ، عدم الاكتراث Indifference Indifferénce Indiscernible Indiscernable اللامتميز Individual Individu فرد Individual Individu فرد Individual Individuel فردی ، فرد Individual psychology علم النفس الفردي Psychologie individuelle Individualism Individualisme نزعة ، مذهب الفردية Individualistion Individualisation تفرد ، تشخص Individualité Individuality الفردية Individuation Individuation مبدأ الفردانية Induction Induction الاستقراء Inductif Inductive الاستقرائي Inertia Inertie القصور الذاتي Inference Inférence استدلال Infidelity Infidélité كفر Infinite Infini لامتناه Infinite proposition Proposition infinitive قضية لامحدودة Infinitely large Infiniment grand اللامتناهي في العظم Infinitely small Infiniment petit اللامتناهي في الضغر Infinity Infinité اللانهاية Influence Influence تاثير Influxus Influx التاثير

Information Information اعلام ، اخبار ملازمة ، دخول Inherence Inhérence Inherent Inhérente لازم Inhibition Arrêt کبت Inhibition Inhibition کف Injustice Injustice ظلم Inné Innate فطري ، بالمولد Inneity ,Innateness Innéité فطرية **Inner Sense Sens Intime** حس باطنی Parole intérieure Inner speech الكلام الداخلي ، الكلام النفسي Innovation Innovation تجديد Folie Insanity جنون Inspiration Inspiration الهام Instinct Instinct غريزة Instrument Instrument الة Instrumental) cause(Instrumentale (cause(العلة الفاعلة Instrumentalism Instrumentalisme مذهب الالة ، ذرائية Integration Intégration تكامل Intellection Intellection التعقل Intellectual Intellectuel عقلي **Intellectual Intuition** Intellectuelle) intuition(العيان العقلي Intellectual love of god Amour Intellectuel de Dieu الحب العقلي الالهي Intellectual powers Intelligence الذكاء Intellectualism Intellectualisme المذهب العقلى Intelligible Intelligible المعقول

Intension Intension مفهوم Intensity Intensité شدة Intensive Intensif شدید Intention Intention قصد Interattraction Interattraction التجاذب Interest Intérêt المصلحة Intermediary Intermédiaire وسط Intermediate Médiateur وسط (صفة) Internal, Inmost Intime باطنى Internal interior Intérieur et Interne باطن **Internal Sense** Sens Intérieur حس باطن Interpretation Interprétation تاويل Interpsychology Interpsychologie التفاعل النفسي بين الافراد Interrogation Interrogation استشار Interval Intervalle فترة **Intransitive Relation Relation Intransitive** علاقة لازمة Intrinsic Intrinsèque ذاتي **Intrinsic Force** قوة باطنة Force Intrinséque Intropathy Intropathie وحدة الشعور Introspection Introspection استبطان Introspection Observation استبطان Introversion Introversion انطواء Intuition Intuition یان ، حدس Intuitionism Intuitionnisme حدسية ، الوجدانية Intuitive Intuitif وجداني Intuitive Judgments **Jugements Intuitifs** وجدانيات Invention Invention خداع Inversion Inversion نقيض

Involuntarily Involontaire ادي التضام Involution Involution Involution Involution تطور عكسي Ipseity Ipséité الهوهو Irascible Appetite Appétit irscible قوة غضبية Irony Ironie التهكم Irrational Irrationnel اللامنطقى Irreversible Irréversible غير قابل للاعادة Is Est هو مسمى، رابطة سمي الوجود Islam Islam Isonomy Isonomie المساداة امام القانون Istoropie Isotrope التجانس في المكان

J

Jainism	Jainisme	جاينية (ديانة هندية)
Joy	Joie	سرور
Judaism	Judaïsme	يهودية
Judgment	Jugement	حکم ، یحکم
Just ,right , rightful	Juste	صواب ، عدل ، عادل
Justice	Justice	عدالة
Justification	Justification	تبرير

K

Kabbal	Kabbale	القبالة
Karma	Karma , Karman	كارما (قانون العقل في الديانة
Karma	Karma, Karman	الهندوسية)
Kharidjya	Kharidjya	خاصة (مذهب الخوارج)
Kinaesthetic	Kinesthésique	حرکي
Kinematics	Cinématique	علم الحركة ، كينيتيكا, النشاط
Kinematics	Cinematique	الحركي
Kinesics	Kinésique	الحري حري
Kinetic Energy	Cinétique	طاقة حركية
Kleptomania	Cleptomanie	جنون السرقة
Know Thyself	Connais-toi	اعرف نفسك
Koran	Coran	مصحف ، القران

\boldsymbol{L}

Language	Langue	لسان
Language	Langage	لغة
Last	Final	نهائي ، غائي
Law	Loi	قانون
Law of Absorption	Loi d'Absorption	قانون الاستنفاذ
Law of Application	Principe d' Application	قانون التطبيق
Law of Association	Loi d'Association	قانون الترابط
Law of composition	Principe de Composition	قانون التركيب
Law of contradiction	Principe de Contradiction	قانون التناقض
Law of contraposition	Principe de contraposition	قانون عكس النقيض
Law of Double negation	Principe de Négation Double	قانون النفي المزدوج
Law of Duality	Loi de Dualité	قانون الاثينية
Law of Effect	Loi de L'Effet	قانون الاثر
Law of Excluded Middle	Principe de Milieu(tiers) Exclu	قانون الوسط المزدوج
Law of homogeneity	'Homogénéité (loi d)	قانون التجانس
Law of Hypothetic syllogism	Loi de Syllogisme	قانون القياس الشرطي المتصل
Law of Identity	'Identité (principe d)	 مبدأ قانون الهوية
Law of Identity	Principe d' Identité	قانون الهوية

مبدأ الهوية Law of identity Principe d' Identité Law of material equivalence Loi d' Equivalence matérielle قانون الكافؤ المادي Law of tautology Loi de Tautologie قانون تحصيل حاصل Laws of Thought Lois de l'esprit قوانين الفكر Laws of thought Principes rationnels قوانين الفكر Lazy Reason Raison Paresseuse عقل كسول Legality Légalité شرعية Legitimate Légitime قانون ، شرعي Lemma Lemme قضية معروضة Lethargy, trance Léthargie الغيبة Letter Lettre حرف Liar Menteur كذاب Libéralisme Liberalism فلسفة (مذهب) الحرية Liberty Liberté حرية Liberty of indifference Liberté d' Indifférence حرية اللامبالاة Licite Licit حلال Life Vie حياة Lumière Light نور ، ضوء Vraisemblable Likely محتمل Limite الحد Limit Limitation Limitation تحديد Linguistics Linguistique علم اللغة Literature Littérature ادب Local Local محلي Local signs Locaux (signes) علامات موضعية Local time Temps local زمان محلى

Localization Localisation تحديد (في المكان) Locke احباط ، اخفاق Frustration Logic Logique المنطق Diagrammes logiques يوم منطقية Logic Diagrams **Logic of Relations** Logique des Relations منطق العلاقات **Logical Addition** Addition logique حاصل الجمع المنطقى Logical algebra Algèbre delà logique جبر المنطق Logical atomism Atomisme logique ذرية منطقية Logical constructionist Constructionisme logique تركيبة منطقة تجريبية منطقية Logical empirism Empirisme logique **Logical Foundation** Fonder logiquement التاسيس المنطقى Logical operation اجراء منطقى Opération logique Logical positivism Positivisme logique وضعية منطقية Logical principles Principes logiques مبادئ المنطقية Logical product Produit logique حاصل الضرب المنطقى Logicism Logicisme النزعة المنطقية Logicism Logicisme منطقية لوغسطيقا ، منطق رمزي ، منطق Logistics Logistique رياضي

Logomachy Logomachie محاكات لفظية Loose duties Larges (Devoirs) مندوبات Love Amour حب Lower Inférieur ادني Lower species Espèce inférieure نوع سافل Loyalism Loyalisme اخلاص ، مذهب الاخلاص Loyalty Loyalité اخلاص لوقين (مرسة ارسطو اسسها سنة ليوقين (مرسة ارسطو اسسها سنة اليوقين (مرسة ارسطو اسسها سنة 375 ق.م)

M

Machine	Machine	الة
Macrocosm	Macrocosme	ملكوت السموات ، العالم الاكبر
Magic	Magie	السحر (عالم)
Magism	Magisme	مجوسية
Maieutics	Maïeutique	التوليد (اسلوب سقراط في الجدل)
Major	Majeur	أكبر (في المنطق)
Major Premise	La Majeure	مقدمة كبرى
Major Term	Grand Terme	حد اکبر
Man of learning	Savant	عالم
Mandaeism	Mandéisme	مندائية
Mania	Manie	هوس
Manichaeism	Manichéisme	المانوية
Manners	Mœurs	السلوك التقليدي
Margimal(utility, value)	Marginal utilité, valeur	المنفعة الحدية
Marginal	Marginal	هامش
Marxism	Marxisme	ماركسية
Mass	Masse	كتلة
Material	Matériel	مادي
Material truth	Vérité matérielle	حقيقة مادية
Materialism	Matérialisme	المادية
Mathematical logic	Logique mathématique	منطق ریاضی

Mathematics Mathématique الرياضيات Matter Matière مادة Maxim Maxime حكمة ، قاعدة Maximum Maximum الحد الاعلى Mazdaism Mazdaisme مازدية Mazdikism Mazdikisme مزدكية وسيلة ، طريق ، وسط Means Moyen Measurement Mesure قياس Mechanism Mécanisme المذهب الالى Mediated Médial بتوسط Mediation Médiation التوسط Mediator Médiateur وسيط Medicine Médecine وسط طب Meditate Méditer يتامل Meditation Médiatation تامل Médium Medium وسط Megalomania Grandeurs جنون العظمة Megalomania Mégalomanie جنون العظمة Megarian school Ecole Mégarique مدرسة ميغارية Melancholia Mélancolie السوداء Meliorism Méliorisme مذهب الاصلاحية قابلية التذكر Memorability Memorabilité Mémorie ذاكرة Memory Menology Mésologie علم البيئة Mental Mental عقلي ، ذهني Hygiène de l' âme الصحة النفسية Mental - Healing Mental blindness La cécité mentale العمى العقلى **Mental Experimentation** Expérimentation mentale التجريب العقلي

Mental Reserve Restriction mentale تحفظ ذهني عقلية Mentality Mentalité Mercy Mercie رحمة Mérite Merit ,ability استحقاق Meta ethical Relativism Relativisme Meta éthique نسبة فوق اخلاقية Meta geometry Méta géométrie مابعد الهندسة Méta historiens Meta historians مؤرخون بعديون Meta language Méta langue مابعد اللغة ، لغة شارحة Meta logical ما بعد المنطق Méta logique Meta mathematical Métamathématique ما بعد الرياضيات Meta moral Métamoral ما بعد الاخلاق Meta physics ما بعد الطبيعة Méta physique Meta psychic Méta psychique ما بعد النفس (السيكولوجي) Metaphysical voluntarism مذهب الارادة الميتافيزيقى Volontarisme métaphysique ما بعد التجريبي Metempirical Metempirique Metempsychosis Métempsychose التناسخ Method Méthode طريقة ، منهج طريقة الاتفاق Method of Agreement Méthode de concordance Method of concomitant Methode des variations منهج التغيرات المساومة في التجريب variations conconitatantes والاستقرار Method of the printed Questionnaires (méthode des) استبيان Queries Methodic doubt Doute méthodique شك منهجى

طريقة ، منهج

Méthodologie

Methodology

MicrocosmMicrocosmeالعالم الاصغرMiddleMoyenneوسطMiddle speciesEspèce moyenneنوع متوسطMiddle termMoyen termeحد اوسط

Middle ,Mean, Medium

وسط ، بيئة ، محيط Mileu

حال (في الفلسفة)

حديث

مدرسة ملطية (مدرسة قبل سقراط) Milenarian doctrine Millénaire مذهب الالفيتين Mimetism Minmétisme

Mind - Cure

Mode

Modern

Environment

Minimum Minimum الحد الادني Minor Mineur اصغر مقدمة صغرى **Minor Premise** La Mineure Minor term Petit terme حد اصغر Mnemonics Mnémonique, Mnésique منشطات الذاكرة أسماء منشطة للذاكرة **Mnemonics terms** Termes mnémoniques Mobile Mobile باعث ، قابل للحركة ، حافز Mobilism Mobilisme تحركية ، التغيرية Modal Modal موجه ، ذات جهة Modal logic Logique Modale منطق الجهة Modal proposition Proposition modale قضية موجهة Modality Modalité الجهة (في القضايا)

Mode

Moderne

Modern logic Logique Moderne منطق حديث Modification Modification تغير Moism Moisme مووية (مدرسة موتزو) Molar Molaire جملي Moléculaire Molecular جزيئي Molecule Molécule جزئ Moment Moment علة الحركة ، زخم Monadism Minadisme مذهب الذرات الروحية Mondad Monade موناد ، الذرة الروحية Monism Monisme واحدية Mono theism Mono théisme توحيد Monogénisme واحدية النشاة Monogenesis Monoideism Monoïdéisme حصار جاني Monomania Monomanie جنون احادي Monophysism مذهب الطبيعة الواحدة Monophysisme Mood Mode ضرب (في القياس) Moods of syllogism Modes syllogistique ضروب القياس اخلاق، خلقي، معنوي، عرفي Moral Moral الملكة الخلقبة **Moral Faculty** Faculté Morale **Moral Sciences Science Morales** علوم روحية **Moral Sense Sens Moral** حس خلقي Moralism Moralisme مذهب اخلاقى Morality Moralité اخلاقی ، ادب مورفولوجيا علم تشكيل الكائنات Morphology Morphologie الحية Motivation Motivation تعليل ، التبرير

Motif

Motive

باعث ، محرك

Motor - Idea	Idéo - Motrice	الافكار المحركة
Movement	Mouvement	حركة
Mover	Moteur	محرك
Moving power	Puissance Motrice	قوة محركة
Multiplication	Multiplication	قوة محركة الضرب (في المنطق)
Multiplicity	Multiplicité	كثرة
Mutation	Mutation	تحول
Mystery	Mystère	יית
Mystic	Mystique	صوفي
Mysticism	Mysticism	تصوف
Myth	Mythe	اسطورة

N

Naïve Realism Réalisme naïf واقعية بسيطة Name Nom اسم Nation Nation امة Nationality Nationalité قومية Nativism Nativisme فطرية المعرفة Natural Naturel طبيعي **Natural Force** Force Naturelle قوة طبيعية Natural light Lumière naturelle نور العقل Natural philosophy, physics Physique علم الطبيعة ، فلسفة طبيعية Natural Realism واقعية طبيعية R&alisme Natural **Natural Religion** Religion naturelle دين طبيعي **Natural Selection** Sélection Naturelle انتخاب طبيعى Naturalisme Naturalism المذهب الطبيعى Nature Nature طبيعة فلسفة الطبقيين ، عبادة الطبيعة Naturism Naturisme Nécessaire Necessary ضرورة ، واجب Necessitarianism Nécessitarisme مذهب الضرورة Necessity Necessité وجوب الضرورة Besoin حاجة ، افتقار Need, want Negate Negat المعدول Négation Negation نفی ، سالب Négationistes Negationists مطلة (هم المعتزلة) Negative Négatif سالب

Negative proposition Proposition négative قضية سالبة Néo المحدثة Neo Neo- Realism Néo -Réalisme واقعية محدثة Neo scratism Néo scratisme سقراطية محدثة تاوية محدثة (مذهب اخلاقي في Neo Taoism الزهد) Neo-Platonism افلاطونية المحدثة Néo platonisme Neurosis Névrose عصاب **Neutral Monism** Monisme, Neutraliste واحدية محادية Next Prochain قريب Nihilism Nihilisme عدمية Nirvana Nirvana الاطفاء ، نرفانا ، الفناء Nolition Nolonté کبح Nominal Nominal Nominalism Nominalisme المذهب الاسمي ، اسمية Non - Being Néon عدم Non-being Non -Etre ليسية Non- Moi اللا انا ، اللاذات Non -ego علاقة لا انعكاسية Non reflexive Relation Relation Non reflexive علاقة جائزة التماثل Non symmetrical Relation Relation non symetrique علاقة جائزة التعدي Non transitive Relation Relation non transitive علوم العقلية **Noological Sciences** Noologiques (sciences) Norm Norme معيار Normal Normal سوي

Normative Relativism	Relativisme Normatif	نسبة معيارية
Normative Science	Science Normative	علم معياري
Nothing	Rien	لاشيء ، العدم
Notion	Notion	خطرة ، فكرة
Noumenon	Noumène	نومن ، الشي ذاته
Now	Instant	الان
Number	Nombre	عدد
Numerical proposition	Proposition numérique	قضية عددية
Nutritive power	Puissance Nutritive	قوة غازية

Obedience	Obéissance	طاعة
Object	Objet	موضوع
Objection	Objection	اعتراض
Objectivation	Objectivation	التموضع
Objective	Objectif	موضوعي
Objective Idealism	Idéalisme objectif	مثالية موضوعية
Objective Realism	Réalisme objectif	واقعية موضوعية
Objectivism	Objectivisme	مذهب الموضوعية
Objectivity	Objectivité	موضوعية
Obligation	Takilif	تكليف
Obligation	Obligation	تكليف ، التزام
Obliteration	Obliteration	طمس جميع الصفات البشرية في
Obliteration	Obliteration	صفات انوار الربوبية
Obreption	Obreption	مصادرة على المطلوب
Obscurantism	Obseuratisme	مذهب التعمية
Obscure	Obscur	غامض
Obsecurity	Obsecurité	ظلمة
Obsession	Obsession	وسواس
Obversion	Obversion	نقص المحمول
Obvious	Obvie	واضح بذاته
Occamism	Occamisme	مذهب أو كام
Occam's razor	Rasoir d' Occam	نصل او کام
Occasion	Occasion	فرصة ، ظرف ، مناسبة
Occasional	Occasionnelle (Cames)	العلة الافتراظية

Occasional proposition Proposition occasionnelle قضبة اتفاقبة مذهب العلل الافتراضية ، مذهب Occasionalism Occasionalisme فلسفة مربية (تنتمي الى الغرب) Occidental philosophy Philosophie occidentale Occult Occulte مستور ، باطني Occultism Occultisme علم الباطن Olfactory Olfactif Omnipotence Omnipotence القدرة الكلية (صفة تقال عن الله) Omnipresence Omniprésence الحاضرة الكلية(صفة تقال عن الله) Omniscience Omniscience العلم الكلي Omnitude Omnitude الكل On interpretation Dé Interprétation في العبارة One Un واحد Oneirical Onirique احلامي Oneirology Onerirologie علم تعبير الرؤيا Oneness ,uniqueness Unicité وحدانية Ontogenesis Ontologénèse النشوء الفردى Ontol Ontol المتعلق بالوجود في ذاته Ontological Ontologique وجودي ، انطولوجي **Ontological Argument** Preuve Ontologique دليل وجودي Ontologism Ontologisme انطولوجيه Ontology Ontologie علم الوجود ، انطولوجيا Operator Opérateur عامل ، اجراء Ophelimity Ophélimité القيمة الانتفاعية Opinion Opinion الشك ، الظن ، الراي Opposition Opposition تقابل Optimism Optimisme تفاؤل Or Ou او Order Ordre نظام ، ترتیب Ordinal Ordinale ترتيبي Ordonnance(method of) (méthode d) 'Ordonnance منهج (بحث في علم النفس)، ترتيب Organ Organe عضو ، الة Organic Organique عضوي مذهب التعضي أي ان الحياة نتيجة Organicism Organicisme للتكوين العضوي Organism Organisme كائن عضوي Organization Organisation تنظيم ، التعيض Organon Organon اورغانون (منطق ارسطو) فلسفة شرقية Orientalism Orientalisme Orientation Orientation التوجيه المهني Origin Origine منشأ ، اصل Original Original اصيل Orthogenesis Orthogénèse التكوين المستقيم Ostensif Ostensive المباشر Other Autre الآخر ، الغير Otherness Alternative

البديل

P

Paganism	Paganisme	وثنية
Paidology	Pédologie	علم الطفل
Pain	Douleur	ألم
Pain	Peine	ألم
Palingenesis	Palingénésie	العود
Pancosmism	Pancosmisme	كلية العالم
Panentheism	Panenthéisme	وحدة الوجود ، الكل في الـلـه
Panlogism	Panlogisme	منطقية مطلقة ، المعقولية الكلية للوجود
Panpsychism	Panpsychisme	نفسانية الكل
Pantheism	Panthéisme	وحدة الوجود ، الله هو الكل
Paradox	Paradoxe	مفارقة
Paradoxical proposition	Proposition paradoxale	قضية مخالفة
Parallel	Parallèle	متواز
Parallelism	Parallèlisme	مذهب التواز
Paralogism	Paralogisme	غلط (في البرهان)
Paramnesia	Paramnésie	وهم التعرف الذاكري
Paranoia	Paranoia	ذهان هذياني
Parenetic	Parénétique	وعظ
Parsimony (law of)	Parcimonie (loi de)	مبدا الاقتصاد في الفروض
Part	Parti	جزء
Part	Partie	رکن
Parti- partial	Parti- partielle	جزء - جزئية (قضية)
Parti -total	Parti- totale	جزء - كلية (قضية)

Partial Identity Identité partielle الهوية الجزئية **Partial Inversion Inversion Partiale** الموضوع Participable Participable حائز المشاركة Participation Participation مشاركة **Particle Particule** اداة Particular Particulier جزئي ، حد جزئي Particular proposition Proposition particulière قضية جزئية Partition Partition تجزئ Passion Passion انفعال ، هوی Passional Passionnel انفعالي Passive Passif منفعل ، قابل Passivity Passivité انفعالية Pathological Pathologique مرضي Pathological psychology Psychologie pathologique علم النفس المرضي Pathopsychology Pathopsychologie علم النفس المرضي Pedagogy Pédagogie علم التربية Pelagianism Pélagianisme بلاجية (عقدة دينية) Penalty Peine عقاب Pénalité Penalty عقوبة Pénitence Penitence توبة Penchant Pent ميل Percept Percept مدريك حسى ادراك حسي Perception Perception مذهب الادراك الحسي Perceptionism Perceptionnisme المدرك الحسى Percipient Percipient Perdurability Perdurabilité الاستمرار Perennial philosophy Philosophie pérenne فلسفة دائمة Perfect Parfait كامل Perfection Perfection كمال مدرسة شائبة (مدرسة ارسطون Peripatetics Péripatéticiens اللوقيين) Permanence Permanence بقاء ، ثبات Permanence principle Principe de la permanence مبدأ البقاء Perpetuity Perpetuité دوام Person Personne شخصي Personal Personnel شخصي Personal Idealism Idéalisme personnel مثالية شخصية Personalism Personnalisme شخصانية Personality Personnalité شخصي Personification Personnification تشخيص Perspective Realism Réalisme perspectif واقعية المنظورات مذهب المنظورية (الخاص Perspectivism Perspectivisme بالفيلسوف نيتشه) Persuasion Persuasion استدراج Persuasive syllogism Syllogisme persuasif قياس اقناعى Pessimism Pessimisme تشاؤم Pétition de prinape Petition principia المصارة على المطلوب الاول فلانج (مجتمع صغير خيالي يعيش Phalange Phalange افراده على الشيوعية في الانتاج) Phenomenalism Phénoménisme ظواهرية ، مذهب الظواهر

Phénoménalisme

Réduction phénoménologique

مذهب الظواهر

الرد الظواهري

Phenomenalism

Phenomenological Reduction

Phenomenology	Phénoménologie	علم الظواهر ، مذهب الظاهريات
Phenomenon	Phénomène	ظاهرة
Philanthropy	Philanthropie	الاحسان ، حب البشر
Philodoxy	Philodoxie	التفلسف الكاذب
Philodoxy	Philodoxie	تفلسف
Philosopheme	Philosophème	برهان علمي
Philosopher	Philosophe	فيلسوف
Philosophical Radicalism	Radicalisme philosophique	الجذرية الفلسفية
Philosophy	Philosophie	فلسفة
Philosophy of action	Action (philosophie de L')	فلسفة الفعل
Philosophy of Identity	Philosophie de l'Identité	فلسفة الهوية
Philosophy of identity	Philosophie de l'identité	فلسفة الهوية
Philosophy of nature	Philosophie de la nature	فلسفة الطبيعة
Philosophy of the Act	Philosophie de l'Acte	فلسفة العمل
Philosophy of the conditioned	Philosophie du conditionné	فلسفة المشروط
Philosophy of the history	Philosophie de l'histoire	فلسفة التاريخ
Philosophy of the life	Philosophie de la vie	فلسفة الحياة
Philosophy of the	Philosophie de	b a 116 22 12
unconditioned	l'inconditionné	فلسفة اللامشروط

Phobia Phobie فزع مرضي الاحساس الصوتي الساذج Phonoreception Phono réception Photism Photisme مرضى الضوئية الاحساس الضوئي الساذج Photoreception Photo réception Phrénologie الفراسة بالجمجة Phrenology Physical Physique فيزيقى الحركة الطبيعية القديمة Physical promotion Prémotion physique Physicialism Physicalisme فيزيقائية Physico-theological Preuve physico -théologique دليل طبيعي لاهوتي علم الفراسة Physiognomy ,physiognomics Physiogonomie Physiological Idealism Idéalisme physiologique مثالية فسيولوجية Physiological psychology Psy physiologique علم النفس الفسيولوجي علم وظائف الاعضاء Physiology Physiologie Pierce (principle of) Peirce (principe de) مبدا بيرس Piety Piété تقوى Place Lieu مکان ، حیز Platonism Platonisme افلاطونية Pleasure Plaisir لذة Pleasure Volupté لذة ، شهوة فلسفة عامية Plebeian philosophy Philosophie plébéienne Plenum Plein ملاء Plural (judgment) Plural (jugement) حكومة كثرى Pluralism Pluralisme تعددية ، المذهب التعددي Plurality Pluralité كثرة ، تعددية Plurative Pluratif الاكثرية Plurative proposition Proposition plurative قضية اكثرية Plurivocal Plurivoque متعدد المعانى حكومة الاغنياء Plutocracy Ploutocartie Pneumatic Penumatique روحاني علم الكائنات الروحية Pneumatology Pneumatologie Poetic syllogism Syllogisme poétique قياس شعري Point Point نقطة Polemic Polémique جدلي Polemic (method) Polémique (Méthode) طريقة المجادلة **Polemics** polémique مبدأ المجادلة Political Politique سياسي (رجل سياسة) **Political Economy** Economie politique الاقتصاد السياسي **Political Science** Science politique علم السياسة سياسة **Politics** Politique Polygénétisme ou

تعدد الاصول Polygenism

(polygénisme)

واقعية متكثرة ، تعدد معايير Polyrealism Polyréalisme

الحقيقة

الاشتراك اللفظي (تعدد المعاني للفظ Polysemy Polysémie

الواحد)

Polysyllogism Polysyllogisme القياس المركب شرك ، تعدد الالهة Polytheism Polythéisme المسئة شعبية Popular philosophy Philosophie populaire اعطائي (التحليل) Populism Populisme اعطائي (التحليل) Poristic Poristique

Position Position وضع

Positive Positif ایجابی ، وضعی Positivism Positivisme Possession Possession ملك امكان Possibility Possibilité Possible **Possible** هکن باعتبار ما کان Possible proposition Proposition possible قضية ممكنة Posteriority Postériorité بعدية Posthypnotic Posthypnotiaue اعقاب التنويم Postpredicaments Post-prédicaments مابعد المقولات ، ملاحق المقولات Postulate **Postulat** مصادرة Potency ,power Paissance قوة Potential Potentiel بالقوة Potentialité Potentiality قدرة ممكنة Power Pouvoir قوة Practical Pratique عملي Practice تطبيقي Pratique Pragmatic Pragmatique برغماطيقي ، براجماتي Pragmaticism البرغاطيقية ، البرجماتية Pragmaticisme Pragmatism Pragmatisme برغماطيقية ، برجماتية Prayer Priére صلاة Pre determinism Prédéterminisme مذهب الحتمية ، مذهب الجبر Prédicables Pre disables الكليات (الخمسة) Pre documental Prédicamental تقولي Pre formation Préformation نظرية الخصائص Pre logic Prélogique سابق على المنطق Precept Précepte فريضة Precise Précis قاطع Precision Précision قطع Predecessor Prédecésseur طرف النهاية Predestination Prédestination قدر مسبق Predetermination Prédétermination الحتمية Predicament Predicament مقولة Predicate Prédicat حد المحمول ، المحمول

حمل (عملية اثبات محمول الموضوع

Prédication

Predication

او نفیه منه)

Predicative Prédicatif حملي **Preestablished Harmony** Harmonie préétablie الانسجام الازلى Prehistory Préhistoire ما قبل التاريخ Premise ,premises Prémisse مقدمة Prenotion Prénotion تصور سابق Preponderance Prépondérance ترجيح ، رجحان Presence Présence حضور Present Présent حاضر **Presentable Science** Science Présentable علم حضوري

Presentation Présentation Présentation تقديم ، موضوعات المعرفة

حضورية فلسفة الادراك البديهي

Presentations Présentationisme المباشرة Présentationisme

معرفة حضورية Connaissance Présentielle معرفة حضورية Presocratic philosophy Philosophie présocratique فلسفة قبل سقراط Presumption Présomption Présomption

Presuppose مفروض ضمناً Présupposé مسلمة ، تسليم ، افتراض متضمن Presupposition Présupposition Prevailing Prévalence متحكم Price Prix سعر Pride Orgueil عجب ، زهو ، کبریاء Primacy Primauté أولوية **Primary Qualities** Qualités Premières كيفيات اولى Prime ,first, former Premier الاول Primitive Primitif بدائي Primitive men **Primitif** بدائيون **Primitive Proposition** Proposition primitive قضية اولوية Principle Principe مبدأ مبدأ ، اصل Principle Principe Principle of causality Causalité مذهب العلية Principle of sufficient Principe de Raison suffisante مبدأ السبب الكافي **Raison Suffisante** مبدا العلة الكافية Principle Reason عدم او عدول ، الحرمان (في Privation Privation الحقوق) ، النقص Privative **Privatif** عدمي ، العدم **Privative Proposition** Proposition privative قضية عدمية Probabilism Probabilisme احتمالية ، مذهب الاحتمالية Probability Probabilité احتمال Probable Probable محتمل مشكلة Problem Problème مشکل ، ممکن **Problematic** Problématique

Proposition problématique

قضية احتمالية

Problematic proposition

Process عملية **Processus** Procession Procession سير Progress Progrès تقدم Progression Progression متوالية Progressif Progressive تقدمي ، متقدم Prohibition Prohibition حرمة Project Projet مشروع Projection Projection اسقاط Prolegomena Prolégomènes مقدمة Pronunciation ;Reason Prononciation; Raison نطق Proof Preuve دلیل ، برهان Propaedeutic Propédeutique مدخل Proper Propre مختص ، خاصة ، خاص Proper accident Accident propre عرض خاص Proper love **Amour Propre** الكرامة ، حب الذات Property Propriété ملكية Prophet Prophéte نبي Prophetic proof Preuve propterique برهان لما Proposition Proposition قضية Proposition Proposition قول جازم Propositional Propositionnel فضائي **Fonction Propositionnelle** الدالة القضائية **Propositional Function** علم العروض Prosody Prosodie Prospective Prospectif استقبالي Prosyllogism Prosyllogisme قياس سابق

Psalm book Psautier زبور (کتاب) Psittacism Psittacisme بغائية Psychasthenia Psychathénie اضطراب نفسى **Psychic** Psychique روحاني **Psychic Hallucination** Hallucination psychiques هلوسة نفسية Psychical Psychique نفسي Psychism Psychisme حياة نفسانية Psycho statistics Psycho- statistique طريقة الاحصاء النفسي Psychoanalysis Psychanalyse تحليل نفسي **Psychoanalysis** Psychanalyser تحيلي نفسي Psychogenesis Psychodynamique ديناميكية النفس Psychogenesis Psychogénèse نشوء النفس ، نشوء العقل وتطوره التشخيص النفسي Psychognosy Psychognosie Psychograph Psychogramme خط بياني النفسي Psychography Psychographie وصف الظواهر النفسية هبوط نفسي Psycholepsy Psycholepsie Psycholexy Psycholexie الوصف الكيفى للخواطر psychological Psychologique نفساني **Psychological Misery** Misère psychologique حدس نفسی Psychological profil Profil psychologique رسم بياني للنفس Psychological voluntarism Volontarisme psychologique مذهب الارادة السيكولوجي النزعة النفسية في التفسير Psychologism Psychologisme Psychology Psychologie علم النفس **Psychometric** Psychométrie قياس الظواهر النفسية

Psychopath Psychopathie مرض نفسي Psychophysical Psychophysique نفسي فيزيائي **Psychophysics** Psychophysique علم النفس الفيزيائي Psychophysiology Psychophysiologie نفسي فسيولوجي **Psychosis** Psychose ذهان Psychotechinc Psychotechnique التقنية النفسية Psychotherapy Psychothérapie العلاج النفسي Pure Pur طاهر عند الصوفية ، خالص Pure action Acte pur فعل محض **Pure Being** Etre pur موجود خالص Pure hypothetical syllogism Syllogisme hypothétique pur قياس شرطي متصل مطلق Pure love Amour Par حب خالص **Pure Reason Raison Pure** العقل الخالص Purpose Dessein غرض حصر الفكرة أي موضوع بين حواصر Put in Pra Parenthèses Pyrrhonism Pyrrhonisme مذهب فورون (في الشك المتطرف)

Q

Quadrilemme Quadrilemma احراج رباعي Quadripartite Quadripartie Qualitative Qualitatif Quality Qualité الكيف تكميم (تسوير الدلالات) Quantification Quantification Quantification of the Théorie de la quantification نظرية كم المحمول predicate du prédicat Quantification of the كم للمحمول Quantification du prédicat predicate کم ، کمی Quantitative Quantitatif مسالة ، وطلب Question Question مغالطة جميع المسائل في مسالة Questions Question mal posée Quiddity Quiddité مذهب الطمانينة او السكينة في Quietism Quiétisme الذهب الصوفي مسكن Quietive Quiétif طمانينة Quietude Quiétude Quietude Quiétude طمانينة موضوع متخيل للجدل Quintain Quintaine مجموعة متجانسة الافراد Quotity Quotité Rabbin Rabbin

رباني

R

Race	Race	جنس ، سلالة
Race- Course Argument	Argument du coureur	حجة المضمار او حلبة السباق
Racism	Racism	عنصرية
Radical	Radical	جذري
Rapture	Ravissement	غيبة (في التصوف)
Rational	Rationnel	عاقل ، عقلي
Rational Ethics	Ethique Rationnelle	أخلاق عقلانية
Rational or pensive Soul	Àme Pensante	نفس ناطقة
Rationalism	Rationalisme	عقلانية ، المذهب العقلي
Rationality	Rationalité	معقولية
Reaction	Réaction	رد فعل
Real ,(definitions)	Réelles (definitions)	تعريف الاشياء
Real ,True, Actual	Réel	حقيقي ، واقعي
Realism	Réalisme	الواقعية
Reality	Réalité	الواقع ، الحقيقة الواقعية
Reason	Raison	علة ، عقل
Reasonable	Raisonnable	ناطق (الانسان) ، معقول
Reasoning	Raisonnement	تدليل عقلي
Reasoning a Pari	Raisonnement a Pari	استدلال بالمثل
Reasoning by Analogy	Raisonnement Par Analogie	تمثيل
Reception	Réception	قبول ، تقبل
Receptive	Réceptif	قابل

Receptivity Réceptivité قابلية التاثير Reciprocal Réciproque متبادل Reciprocal proposition Proposition réciproque قضية تبادلية Reciprocity Réciprocité تبادل ، طرد والاطراد Recognition Récognition تعرف Recollection ,Highest Good Souverain خير اسمى Reconstitution Reconstitution معاد معنى البعث Reconstructive Reconstructive (Méthode) المنهج التاريخي **Rectangular Charts** Cartes Rectangulaire خرائط مستطيلة استدراك Rectification Rectification Recurrence Récurrence انابة ، عود Reduction Réduction الرد Reduction of syllogism Réduction de Syllogisme رد القياس Reflection Réflexion نظر عقلي ، تامل Reflective Réfléchi تاملي ، نظري Reflective Réflexif تاملي ، نظري Reflex Réflexe فعل منعكس **Reflexive Relation** Relation reflexive علاقة جائزة الانعكاس Reflexive Relation Relation Reflexive علاقة انعكاسية Refutation Réfutation تفنيد لوضع من الاوضاع ، مناقضة Regression Régression رد ، ارتداد Regular Régulier منتظم ، قاعدي Regularity Régularité انتظام Regulator Régulateur منظم سيادة Reign Règne Reincarnation Réincarnation تقمص ، تناسخ Reintegration Rédintégration عود المجموع الشعوري علاقة Relation Relation Relation Rapport علاقة ، نسبة Relational Relationnel مذهب النسبية ، نسبة المعرفة Relational proposition Proposition relationnelle قضية اضافة Relative Relatif نسبي ، اضافي **Produit Relatif** حاصل الضرب النسبي Relative product Relativism Relativisme نسبية Relativity Relativité اتصال الموضوع Relativisme de la نسبة المعرفة

Relativity of knowledge

Connaissance

Théorie de la relativité نظرية نسبية Relativity theory Religion Religion ديانة Remembrance Souvenir ذکری Reminiscence Réminiscence ذکر ، تذکر Remords Remorse وخز الضمير ، ندم Reply Réplique اجابة Representation Représentation تمثيل ، عرض Representational Réalisme Ré présentation el واقعية تمثيلية Representative Représentatif تمثيلي Repression Refoulement کبت Reproduction Reproduction استعادة في علم النفس قوة متصورة Reproductive Imagination Imagination Reproductrice Republic République جمهورية Repugnance Répugner ينافر Requisite Réquisit مقتضى ، مطلوب بالضرورة Requisition Réquisition طلب Resemblance Ressemblance مشاكلة ، تشابه Residues(method of) Résidus (méthode des) طرق البواقي Resistance Résistance مقاومة تحليل في المنطق ، عزم في علم Resolution Résolution النفس Respect Respect احترام Responsibility Responsabilité مسئولية Restrictive Limitatif محدود Limitatifs (concepts) Restrictive concepts التصورات المحدودة Restrictive judgments Limitatifs (jugements) الاحكام المحدودة Restrictive proposition Proposition restrictive قضية محصورة انحدار ، ارتداد Retro gradation Rétrogradation Retrograde Rétrograde رجعي Retrospection Rétrospection النظر الى الماضي Rétrospectif Retrospective راجع الى الماضي Revelation Révélation قابل للقلب Reversible Réversible

Réviviscence

بعث ، احیاء

Revival

Revolutionary Socialism Socialisme Révolutionnaire اشتراكية ثورية قياس خطابي Rhetoric syllogism Syllogisme rhétorique Rhythm Rythme ايقاع Droit Right حق Rigorism Rigorisme صرامة ، مجاهدة Romantic Romantique رومانسي Romanticism Romanticisme الرومانسية Root Racine جذر Rule Règle قاعدة

S

Sensible

Sensible Soul

Sabéisme	صائبة
Ecole de Saint -Victor	مدرسة سان فكتور
Scepticisme	مذهب الشك
Scolastique	مدرسي
Théologie scolastique	علم الكلام
Ecole	مدرسة
Science	علم
Méthode Scientifique	منهج علمي اسكونية
Scotisme	اسكونية
Qualités Secondes ou	كيفيات ثانية
Secondarise	عيناك كاليقية
Secundumquid	اغلوطة ، بالعرض
Visionaire	متكهن
Ségrégation	ت ىيز ، تفريق
Sélection	انتخاب
Réalisme Sélectif	واقعية انتقائية
Sémantique	علم المعاني
Sémiologie	علم الاشارات او العلامات
Sempiternel	سرمد
Sensation	احساس
Sens	معنی ، حس حساسیة
Sensibilité	حساسية
	Ecole de Saint -Victor Scepticisme Scolastique Théologie scolastique Ecole Science Méthode Scientifique Scotisme Qualités Secondes ou Secondarise Secundumquid Visionaire Ségrégation Sélection Réalisme Sélectif Sémantique Sémiologie Sempiternel Sensation Sens

حسي ، محسوس

نفس حساسة

Sensible

Àme Sensible

Sensitive Sensitif نفس حساسة أو حيوانية (عند Sensitive Soul Àme Sensitive ارسطو) الحسي المشترك Sensorium Sensorium Sensoriel مامتعلق باعضاء الحس Sensory Sensualism Sensualisme المذهب الحسى Sensuality Sensualité الشهوانية Sentence Sentence عبارة ، جملة Sentimental Sentimental عاطفي Separable accident Accident séparable عرض مفارق Sequence Séquence توالي Series Série سلسلة Service Service خدمة Sexual Selection Sélection Sexuelle انتخاب جنسي Sight Vue بصر Sign Signe اشارة ، علامة Signification Signification دلالة Similar, like Semblable شبيه Similarity Similitude تشابه ، مشابهة Simple Simple بسيط Simple proposition **Proposition Simple** قضية بسيطة Simultaneity Simultanéité المعية في الزمان Péché Sin خطيئة Singular proposition Proposition singulière قضية شخصية Singular, single Singulier اسم مفرد ، جزئي Singularity Singularité فردية ، جزئية Situation Situation موقف Situations - limits Situations - limites مواقف حاجزة Slavery Esclavage عبودية Small philosopher Petit philosophe الفيلسوف الصغير Smell Odorat Sobriété Sobriety صحو Sociability Sociabilité تانس Sociable Sociable انيس ، اجتماعي Social Social اجتماعي Social Idealism Idéalisme sociale مثالية اجتماعية **Social Mathematics** Mathématiques Sociales علم الرياضيات الاجتماعية Social will Volonté sociale الارادة الاجتماعية Socialism Socialisme اشتراكية Socialism of the Rostrum Socialisme de la chaire اشتراكية المنبر Socialist Realism Réalisme Socialiste واقعية اشتراكية Sociality Socialité علاقة اجتماعية Société مجتمع Society Sociocratie نظام الحكم الجماعي Sociocraty Sociolatrie عبادة المجتمع Sociolatry Sociologisme التفسير بعلم الاجتماع Sociologism Sociology Sociologie علم الاجتماع Solicitude Souci Solid Solide Solidarism Solidarisme مذهب التضامن Solidarity Solidarité تضامن Solipsism Solipsisme الانانة (عند بن عربي) Solitude Solitude خلوة

Somatic Somatique سوماتي ، بدني Somnambulism Somnambulisme المشي اثناء النوم Sophism Sophisme سفسطة Sophist Sophiste سوفسطائي Sophistical syllogism Syllogisme sophistique قياس سوفساطى Sorites Sorite قياس مركب مفصول الناتج Soul Ame نفس Soul of All Àme du tout نفس الكل Sovereignty Souveraineté سيادة Espèce Space حيز، مكان Spatial Spatial مكاني Spatiality Spatialité الحيز المكاني ، المكانية Spécial خاص ، نوعي Special **Species of Species** Espèce des Espèce نوع الانواع Specific Spécifique نوعي طاقة نوعية Specific energy Energie spécifique Specification Spécification تخصيص ، تقسيم الى انواع Specificity Spécificité نوعية ، خصوص Specious Spécieux ايهامى فيما يخص البرهان Specious present Spécieuse présent حاضر ممتد Spéculation النظر Speculation تأملي ، نظري Speculative Spéculatif علم نظري **Speculative Science** Science Spéculative Speech Parole كلام Spirit **Esprit** روح Spiritism Spiritisme القول بالأرواح Spiritual Spirituel روجي Spiritualism Spiritualisme المذهب الروحى، روحانية Spirituality Spiritualité الروحية Spontaneous Spontané عفوي ، تلقائي Spread proposition Proposition répandue قضية منتشرة Argument du stade حجة الملعب **Stadium Argument** State État دولة Static Statique استاتیکی ، احصائی Statistic Statistique احصاء Status Statut وضَعْ Statute Statut متسرعة Stimulus Excitant مثير، مهيج Stimulus Stimulus باعث ، محفز Stoicism Stoïcisme رواقية Strengthened syllogism Syllogisme fort قياس قوي Strong Fort قوي Structural Structural تركيبي Structuralism Structuralisme المذهب البنيوي Structure Structure بنية ، تركيب Style Style اسلوب Stylize Styliser يعطى اسلوبا Subaltern Subalternation تداخل القضايا في المنطق Subaltern Subalterne متداخل Subconscious Subconscient ماتحت الشعوري Subconsciousness Subconscience ما تحت الشعور الدخول تحت التضاد Subcontrary Subcontraire Subject Sujet حد الموضوع Subjectif Subjective ذاتي Subjective Idealism Idéalisme Subjectif مثالية ذاتية Subjectivism Subjectivisme مذهب الذاتتين Subjectivists Subjectivistes عندية Subjectivity Subjectivité النزعة الذاتية **Sublimation** التسامي **Sublimation** Sublime Sublime الجليل **Sublime Company** Compagne Sublime ملأ اعلى Subliminal **Subliminal** تحت عبتي Sublimity Sublimité جلال Submissiveness Soumission اذعان Subordination Subordination تبعية Subséquent لاحقة Subsequent البقاء والدوام Subsistent Subsistant Substance Substance جوهر Substantialism Substantialisme جوهرية Substantiality Substantialité جوهرية Substitute Substitut بديل Substrat Substrate موضوع Succession Succession تسلسل ، التتالي Sufficient Suffisant کاف Sufi Soufi صوفي Sufism Sufisme تصوف Suggestibility Suggestibilité قابلية الايحاء Suggestion Suggestion الايحاء Suggestive Suggestif Sunna , Orthodoxy Orthodoxie سُنة **Superior Science** Science Supérieure علم اعلى Superman Surhomme الانسان الخارق (الاعلى) Supernatural Surnaturel خارق الطبيعة Superstition Superstition خرافة Supposition Supposition فرض ، تقدیر Sura Sourate سورة Surréalisme Surrealism سريالية Suspense Suspension تعليق (حكم) **Syllogism** Syllogisme قياس Syllogism per Impossible Syllogisme par l'absurde قياس الخلف Syllogism ;of Equality Syllogisme d' Egalité قياس مساواة مبادى الاقيسة **Syllogistics** Syllogistique Symbol Symbole رمز Symbolic logic Logique Symbolique منطق رمزى Symbolisme Symbolism الرمزية **Symmetrical Relation** Relation symetrique علاقة التماثل تماثل Symmetry Symétrie Sympathy Sympathie تعاطف ، مشاركة وجدانية syncategorematics Syncatégorèmes الفاظ جملية تابعة Syncretism Syncrétisme نزعة تلفيقية ، النزعة الى التوفيق Synonymy Synonymie ترادف **Synthesis** Synthèse موضوع ، ترکیب تركيبي Synthetic Synthétique Proposition synthétique قضية تركيبية Synthetical proposition System Système نسق ، مذهب Systematic Systématique نسقي ، تنظيمي

\boldsymbol{T}

لوحة ، لوح Table Table لوحات بيكون Table of bacon Tables de bacon Taboo Tabou حرام Tabular rasa Table rase صفحة ملساء ، لوحة بيضاء Tactologie علم الادارة **Tactology** اوية (المدرسة الثانية بعد Taoism Taoisme الكونفوشية) Taste Gout ذوق Tautology Tautologie تحصيل حاصل تقنية ، صناعة فنية Technique Technique Teleological argument Argument téléologique دليل غنائي Teleology Téléologie غائية Telepathy Télépathie تخاطر Tempérament Temper مزاج عفة ، قصد Temperance Tempérance Temporary proposition Proposition temporaire قضية وقتية Tendency Tendance ميل Tension Tension توتر Term Terme Terminism Terminisme الحدية Qualité tertiaire كيفيات ثالثة **Tertiary Quality** Test Test اختبار Testimony Témoignage شهادة

Text Texte The Agnostics لا أورية (خرفة من السوفطائية) Les Agnostiques The One L' Un The Opinionated Les Opiniâtres العنادية The unconditioned L 'Inconditionné لامشروط The west L'occident الغرب The when Le Quand متی The where L'Ou این The Why Le pourquoi اغلا Theism Théisme الالوهية ، مذهب الالهة تيوقراطية (الحكومة التي تطبق Theocracy Théocratie الشريعة الدينية بدلا من القوانين الوصفية) اللاهيات (البحث في وضع حجم Theodicy Théodicée المستدلين من وجود الشر في العالم على عدم وجود العناية الالهية) Theological Ethics Ethique Théologique اخلاق لاهوتية Theological voluntarism Volontarisme théologique مذهب الارادة اللاهوتي علم اللاهوت ، علم التوحيد Theology Théologie تجل (ظهور) ذات الله وصفاته Theophany Théophanie Theorem Théorème نظرية مبرهنة Théorie Theory نظرية Theory of distribution Théorie de la distribution نظرية الاستفراق

Theory of energy Théorie d' énergie نظرية الطاقة Theory of evolution Théorie d' évolution نظرية التطور Theory of knowledge Théorie de la connaissance نظرية المعرفة Theory of types(in logic) Théorie des types (en logique) نظرية الانماط Theosophy Théosophie الروحانيات Thesis Thèse موضوع ، دعوی Thing Chose الشئ Thingness Choisime مدرسة التشيؤ Thinking Penser یفکر (تفکیر) This Ce هذا Thisness Haeccéité (Eccéité) هاذية من هذا Thomism Thomisme توساوية (مذهب توما الاكويتي) Thought Pensée فكر Threshold Seuil عتبة Throne Trône عرش Time Temps زمان To admit, to assume Admettre يسلم بكذا To be Etre (v) يكون Pouvoir To be able, may, can ۾کن Pâtir To be passive ينفعل To Comprehend Comprendre يفهم Qualifier To denominate, to Name ينعت To exist Exister يوجد To explain Expliquer يشرح

To found Fonder To Imply Impliquer يتضمن To inform Informer يخبر ، يعطى الصورة To know again Reconnaître يتعرف To mediate Médiatiser يتوسط Ordonner To order يرتب To Quantity Quantifier یکمم ، یحصر To reduce Réduire يرد To Represent Représenter يمثل To Resist Résister يقاوم To Resort Rétorquer يرد الحجة To state Statuer يقرر To try Expériencer يجرب Tolerance Tolérance تسامح كليانية (نظرية الحزب الواحد في Totalitarianism Totalitarisme الحكم) Totem Totem الطوطم Totemism Totémisme الطوطمية Toto -partial Toto- partielle قضية كل جزئية قضية كل كلية في نظرية كم المحمول Toto -total Toto -totale عند هاملتون

حديث ، السنة الموروثة ، النقل

علم نقلي

مفارق ، عالِ

مفارق

Toucher

Tradition

Transcendent

Transcendant

Science Traditionnelle

Touch

Tradition

Traditional Science

Transcendent

Transcendent

242

Transcendent Idealism Idéalisme Transcendant مثالية مفارقة Transcendental متعال (عند كانت) Transcendantal Transcendental apperception **Aperception Transcendantale** ادراك متعال او الانا البحته Transcendental logic Logique Transcendantale منطق متعال Transcendental Place المكان المتعالى Lieu transcendental Transcendental Realism Réalisme transcendantal واقعية متعالية Transfer ,transference Transfert Transfinite Transfini عبر نهائي (نظرية العدد عند كانتور) Transformation Transformation استحالة Transformism Transformisme مذهب التحول او التطور Transitive Relation **Relation Transitive** علاقة التعدى Transitivity Transitivité التعدى (في الخواص المنطقية) Tricherie Treachery غش Tree Arbre شجرة Tree of Porphyry Arbre de Porphyre شجرة فورفوريوس **Trial and Error** Essayage et Erreur محاولة وخطأ **Trifling Propositions Frivole Proposition** القضايا التافهة True Vrai حق قضية صادقة True proposition Proposition varie Véritable True, actual صادق ، حق Truth -table Table de verité قائمة الصدق TruthfulVéridiqueقصادقTruthfulnessVéridicitéعصديقية ، صدقTypeTypeType

\boldsymbol{U}

Ubiquitous	Ubiquiste	موجود في كل مكان
Ubiquity	Ubiquité	في كل مكان
Ugliness	Laideur	قبح
Ugly	Laid	قبيح
Un conscious	Inconscient	اللاوعي
Unanimity	Unanimité	اجماع
Unanimous	Unanimisme	اجماعية
Uncomplex	Incomplexe	لامركبة
Uncomprehended	In compréhensible	غير قابل للفهم
Unconditional	Inconditionné	لا مشروط
Uncoordonable	Incoordonnable	لا يقبل التنسيق
Undemonstrable	Indémontrable	غير قابل للبرهنة
Understanding	Entendement	ملكة الفهم
Understanding intellect	Intellect	عقل
Understructure	Infrastructure	البطانة ، الاساس
Undivided	Indivis	لامنقسم
Uneasiness ,Rest lessness	Inquiétude	قلق
Unintelligible	Inintelligible	لامفهوم ، لامعقول
Union	Union	وصال
Unique	Unique	فرید ، متفرد
Unity	Unité	وحدة
Universal	Universel	کلي
Universal consenus	Consentement Universel	 اجماع عام

Universal language Langue universelle لغة عالمية قضية كلية Universal proposition Proposition universelle **Universal Soul** Àme Universelle نفس كلية Universality Universalité كلية Universe Univers عالم Universe of discourse Univers du discours عالم المقال Univocal (univoque) Univoque اسم متواطئ Univocation Univocation تواطؤ Unknown Inconnu مجهول Inséparable (loi d' Unrepeated law of association قانون الترابط اللامنفصل association) Unstability of mind Instabilité mentale خلل عقلي Dévoilement Unveiling يوبانيشاد (تعليمات فلسفية عن Upanishads Upanishads كتب فيدا الهندية الاربعة) Utilitarism Utilitarisme المنفعية Utopia Utopie يوطوبيا (المثالية) **Utopian Socialism** Socialisme Utopique اشتراكية خيالية Utopianism Utopianisme طوباوية (مثالية)

\boldsymbol{V}

Virtual

Vide Vacuum خلاء ، خال Vain Vain عيث Valentinianism Valentinianisme فالنتينية Valid Valide صادق ، منعقد Valid proposition Proposition valide قضبة صحبحة Value Valeur قيمة Value Judgment Jugement de Valeur حكم تقويمي Variable Variable متغير (في الدالة) Variations Variations متغيرات Vegetative power Puissance Végétative قوة نهائية Vegetative Soul Àme Végétative نفس نباتية يم فن (نسبة الى عالم المنطق Diagramme de Venn Venn Diagram الانكليزي) Veracity, truthfulness Véracité صدق Verbal Verbal لفظى Verbalism Verbalisme نزعة لفظية Verbosité Verbosity اطناب Verifiable Vérifiable قابل للتحقيق Verification Vérification تحقيق Vicars Vicaires نقباء Vice Vice رذيلة Vicious Circle Cercle Vicieux دور محال ، دور فاسد Vienna Circle Cercle de Vienne جماعة فينا Violence Violence عنف

ممكن

Virtuel

حکم ممکن Virtual Judgment Jugement virtuel Virtue Vertu فضيلة Virtuous Vertueux فاضل Vision Vision رؤية Vision in god Vision en dieu الرؤية في الله Visual Arts **Arts Visuels** فنون منظورة Visualize Visualiser یتوهم انه یری Vital Vital حيوي Vital Impetus Elan Vital سورة حيوية Vitalism Vitalisme مذهب الحيوية Vividness Vividité وضوح Vocation Vocation وسامة (دينية) Volition Volition فعل ارادي Volume Volume حجم Voluntarism Volontarisme مذهب الارادة Voluntarist Volontariste من اتباع مذهب الارادة

W

Wager رهان Waiting Attente ترقب ، انتظار Water Eau ماء We Nous نحن ضعيف (في علم النفس)، اخس (في Weak Faible المنطق) Weakened syllogism Syllogisme faible قياس ضعيف Wealth Richesse ثروة Will Vouloir اراد Will Volonté ارادة Will of conscience Volonté de conscience ارادة الوعي بالذات Will of power Volonté de puissance ارادة القوة Will to believe Volonté de croire ارادة الاعتقاد Will to live Volonté de vivre ارادة الحياة Wisdom حكمة Sagesse Wonder Miracle معجزة Word كلمة ، لفظ بالقوة او بالفعل Verbe World Monde عالم **World Soul** نفس كلية Àme du mande World soul Esprit du monde روح العالم

Pari

Y

 Yin Yang school
 Ecole de Yin Yang
 مدرسة ألين واليانج

 Yoga
 Yoga
 يوجا

 Poga care
 Yoga ara
 عاكارا (مدرسة بوذية تاخذ بنظرية اللوجا)

 \boldsymbol{Z}

ZeteticZététiqueZoroastrianismZoroastrianismZoroastrismeZurvanismZurvanisme

Matérialisme historique المادية الجدلية

انحراف (المعنى السيكولوجي) تحول (في التصوف) شذوذ (المعنى الثانوي)

Brahman Hétéronyme Millénariste Doctrine Mnémotechnie , Mnémotechnique

عربي (انكليزي - فرنسي)

Arabe	Anglais	Français
١		
ابة فوضوية	Anarcho-syndicalism	Anarcho-syndicalisme
اتصال ، استمرارية	Continuity	Continuité
اتصال الموضوع	Relativity	Relativité
اتفاع العقل مع نفسه	Consistency	Conséquence
اثبات	Assertion	Assertion
اثبات ، الايجاب ، ثبوت	Affirmation	Affirmation
اجابة	Reply	Réplique
اجتماعي	Social	Social
اجتهاد	Diligence	Diligence
اجراء الاكمال	Complementation	Complémentation
اجراء منطقي	Logical operation	Opération logique
اجماع	Unanimity	Unanimité
اجماع عام	Universal consenus	Consentement Universel
اجماعية	Unanimous	Unanimisme
احباط ، اخفاق	Locke	Frustration
احترام	Respect	Respect
احتمال	Probability	Probabilité
احتمالية،مذهب الاحتمالية	Probabilism	Probabilisme
احراج رباعي	Quadrilemme	Quadrilemma
احرج، قياس	Dilemma	Dilemme
احساس	Sensation	Sensation
احساسات طرفية	Articular sensation	Articulaire
احصاء	Statistic	Statistique
احلام اليقضة	Day- dream,Dreaming	Rêverie

Oneirical Onirique احلامي

Casuistry Casuistique

Test اختبار

Factionalism Fictionalism Fictionalisme

Choice Choix اختيار

Loyalty Loyalité

Loyalisme اخلاص، مذهب الاخلاص

اخلاق الاستحسان Approbative ethics Ethique d'approbation

Theological Ethics Ethique Théologique

اخلاق، خلقي، معنوي، Moral Moral

عرفي

Moralité اخلاقی، ادب

Brethren of Purity Frères de pureté

اداة Particle Particule

Literature Littérature

ادراك Apprehension Appréhension

Cognition lcdl دراك ، معرفة

Perception Perception

ادراك عام Common sense Commun (sens)

Active apperception Aperception active

Transcendental apperception Aperception Transcendantale

Apperception Aperception

ادنی Lower Inférieur

ادي Involuntarily Involontaire

iši If Si

اذعان Submissiveness Soumission

اراد Will Vouloir

Will Volonté

Faith confession Foi (Acte de)

Will to believe Volonté de croire

Will to live Volonté de vivre

Will of power Volonté de puissance

Will of conscience Volonté de conscience

Associative Associatif

Aristocratie ارستوقراطية

Aristotelianism Aristotélisme

ارواحية، المذهب الحيوي، حيوية Animism Animisme

الموادة

Apathy, apathia Apathie ازدراء الالم، تبلد الحس

Diplopia Diplopie ازدواج الصورة البصرية

Foundation Fondement

Statique استاتیکی ، احصائی

Introspection Introspection

Introspection Observation

Method of the printed Questionnaires (méthode استبيان

Queries des)

Exceptive Exceptive

Transformation Transformation

(التغيير في الكيف) Alteration Altération

استحسان Approbation Approbation

Merit, ability Mérite

Persuasion Persuasion Persuasion استدراج Rectification Rectification

Illation* Illation

Inference Inférence

Reasoning a Pari Raisonnement a Pari

Interrogation Interrogation

Capability Capabilité استطاعة ، قدرة على

Digression Digression

Reproduction Reproduction

Distribution Distribution

Distributive Distributif

Prospectif استقبالي

Autonomy Autonomie

Deduction Déduction

Consequence Conséquence

Consumption Consommation

Family Famille

Mythe اسطورة

Projection Projection

Scotisme اسكونية

Islam Islam

اسلوب Style Style

اسم Name Nom

Generic Name Nom Générique اسم جنس Concrete term Terme concret اسم ذات Common Name Nom Commum

Univocal (univoque Univoque اسم متواطئ

اسم معنى Abstract term Terme abstrait
Singular, single Singulier

Nominal اسمى

Harmonie اسنجام

Signe اشارة ، علامة

Socialism Socialisme اشتراكية

Socialism of the Rostrum Socialisme de la chaire

Experimental Socialism Socialisme Expérimental

Revolutionary Socialism Socialisme Révolutionnaire

Ethical Socialism Socialisme Ethique اشتراكية خلقية

Utopian Socialism Socialisme Utopique اشتراكية خيالية

Derivation Dérivation

اشكال القياس Figures of Syllogism Figure du Syllogisme

Minor Mineur

Idols اصنام ، اوهام (عند بیکن)

Original اصیل

Authentic Authentique اصيل ، حقيقي

Psychasthenia Psychathénie

Verbosité Verbosité

Consideration Considération

Arbitrary meaning Arbitraire (subst(.

Objection Objection

Know Thyself Connais-toi

Poristic Poristique اعطائي (التحليل)

Posthypnotic Posthypnotiaue اعقاب التنويم

Information Information

Secundum quid Secundumquid اغلوطة ، بالعرض

Hypermnaesia Hypermnésie

Hyperaestesia Hyperethésie

Platonism Platonisme

Neo-Platonism Néo platonisme

Gambridge Platonists Platoniciens de Gambridge Platoniciens

Conjunction Conjonction

Economy Economie اقتصاد، تدبير المنزل

Hypostasis hypostase

Academy Académie اكاديمية، انكار الحقيقة

Acquisition Acquistion

Coherence Cohérence

Criminality Criminalité

Phonoreception Phono réception الاحساس الصوتي الساذج

Photoreception Photo réception Photo

Charity Charité الاحسان ، المحبة

Philanthropy Philanthropie الاحسان ، حب البشر

Restrictive judgments Limitatifs (jugements)

Actualizing Actualisation الاخراج الى الفعل

Social will Volonté sociale الارادة الاجتماعية

Good will Volonté (bonne)

الارادة الشريرة Bad will Volonté (mauvaise)

Wolonté général الارادة العامة

Duplication Dédoublement

Immedialiate inference Inférence immédiate الاستدلال المباشر

Induction Induction الاستقراء

Epagoic Epagogique

Inductive Inductif

Perdurabilité Perdurabilité

Amphibolia Amphibolite الاشتباه او الاشتراك المتعالى (عند كانت)

Polysemy Polysémie الاشتراك اللفظي (تعدد المعاني للفظ الواحد)

Homonymy Homonymie

Nirvana الاطفاء ، نرفانا ، الفناء Nirvana

Belief Croyance

Application Extension

Adventitious Adventice الافكار الطارئة (عند ديكارت)

Motor - Idea Idéo – Motrice

(Association by) Contiguity Contigüité

Political Economy Economie politique

Plurative Pluratif

Theism الالوهية ، مذهب الالهة

Automation Automate

الان Now Instant

Solipsisme الانانة (عند بن عربي)

Egoism Egoïsme

Eclecticism Eclectisme الانتقائية، الفلسفة التلفيقية

Inclusion Inclusion الاندراج

Superman Surhomme الانسان الخارق (الاعلى)

الانسجام الازلي Preestablished Harmony Harmonie préétablie

Ecceity Eccéité, haeccéité الانية(تحقق الوجود العيني)،الماهية

Prime, first, former الاول Premier

الايحاء Suggestion Suggestion

الايحاء الذاتي Auto -suggestion **Auto- Suggestion**

الآخر ، الغير Other Autre

الآلة الحاسبة Abax Abaque

الأنا ، الذات Moi I, self

الأوهيميرية (نظرية أوهيميروس القائلة بان الآلهة ليسو Euthemerism Euthémérisme

سوى ابطال آدميين)، نظرية تأليه الابطال

Otherness Alternative البديل

البرغاطيقية ، البرجماتية Pragmaticisme Pragmaticism

البطانة ، الاساس Understructure Infrastructure

> البطون Immanence Immanence

البقاء والدوام Subsistent Subsistant

> الة Instrument Instrument

الة Machine Machine

التاثير Influxus Influx

Logical Foundation Fonder logiquement التاسيس المنطقى

> Conséquent التالي Consequent

التاويل ، التفسير Hermeneutics Herméneutique

التباس ، ازدواج المعنى Ambiguïté Ambiguity

> التجاذب Interattraction Interattraction

التجانس في المكان Istoropie Isotrope Experimentation

Expérimentation

Mental Expérimentation التجريب العقلي

Experimentation mentale

Sublimation Sublimation

التجريب

Psychognosy Psychognosie

Restrictive concepts Limitatifs (concepts(

Involution Involution

Catharisis Catharsis

Transitivity Transitivité التعدي (في الخواص المنطقية)

التعقل

Constructive Constructive

التعريف الانشائي

definition)définition(

Intellection

Intellection

Interpsychologie التفاعل النفسي بين الافراد

Anagogic

التفسير المطلع Anagogique Interpretation

Sociologism Sociologisme التفسير بعلم الاجتماع

Philodoxy Philodoxie التفلسف الكاذب

Psychotechnique التقنية النفسية

Orthogenesis Orthogénèse التكوين المستقيم

Contact Contact

Objectivation Objectivation

Metempsychosis Métempsychose

Irony Ironie التهكم

Orientation Orientation التوجيه المهني

Henotheism Hénothéisme التوحيد الجزئي

Mediation Médiation التوسط

Maieutics Maïeutique التوليد (اسلوب سقراط في الجدل)

Philosophical Radicalisme الجذرية الفلسفية

Radicalism philosophique

Sublime Sublime الجليل

(في القضايا) Modality Modalité

Omnipresence Omniprésence الحاضرة الكلية(صفة تقال عن الله)

Intellectual love of god Amour Intellectuel de Dieu

Predetermination Prédétermination

Limit Limite الحد

Minimum الحد الادني

Maximum الحد الاعلى

Terminism Terminisme

Physical promotion Prémotion physique

Extasy Extase الحزن عند الصوفية، الوجد

Sensorium Sensorium الحسي المشترك

Heteronomy Hétéronomie

الحل (ضد التركيب) Dissolution Dissolution

Spatiality Spatialité الحيز المكانية Spatialité

Apophantic Apophantique

Algorithim Algorithme الخوارزمية ، عدد عشري

Claustrophobia Claustrophobie الخوف من الاماكن المغلقة

Impulse Impulsion

Propositional Function Fonction Propositionnelle

Subcontrary Subcontraire الدخول تحت التضاد

Cosmological Argument Cosmologique) preuve(الدليل الكوني على وجود الله

Dynamics Dynamique

Intellectual powers Intelligence

Vision in god Vision en dieu

Capitalism Capitalisme

Reduction Réduction

Phenomenological Réduction

الرد الظواهري Reduction phénoménologique

Symbolism Symbolisme

Theosophy Théosophie

Spirituality Spiritualité

Romanticisme الرومانسية

الرياضيات Mathematics Mathématique

Zoroastrianism Zoroastrisme

Abstinence Abstinence

Zurvanisme الزورفانية

(عالم) Magic Magie

Manners Mœurs السلوك التقليدي

Melancholia Mélancolie

Thing Chose الشئ

"In completed sentiment Incomplétude (sentiment d'

Opinion الشك ، الظن ، الراي

Smell Odorat

Sensualité الشهوانية

Mental - Healing Hygiène de l' âme

Echolalia ,Echophasia Echolalie

الصفاتية الذين يثبتون لله تعالى صفات

Affirmers Affirmeurs

ازلية

Consecutive Images consécutives

After Image Consécutive (Image)

(في المنطق) Multiplication Multiplication

Totem Totem

Totemism Totémisme

Microcosme العالم الاصغر

Clan العشيرة

Pure Reason Raison Pure

Psychotherapy Psychothérapie

Occasional Occasionnelle (Cames) العلة الافتراظية

Instrumental (cause) Instrumentale (cause)

Final Canes Cause Finale

Omniscience Omniscience العلم الكلي

Chaos العماء

Blindness Cécité

Mental blindness La cécité mentale

The Opinionated Les Opiniâtres

Palingenesis Palingénésie

Endless Return of every

. Retour éternel

thing

Intellectual Intuition (intuition) Intellectuelle

الغرب The west L'occident الغرب Lethargy , trance Léthargie الغيبة Alterity Altérité

Categorematics Catégorèmes الفاظ جملية اصيلة

syncategorematics Syncatégorèmes

Phrenology Phrénologie

Graphism Graphisme الفراسة بالخط

Individuality Individualité الفردية

Activité الفعالية

Cartesianism Cartésianisme

Anarchisme الفوض

Small philosopher Petit philosophe

Cabaliste الفيلسوف القبالي Cabalist

Distributive (Loi) القانون التوزيعي

القبالة Kabbal

Omnipotence Omnipotence القدرة الكلية (صفة تقال عن الـلـه)

Fatalists Fatalistes القديين ، جبرية

Inertia Inertie القصور الذاتي

Inceptive proposition Inceptive (proposition)

Trifling Propositions Frivole Proposition

Impersonal proposition Impersonnelles (Prop.)

Alternative proposition Alternative

Spiritism Spiritisme القول بالأرواح

Equivocal, Equivocation Equivoque القول بالتشكيك

Enthymeme Enthymème القياس الإضماري

Apagogic Apagogique القياس السائق الى المحال

(المعلل) Epicheirema Epichérème

Polysyllogism Polysyllogisme القياس المركب

القيام بالذات Aseity Abaliètè

Ophelimity Ophélimité القيمة الانتفاعية

Entity الكائن، الشيء الموجود

Proper love Amour Propre الكرامة ، حب الذات

Omnitude Omnitude

Inner speech Parole intérieure الكلام الداخلي ، الكلام النفسي

الكليات (الخمسة) Pre disables Prédicables

Qualité الكيف

اللا انا ، اللاذات Non- ego Non- Moi

Amoralisme اللااخلاقية

Immoralism اللااخلاقية

Agnostique اللاادرى

Indetermination Indétermination

Asyllogistic Asyllogistique

Indiscernible Indiscernable

Infinitely small Infiniment petit اللامتناهي في الضغر

Infinitely large Infiniment grand اللامتناهي في العظم

Indefinite Indéfinie اللامحدود

Antilogy Antilogique

Irrational اللامنطقى

Impossible Impassible

Infinity Infinité اللانهاية

اللاهيات (البحث في وضع حجم المستدلين

Theodicee من وجود الشر في العالم على عدم وجود

العناية الالهية)

Un conscious Inconscient

(علم النفس) Contact Contact

God Dieu

المادية Materialism Matérialisme

Matérialisme Historic Materialism

المادية التاريخية dialectique

Matérialisme

المادية الجدلية historique

الماصدق (ما صدق اللفظ) Denotation Dénotation

> المانوية Manichaeism Manichéisme

Ostensif المباشر Ostensive

المتشابهات ، اسطقسات متجانسة Homéoméries Homeomeries

المتعلق بالوجود في ذاته Ontol Ontol

> المتناقض Contradictory Contradictoire

المثالية Idealism Idéalisme

Argumentation المحاجة Argumentation

المحاكاة Minmétisme Mimetism

المحدثة Néo Neo

المدد الالهي (عند ديكارت) Competitive examination Concours

> المدرك الحسي Percipient Percipient

المذهب الاسمى ، اسمية Nominalisme Nominalism

> المذهب الالي Mechanism Mécanisme

المذهب البنيوى Structuralisme Structuralism

المذهب الحسي Sensualism Sensualisme

المذهب الروحي، روحانية Spiritualism Spiritualisme

المذهب الطبيعي Naturalism Naturalisme

المذهب العقلى Intellectualism Intellectualisme

Dialectico-

Raisonnement Dialectico -المذهب الكلامي Theological

Théologique

Argument

Ethical المذهب الموضوعي الاخلاقي Objectivisme Ethique

Objectivism

المساداة امام القانون Isonomie Isonomy

> المستقبلية **Futurism Futurisme**

المشى اثناء النوم Somnambulism Somnambulisme

المصارة على المطلوب الاول Petition principia Pétition de prinape

> المصلحة Interest Intérêt

المعدول Negate Negat

المعرفة (علم مطلق) Cognition Connaissance

> Intelligible Intelligible المعقول

المعنى الاستغراقي Distributive Distributif

المعية في الزمان Simultanéité Simultaneity

Transcendental

المكان المتعالى Lieu transcendental

Place

المكان المتعدد الابعاد Hyperspace Hyperespace

> الملكة الخلقية **Moral Faculty** Faculté Morale

Logique المنطق Logic

المنطق اللوغارتمي Algorithmic Algorithmique

Margimal

المنفعة الحدية Marginal utilité, valeur

(utility,value)

المنفعية Utilitarism Utilitarisme

المنهج التاريخي Reconstructive Reconstructive (Méthode)

Common place

المواضيع الجدلية Lieux communs topics

> **Partial Inversion Inversion Partiale** الموضوع

Inclination Inclination

Humanisme النزعة الانسانية Humanism

Collectivism Collectivisme النزعة الجماعية

Subjectivity Subjectivité النزعة الذاتية

Logicism Logicisme النزعة المنطقية

Psychologism Psychologisme النزعة النفسية في التفسير

Ontogenesis Ontologénèse النشوء الفردى

Speculation Spéculation

Retrospection Rétrospection النظر الى الماضي

Atomistic theory Atomistique

Atomic theory Atomique (théorie) النظرية الذرية

Inspiration Inspiration

Hermetism Hermétisme الهرمسية (ديانها اسسها من يدعى هرمس المصري)

Ipseity Ipséité

Partial Identity Identité partielle الهوية الجزئية

Reality Réalité الواقع ، الحقيقة الواقعية

Realism Réalisme

Critical Realism Réalisme critique

Being Etre (substantive)

Existence Existence

Aseity Aséité الوجود بالذات

Existentialism Existentialisme

Psycholexy Psycholexie الوصف الكيفي للخواطر

Allegiance Allégeance

Imam Imam

Imamate Imamat

امة Nation Nation

Extension Etendue

Extensive Extensif

Possibility Possibilité امکان

Cardinal virtues Cardinales (Vertus(

انا I Je

Recurrence lilp ، عود Récurrence

Fulguration Fulguration

Attention Attention

Selection Sélection انتخاب

Sexual Selection Sélection Sexuelle

Natural Selection Sélection Naturelle انتخاب طبيعي

Appurtenance Appartenance

Regularity Régularité

Retro gradation Rétrogradation

انحراف (المعنى السيكولوجي)

انحلال، تفكك Disintegration Désintégration

Humanity Humanité

Introversion Introversion

Ontologism Ontologisme انطولوجیه

Passion Passion انفعال ، هوى

Passional Passionnel انفعالی

Passivity Passivité انفعالية

انكار الذات Abnegation Abnégation

Sociable انیس ، اجتماعي

Or Ou او

Organon اورغانون (منطق ارسطو)

Augustinianism Augustinisme

Taoism ltaiisis بعد الكونفوشية)

End, purpose Fin

Positive Positif ایجابی ، وضعي

ايحاء غيري Hetero- suggestion Suggestion par Autrui

Ideology Idéologie ايديولوجية المذهبية

Ideologists Idéologistes

Rhythm Rythme

Conviction ایقان ، اعتقاد Conviction

ايمان Faith Foi

The where L'Ou

Specious Spécieux ايهامي فيما يخص البرهان

الى Automatic Automatique

Effect Effet Effet

Ether أثير (غاز لطيف اعتقده الاغريقيون أنه عنصر الهي)

Dualisme أثينية

Duality Dualité أثينية

Evolutionary ethics Ethique évolutionniste

Rational Ethics Ethique Rationnelle

Eternal أزلي، ابدي

Mnemonics terms Termes mnémoniques أسماء منشطة للذاكرة

(في المنطق Major Majeur

Pain Douleur ألم

Pain Peine ألم

Egoity Egoité أنانية (الوجود العيني للذات)

Entelechy Entéléchie أنتلخيا، كمال أول

First principles Principes premiers أولويات

أولي Elementary Elémentaire **Elementary primary** Primaire أي Any Quelconque إتفاق Agreement Convenance إثارة **Excitement**, excitation Excitation إثنية، علم الاجناس البشرية Ethnology Ethnologie إحسان Beneficence Bienfaisance إختلاف، فرقّ، الفصل(في المنطق) Difference Différence إختلال، جنون Dementia Démence إفراط Excess Excès إفراط العضوية Hyperorganism Hyperorganisme إلهية، الألوهية Divinity Divinité إمتداد Extension Extension

Execution

Impression

Emotion

Emotivism

أولوية

إنجاز، تنفيذ

إنطباع

إنفعال

إنفعالية

Primacy

Primauté

Exécution

Impression

Emotivisme

Emotion

ب

False Faux باطل ، کاذب

Immanent Immanent باطن

Internal interior Intérieur et Interne باطن

Acroamatique باطنى

Internal , Inmost Intime باطنی

Esoterism Esotérisme

Mobile باعث ، قابل للحركة ، حافز

Motive Motif باعث ، محرك

Stimulus باعث ، محفز

Fortuitous Fortuit بالصدفة ، مصادفة

Potential Potentiel

Mediated Médial

بحث في شؤون الآخرة Eschatology Eschatologie

zetetic Zététique بحثي (تلاميذ بيرون المشككون)

Primitive Primitif

Primitive men Primitif

بدیل Substitute Substitut

بديهي Axiomatic Axiomatique

بديهيات Euclides' Axioms Communes (notions)

Axiom of intuition Axiomes de L'intuition

Axiom بديهية

Brahman Braham براهن الله في اللغة السنسكريتية

برزخ Barrier Barrière

Pragmatic Pragmatique برغماطيقي ، براجماتي

Pragmatism Pragmatisme برغماطيقية ، برجماتية

Demonstration Démonstration

A pari A pari A pari

برهان علمي Philosopheme Philosophème

Prophetic proof Preuve propterique برهان لما

Ease Aisé

Simple Simple

Sight Vue بصر

Revival Réviviscence بعث ، احیاء

ا بُعدُ Dimension Dimension

A posteriori A posteriori بعدي

Posteriority Postériorité

Generally Généralement

Psittacism Psittacisme

Permanence Permanence

Conservation بقاء، حفظ

Pelagianism Pélagianisme بلاجية (عقدة دينية)

Amoral معزل عن الاخلاق

Structure Structure بنية ، تركيب

Evidence Evidence بينة، شاهد

ت

Influence Influence تاثير

History Histoire تاريخ

تاریخي Historical historic Historique

Complete Complet تام

Contemplation Contemplation تامل

تامل Meditation Médiatation

Reflective Réfléchi تاملي ، نظري

Reflective Réflexif تاملی ، نظری

تانس Sociability Sociabilité

----- Neo Taoism تاوية محدثة (مذهب اخلاقي في الزهد)

Interpretation Interprétation

Speculative Spéculatif تأملي ، نظري

Reciprocity Réciprocité تبادل ، طرد والاطراد

Contraste تباین ، نقیض

Disparate, Disparity Disparate تباین، مختلف

آبريرJustificationJustificationSubordinationSubordination

Ignorance of subject Ignorance du sujet

ا تجدید Innovation Innovation تجربه Expriment Expérience تجریبي Empirical Empirique Expériential Expériential تجریبی

Consistant Empirism Empirisme consistant

Logical empirism Empirisme logique

Empiricism Empirisme تجريبية، مذهب تجريبي

Abstraction Abstraction

Abstractionism Abstractionisme

Partition Partition

Theophany Théophanie تجل (ظهور) ذات الله وصفاته

تحت عبتي Subliminal Subliminal

Limitation Limitation

تحدید (فی المکان) Localization Localisation

Cerebral localisations Localisations cérébrales

محذير Anaesthesia Anesthésie

Mobilism تحركية ، التغيرية Mobilism

Tautology Tautologie

Mental Reserve Restriction mentale

Verification Vérification

تحكمى Arbitrary Arbitraire (adj(.

تحليل Analysis Analyse

Analytic Analytique تحليل

Resolution تحليل في المنطق ، عزم في علم النفس

تحلیل نفسی Psychoanalysis Psychanalyse

Mutation Mutation

تحول (في التصوف)

تحيلي نفسي Psychoanalysis Psychanalyser

Telepathy Télépathie

Externalization تخريج (في علم النفس) Extériorisations

Specification تخصيص ، تقسيم الى انواع Spécification

تداخل القضايا في المنطق Subaltern Subalternation

> تداعي المعاني Association Association

Délibération تدبر، تقدير Deliberation

تدليل عقلى Raisonnement Reasoning

ترادف Synonymy Synonymie

Education Education

Ordinal Ordinale

Prépondérance Preponderance ترجيح ، رجحان

ترقب ، انتظار Waiting Attente

تركيبة منطقة

Constructionisme Logical constructionist

logique

Structural Structural تركيبي

تركيبي Synthetic Synthétique

Tolerance Tolérance

تسلسل ، التتالي Succession Succession

> تسليم Abandonment Abandonnement

Pessimisme تشاؤم Pessimism

تشابه ، مشابهة **Similarity** Similitude

تشبیه ، غامض Ambiguous Ambigu

تشخيص Personification Personnification

تشكيك Equivocation Equivocité تصاعد Ascendancy Ascendant

Catalepsy Catalepsie تصلب هستيري

> Concept Concept تصور تصور Conception Conception

تصور سابق Prenotion Prénotion Mysticism Topic Mysticism

Sufism Sufisme

Conceptualism Conceptualisme تصويرية ، مذهب تصويري

Contrariety Contrariété تضاد

Contrary Contraire

تضامن Solidarité تضامن

Correlation Corrélation

تضمن Implication Implication

تضيف Classification Classification

Practice Pratique

Extreme Extrême

Evolution Evolution

Involution تطور عکسی

Equity Equité تعادل، إنصاف، عدل

Sympathie تعاطف ، مشاركة وجدانية

Expression Expression

تعداد، العَدْ Enumeration Enumération

Polygénétisme ou

Polygenism تعدد الاصول

(polygénisme)

Pluralism Pluralisme تعددية ، المذهب التعددي

Acknowledgment,

تَعَرُّف Recognizance

Reconnaissance

Récognition

Recognition تعرف

Real, (definitions) Réelles (définitions)

Description Description Description

Fanaticism Fanaticisme

Aphasia Aphasie

Complication Complication

(حكم) تعليق (حكم) Suspense

Ephectic Ephectque

Causation Causation

Motivation تعليل ، التبرير

Finality Finalité تعليل غائي ، غائية

Generalization Généralisation

Compensation Compensation

تغير Change Changement

تغير Exegesis Exégèse

Modification Modification

Optimisme تفاؤل

Individualistion Individualisation تفرد ، تشخص

Differentiation Différenciation

Philodoxy Philodoxie

Refutation Réfutation Réfutation

Opposition Opposition

Progress Progrès

Anteriorité تقدم ، قبلية

Progressive Progressif تقدمي ، متقدم

Presentation Présentation تقديم ، موضوعات المعرفة

Approximation Approximation

Division of labour Division du travail

Imitation تقلید ، محاکاة

Reincarnation Réincarnation

Technique تقنية ، صناعة فنية

Pre documental Prédicamental

Piété تقوى Piété

Appreciation Appréciation

Caution تقية

Equivalence تكافؤ

تکامل Integration Intégration

تكرار في الكتابة او الكلام Battology Battologie

Atonement تكفير، كفارة

تكليف Obligation Takilif

Obligation تکلیف ، التزام Obligation

(تسوير الدلالات Quantification Quantification

تكون Generation Génération

Genesis Genèse تكوين

Accommodation تكيف (في علم النفس) توفيق

تكييف Adaptation Adaptation

آثان Symmetry Symétrie

Analogy Analogie تماثل ، النظير

Raisonnement Par

Reasoning by Analogy

Analogie

Representation Représentation

Representative Représentatif

Discrimination Discrimination

Distinct تمییز (عند دیکارت) Distinct

Segregation Ségrégation Ségrégation

Correspondence Correspondance

Contradiction Contradiction

Anticipation تنبؤ بالحوادث قبل وقوعها Anticipation

تنسيق ، تناسب Coordination Coordination

Organization Organisation Organisation

Elaboration Elaboration

Hypnosis Hypnose

توازن Equilibrium Equilibre

Univocation Univocation تواطؤ

Sequence Séquence

Penitence Pénitence

Tension توتر

Confrontation Confrontation

Thomism توساوية (مذهب توما الاكويتي)

Dependence Dépendance

Fiction Fiction

Antimnesia Antimnésie

تيوقراطية (الحكومة التي تطبق الشريعة

Theocracy Théocratie (الدينية بدلا من القوانين الوصفية

ث

Constant ثابت Constant

Excluded (middle term) Exclu (tiers)

Wealth richesse

Culture ثقافة

Dyade ثنائية (أزدواجية المبادئ المفسرة للكون)

Yoga care Yoga ara جاكارا (مدرسة بوذية تاخذ بنظرية اليوجا)

Aphorism Aphorisme جامع الكلام ، حكمة جامعة

(دیانة هندیة) Jainism Jainisme

Logical algebra Algèbre delà logique

Eristic Eristique جدال، التحذلق في الجدل

Dialectique جدل، دیالکتیك

Polemic Polémique جدلي

جذب Attraction Attraction

Root Racine

Radical Radical

Crime جرم ، جریمة

Part جزء Parti

Parti -partial Parti- partielle جزء - جزئية (قضية)

Parti- totale جزء - كلية (قضية)

Molécule جزئ

Particular Particulier جزئي ، حد جزئي

Molecular Moléculaire جزيئي

Body Corps جسد

Corporalism Corporalisme

Corpuscule Corpuscule

Gestaltism Gestaltisme

Geography Géographie جغرافية

Gnomique جکمن

, Gnomical

جلال Sublimity Sublimité

Circle جماعة ، دور

Vienna Circle Cercle de Vienne جماعة فينا

Collectife Collectif

Beauty beauté جمال

Molaire جملی

Foule جمهور ، جمهرة

Republic République جمهورية

Beautiful Beam جميل

Generic Générique جنس

Genus Genre جنس

Race جنس ، سلالة

Insanity Folie جنون

Monomania Monomanie جنون احادي

Kleptomania Cleptomanie

Megalomania Grandeurs

Megalomania Mégalomanie جنون العظمة

Demon Démon جنيًّ

Effort (voulu) جهد (إرادي)

Ignorance Ignorance

Contingency Contingence جواز ، الامكان

Good understanding Bon entendement جودة الفهم

Substance Substance

Substantialism Substantialisme جوهرية Substantialité جوهرية

Geology Géologie جيولوجيا ، علم الارض

ح

Participable Participable حائز المشاركة

Need , want Besoin حاجة ، افتقار

Accident حادث العرض

Logical Addition Addition logique حاصل الجمع المنطقي

Logical product Produit logique حاصل الضرب المنطقى

Relative product Produit Relatif

Present حاضر Présent

Specious present Spécieuse présent

Mode حال (في الفلسفة) Mode

Love Amour حب

Pure love Amour Par حب خالص

Determination Détermination

Determinism Déterminisme

Argument حجة ، دليل

Achilles Argument Argument d'Achille

حجة السهم Arrow Argument Argument de la flèche

Race -Course Argument du coureur حجة المضمار او حلبة السباق

حجة الملعب Stadium Argument Argument du stade

عجة بركلي Berkley's Argument Argument de Berkeley

Volume حجم

Terme حد

Minor term Petit terme حد اصغر

Major Term حد اكبر

Prédicat حد المحمول ، المحمول

Subject Sujet Sujet

Middle term مد اوسط صداوسط

Definition Definition

Acuteness حدة

حدس نفسي Psychological Misery Misère psychologique

Empirical Intuition Intuition Empirique

Intuitionism حدسية ، الوجدانية

Commandements حدود

مدیث Modern حدیث

Tradition حديث، السنة الموروثة، النقل

Tabou حرام حوام حرام Letter Lettre

Movement حركة

Mouvement de

Diggers Movement حركة الحفارين

Fossoyeurs

Mouvement de حركة جالارات Gallarate Movement

Gallarate

حرکی Kinaesthetic Kinesthésique

Kinesics Kinésique حري Prohibition Prohibition

Liberty Liberté حرية

Free will Arbitre (libre(.

Free-will Liber Arbitre حرية الارادية ، قدرية

حرية اللامبالاة Liberty of Liberté d' Indifférence

indifference

عس باطن Internal Sense Sens Intérieur

Inner Sense Sens Intime

حس خلقي Moral Sense Sens Moral

حس سليم Good sense Bon sens

حس ظاهر External Sense Sens Extérieur

حس مشترك Common sense Sens Commun

Arithmetic Arithmétique حساب ، علم العدد

Differential and Integral

Infinitésimal (calcul)

Calculus

Sensitive Sensitif

Sensibility Sensibilité

Sensible حسي ، محسوس Sensible

Monoïdéisme حصار جاني

Put in Pra Parenthèses حصر الفكرة أي موضوع بين حواصر

Presence حضور

حضورية فلسفة الادراك البديهي المباشر،

Presentations Présentationisme

موضوعية المعرفة المباشرة

Right حق

True Vrai حق

Vérité formelle ou

Formal or logical truth مطقية صورية او منطقية logique

مقيقة مادية Material truth Vérité matérielle

Real, True, Actual Réel حقيقي ، واقعي

مکم ، یحکم Judgment

حکم تقویمي Value Judgment Jugement de Valeur

حکم ممکن Virtual Judgment Jugement virtuel

Wisdom Sagesse حكمة

Maxime حكمة ، قاعدة

Government Gouvernement

Plutocracy Ploutocartie

Plural (judgment(Plural (jugement(

Etatisme حكومية، استبداد الدولة

Licite حلال Licite

Dream Rêve

Incarnation Incarnation

حمار بوریدان Buridan's Ass Ane de Buridan

Predication Prédication Prédication

Predicative Prédicatif

Life Vie

Psychisme حياة نفسانية Psychisme

Space Espèce

Animal حيوان

Animalité حيوانية

Vital حيوى Vital

خ

خارج النقل Extern Externe

Exteriority Extériorité خارجية

خارق الطبيعة Supernatural Surnaturel

Characteristic Caractéristiques خاص ، مميز

خاص ، نوعی Special Spécial

خاصة (مذهب الخوارج) Kharidjya Kharidjya

> Experience Expérience خبرة

Invention Invention خداع

Service خدمة Service

خرائط مستطيلة **Rectangular Charts Cartes Rectangulaire**

> خرافة Superstition Superstition

خط بياني النفسي Psychograph Psychogramme

خطرة ، فكرة Notion Notion

خطيئة Péché Sin

خفي، صعب الفهم Abstrus Abstruse

خلاء ، خال Vacuum Vide

خلاق المواقف Morale de situation **Ethics of situation**

خلق Creation Création

خلل عقلي Unstability of mind Instabilité mentale

Solitude خلوة Solitude خلود **Immortality** Immortalité

Immortalité de l'âme خلود النفس Immortality of the soul

خيال ، قوة التخيل Imagination Imagination خير ، خيرات Good (s) Bien (s)

Recollection, Highest Good Souverain ٥

داء الشك Doubting Mania Folie du Doute

داخلی Efferent Efférent

Experimental Introspection Introspection expérimentale

Assumption دعوى

Presumption Présomption Présomption

Exact دقیق، مضبوط

Arguments of The Existence of God Preuve de l' Existence de Dieu

געש Signification Signification

دلیل ، برهان Proof Preuve

دليل طبيعي لاهوتي Physico-theological Preuve physico -théologique

Teleological argument Argument téléologique

دليل كوني Cosmological Argument Preuve Cosmologique

Ontological Argument Preuve Ontologique

Illusion دهم Illusion

Perpetuité Perpetuité

Durée دوام، مدة

دور دیکارتی Cartesian Cercle Cartésien

دور فاسد Diallelon Diallèle

Vicious Circle Cercle Vicieux دور محال ، دور فاسد

State État

Religion Religion

ديصانية (نسبة الى ديصان 154 – 222م) مهدت الديصانية الى Bardesanism Bardesanime

ظهور المانوية

Democracy Démocratie

Natural

دين طبيعي Religion naturelle Religion

Psychogenesis Psychodynamique ديناميكية النفس

ડ

ذاتي Auto Auto ذاتي Intrinsic Intrinsèque ذاتي Subjective Subjectif ذاتي، ماهوي Essential Essentiel ذاكرة Mémorie Memory ذرة ، جوهر الفرد Atome Atom Logical atomism ذرية منطقية Atomisme logique Reminiscence ذکر ، تذکر Réminiscence ذكرى Remembrance Souvenir ذنب Guilt Couple Psychose Psychosis ذهان ذهان هذياني Paranoia Paranoia

دهان هذیانی مزمن Chronic hallucination psychosis Psychose hallucinatoire chronique

ك Absent Mindedness Absence ك ك Dispersion Dispersion ك ك Appellative Appellatif

Good Sense Bon Sens

Taste

ذوق

Gout

ر

Vision Vision رؤية Copula Couple رابطة Retrospective Rétrospectif راجع الى الماضي Capital Capital رأس المال Quadripartie

رباني Rabbin Rabbin

Divinité Divinité

Retrograde Rétrograde رجعي Mercy Mercie

رد ، ارتداد Regression Régression

رد القياس Reduction of syllogism Réduction de Syllogisme

رد فعل Reaction Réaction

ردف ، نتيجة ، اللازم Conclusion

Vice Vice

رسم بياني للنفس Psychological profil Profil psychologique

رغبة Desire Désir

رکن Part Partie Symbol Symbole رمز Pari رهان Wager رواقية Stoïcisme Stoicism **Spiritual** Spirituel روجي Spirit **Esprit** روح

World soul Esprit du monde روح العالم Animal spirt Animal (Esprit(Penumatique

روحاني Psychic Psychique

رومانسي Romantic Romantique

ريب Acatalepsy Acatalepsie

ز

زهد

Ascetic Ascète زاهد Psalm book Psautier زبور (کتاب) Time Temps
لـ نمان محلي Local time Temps local

Ascèse, ascétisme

Asceticism

w

Pre logic Prélogique سابق على المنطق

سالب Negative Négatif

Cause سبب، علة

سر Mystery Mystère

Cybernetics Cybernétique

Sempiternity Sempiternel

Eternity Eternité سرمدية

Joy Joie سرور

Surrealism Surréalisme

Happiness Bonheur

Price Prix سعر

Happy Heureux سعيد

Sophism Sophisme

Neo scratism Néo scratisme

سکون Immobilité سکون

Alienation سلب العقل (في علم النفس) ,الاغتراب

Series Série

Authority Autorité

Behavior Comportement

Behaviorism Behaviorism Behaviorisme

Audition Audition مسماع ، سمع

Sunna , Orthodoxy Orthodoxie

Distraction Distraction

Sura Sourate سورة

Vital Impetus Elan Vital

Sophist Sophiste سوفسطائي

Somatique سوماتي ، بدني

Normal سوي Normal

Sovereignty Souveraineté

Reign Règne

Politique سیاسة

Political Politique میاسی (رجل سیاسة)

Conceptualism Contextualisme

Procession Procession سیر

ش

شاذ Abnormal Anormal شارح Explicative Explicatif

Evidence Témoin

Similar , like Semblable شبیه

Courage شجاعة

Tree Arbre

Tree of Porphyry Arbre de Porphyre شجرة فورفوريوس

Personalism Personnalisme

Personne شخصي Personne شخصي Personal Personnel

Personalité شخصی

intensity Intensité شدة

Intensive Intensif

شذوذ (المعنى الثانوي)

Anomaly Anomalie شذوذ عن المعتاد

Evil Mal شر

Evil, bad Maurais شر

Conditional Conditionnel شرطي

Legality Légalité شرعية

Polytheism Polythéisme شرك ، تعدد الالهة

Populism Populisme

Feeling Sentiment Sentiment

Consciousness Conscience شعور (في علم النفس)

Doubt Doute شك

شك منهجي Methodic doubt Doute méthodique

شکل Figure Figure

Galenian Figure Figure Galénienne شكل جالينوس والشكل الرابع من اشكال القياس

Form Forme

Aporetics Aporétique شكية (في الفلسفة)

Olfactory Olfactif شمی

Testimony Témoignage

Concupiscence Concupiscence شهوة

Appetite Appétit

Communism Communisme

ص

Sabeism Sabéisme صائبة

Illuminated Illuminé صاحب الكشف

Truthful Véridique صادق

True, actual Véritable صادق ، حق

Valide منعقد Valide

Hylozoisme صب الهيولي الحية

Hylemorphism Hylémorphisme

Sobriety Sobrieté صحو

Euphoria Euphorie

Chance Chance

Veracity, truthfulness Véracité

Truthfulness Véridicité صديقية ، صدق

Rigorism صرامة ، مجاهدة

Explicite On Legiste

Attributers Attributaires مفاتية ، السلف اهل السنة والجماعية

Character Caractère

Tabular rasa Table rase صفحة ملساء ، لوحة بيضاء

Prayer Priére صلاة

Cross صلیب Croix

Idol صند

Just, right , rightful Juste صواب ، عدل ، عادل

Image صورة خيال

Formal Formel

Immanent transcendentalism Transcendantalisme

صوفي Mystique

Sufi oeؤي صوفي

Becoming Devenir

Formula Formule

ض

Exactitude فبط(الحزم والاحكام)

Anti Anti ضد

Mood ضرب (في القياس) Mode

ضروب القياس Moods of syllogism Modes syllogistique

Necessary Nécessaire ضرورة ، واجب

Weak (في علم النفس)، اخس (في المنطق) Weak

فلال ، غلط Error Erreur

Implicite ضمني

Conscience For Intérieur ضمير

Conscience ضمير (في الاخلاق) ، وعي

ط

Caste طائفة

Obedience Obéissance

Energy Energie طاقة

ظاقة حركية Kinetic Energy Cinétique

Specific energy Energie spécifique

Pure Pur Pur

(في المنطق) Class Classe

Nature Nature

Natural Maturel

Predecessor Prédecesseur طرف النهاية

Residues (method of() Résidus (méthode des) طرق البواقي

Method de طريقة ، منهج

Methodology Méthodologie طريقة ، منهج

Method of Agreement Méthode de concordance

Concordance du de l'Estate de Concordance de Concordance

Psycho statistics Psycho- statistique طريقة الاحصاء النفسي

Elimination Elimination طريقة الاسقاط

Graphic Method Graphiaue (méthode) طريقة البيان بالخطوط

Polemic (method) Polémique (Méthode)

Requisition Réquisition

Quietude Quiétude

Quietude Quiétude طمانينة

Ataraxia Ataraxie طمأنينة ، سكينة

Obliteration طمس جميع الصفات البشرية في صفات انوار الربوبية

Utopianism Utopianisme طوباوية (مثالية)

goodness bonté طيبة

ظ

Apparence daparence

Exoteric Exotérique ظاهر ضد الباطن(الظاهري)

Phenomenon Phénomène

Epiphenomenon Epiphénomène

Extrinsic, extrinsical Exrinséque

External Extérieur; externe

Humour ظرافة ، فكاهة

Condition ظرف ، شرط ، حال

Injustice Injustice

Obsecurité ظلمة

Phenomenalism Phénoménisme ظواهرية ، مذهب الظواهر

عادة Habit Habitude Conjnitor Connaisseur عارف عاطفي Sentimental Sentimental عاقل ، عقلی Rational Rationnel عال High Haut عال، ممتاز **Eminent Eminent** Man of learning Savant عالم Universe Univers عالم عالم World Monde عالم المقال Universe of discourse Univers du discours عام General Général عامل Factor Facteur عامل ، اجراء Operator Opérateur Adoration Adoration عبادة عبادة الفتشر Fetichism Fétichisme عبادة المجتمع Sociolatry Sociolatrie عبارة ، جملة Sentence Sentence Vain Vain Transfini عبر نهائي (نظرية العدد عند كانتور) Transfinite Génie عبقري Genius Slavery Esclavage عبودية Threshold Seuil عجب ، زهو ، کبریاء Pride Orgueil عدالة Justice Justice

Commutative (justice) عدالة المعارضة

Number Nombre عدد

عدد مثالي Ideal Number Idéal Nombre

عدد مرکب Complex number Complexe (nombre)

Non - Being Néon عدم

Inconsistency Inconséquence عدم اتساق الفكر

Apraxia Apraxie عدم القدرة على القيام بالاعمال العادية

Privation Privation عدم او عدول ، الحرمان (في الحقوق) ، النقص

Privative Privatif

Nihilism Nihilisme

Throne Trône عرش

Proper accident Accident propre

عرض عام Common accident Accident Commun

عرض مفارق Separable accident Accident séparable

Accidental Accidentel

Custom Coutume عرف

convention Conversion عرف ، اصطلاح

Imputabilité عزو

Neurosis Névrose

Organe عضو ، الة

Organic Organique عضوي

Conjunctive Conjonctif

Greatness Grandeur عظمة (في الاخلاق) مقدار (في الرياضيات)

Temperance عفة ، قصد

Spontaneous Spontané

Penalty Peine

Contract Contrat

عقدة (مجموعة من الافكار

Complexe (المترابطة، مرکب)

Understanding

عقل Intellect

intellect

ا عقل کسول Lazy Reason Raison Paresseuse

Rationalism Rationalisme عقلانية ، المذهب العقلي

Demiurge Démiurge عقلی

Intellectual Intellectuel

Mental عقلي ، ذهني Mental

Mentalité عقلية

Penalty Pénalité عقوبة

Identification Identification عقول بالهوية ، توحيد الذات

Dogma عقيدة Dogme

(في المنطق) حكس (في المنطق Conversion

Contraposition Contraposition

Education Eduction

Relation Relation

Relation Rapport

Socialité علاقة اجتماعية

Transitive Relation Relation Transitive
Symmetrical Relation Relation symetrique
علاقة التماثل Reflexive Relation Relation Reflexive
Reflexive Relation Relation reflexive

Relation non transitive علاقة جائزة التعدي

Non transitive

Non symmetrical

Relation non symetrique

Relation

Non reflexive

Relation Non reflexive

Relation

Asymmetrical

علاقة لا تماثلية Relation Asymétrique Relation

Intransitive Relation Relation Intransitive

Local signs Locaux (signes(

Reason علة ، عقل Raison

Moment علة الحركة ، زخم

Science Science علم

علم اعلى Superior Science Science Supérieure

علم الاجتماع Sociologie

Biology Biologie علم الاحياء

علم الاخلاق Ethics Ethique

Tactology Tactologie

Etiology Etiologie علم الاسباب في الطب

Semiology Sémiologie علم الاشارات او العلامات

علم الانسان Anthropology Anthropologie

Occultisme علم الباطن

Esoteric Esotérique علم الباطن عن الصوفية

Menology Mésologie علم البيئة

Pedagogy Pédagogie علم التربية

Foreknowledge Prescience علم التغيب ، تكهن

علم التقاليد والعادات Ethnography Ethographie

علم التكوين Genetics Génétique

Algebra Algèbre علم الجبر

Criminology Criminologie

علم الحركة ، كينيتيكا,	Kinematics	Cinématique
النشاط الحركي		-

Mathématiques

Social Mathematics علم الرياضيات الاجتماعية

Political Science Science politique علم السياسة

Sociales

علم الشعوب Ethnography Ethnographie

Characterology Caractérologie

Natural philosophy ,physics Physique

Paidology Pédologie علم الطفل

علم الظواهر ، مذهب Phenomenology Phénoménologie

الظاهريات الظاهريات

Prosody Prosodie علم العروض

Physiognomy ,physiognomics Physiogonomie

Graphologie علم الفراسة بالخط

Pneumatologie علم الكائنات الروحية

Scholastic theology علم الكلام Scholastic theology

Cosmologie علم الكون او العالم Cosmology Théologie علم اللاهوت ، علم التوحيد

علم اللغة Linguistics Linguistique علم اللغاني Semantics Sémantique علم المعاني Psychologie

Psychologie de la علم النفس الجشطلت Gestait psychology

forme

Aesthic psychology Ethnopsychologie علم النفس الجمالي

Psychologie علم النفس الفردي Individual psychology

individuelle

Psy physiologique علم النفس الفسيولوجي

Physiological

Psychology

علم النفس الفيزيائي	Psychophysics	Psychophysique
علم النفس المرضي	Pathological psychology	Psychologie pathologique
علم النفس المرضي	Pathopsychology	Pathopsychologie
علم النفس المقارن	Comparative psychology	Psychologie
علم النفس النزوعي	Hormic psychology	Psychologie Hormique
علم النفس الوظيفي	Functional psychology	Psychologie fonctionnelle
علم الواجبات	Deontology	Déontologie
علم الوجود ، انطولوجيا	Ontology	Ontologie
علم انطباعي	Impressionistic	Science Impression stique
علم تعبير الرؤيا	Oneirology	Onerirologie
علم حضوري	Presentable Science	Science Présentable
علم ماهية	Eidetic Science	Science Eidétique
علم مسبق	Foreknowledge	Précognition
علم معياري	Normative Science	Science Normative
علم نشاة العالم	Cosmogony	Cosmogonie
علم نظري	Speculative Science	Science Spéculative
علم نقلي	Traditional Science	Science Traditionnelle
علم وظائف الاعضاء	Physiology	Physiologie
علوم العقلية	Noological Sciences	Noologiques (sciences)
علوم انسانية	Human Sciences	Science Humaines

Architectonics Architectonique

Moral Sciences Science Morales

Abstract Science Abstraites (Sciences)

Common Notions Notions Communes

على فعالة Efficient Cause Efficiente

علي ، علة Casual Casual

ausality Causalité علية ، السببية

Practical Pratique عملي

Processus عملية

Assimilation Assimilation

Generality Généralité عموم

عمى الالوان Achromtopsia Achromatopsie

Incompatibility Incompatibilité عناد ، تنافر

Subjectivists Subjectivistes

Element عنصر، إسطقس

Racism عنصرية

Violence Violence

Gnosis Gnose عنوص ، عرفان

Reintegration Rédintégration

Concrete حيني ، ذاتي ، محسوس

غ

غائية	Teleology	Téléologie
غامض	Obscure	Obscur
غاية في ذاته	End – in – itself	Fin en soi
غبطة ، سعادة عظمى	Blessedness	Béatitude
غرض	Purpose	Dessein
غريزة	Instinct	Instinct
غش	Treachery	Tricherie
غضب	Anger	Colère
غلط (في البرهان)	Paralogism	Paralogisme
غلط ، خطأ	Fault	Faute
غنوصية (معرفة الـلـه بالحدس لا بالعقل)	Gnosticism	Gnosticisme
غيبة (في التصوف)	Absence	Absence
غيبة (في التصوف)	Rapture	Ravissement
غير قابل للادراك	Inconceivable	Inconcevable
غير قابل للاعادة	Irreversible	Irréversible
غير قابل للبرهنة	Undemonstrable	Indémontrable
غير قابل للفهم	Uncomprehended	In compréhensible
غير قابل للمعرفة	Incognisable	Inconnaissable
غيرية ، مذهب الإيثار (في الأخلاق)	Altruism	Altruisme

ف

Fascisme فاشیة

Virtuous Vertueux فاضل

Honest Honnête فاضل ، شریف

اعل Active Actif

Agent فاعل (في الاخلاق) Agent

Activism فاعلية

Action , activity Action فاعلية ، أن يفعل

Efficience , Efficiency Efficience

Valentinianism Valentinianisme

Intervall فترة

Individual Individu فرد

Individual فرد Individu

Individuel فردي ، فرد Individuel

Singularité فردية ، جزئية

Occasion فرصة ، ظرف ، مناسبة

Supposition Supposition

Hypothetique فرضي ، شرطية

Hypothèse فرضية ، فرض

فرقان (عند الصوفية) عبارة عن

Distinction Distinction Distinction

اختلاف أنواعها، أو تمييز

Unique فرید ، متفرد Unique

Precepte فريضة

Phobia Phobie فزع مرضى

Corruption Corruption

Degeneration Dégénérescence فساد، إنحلال

Existential philosophy Philosophie Existentielle

Aesthophysiologie فسيولوجيا الحواس

Disjunction Disjonction

Dissociation Dissociation

Propositional Propositionnel فضائي

Virtue Vertu

Innate Inné فطري ، بالمولد

Congenital deduce فطري ، خلقي Congenital

Inneity, Innateness Innéité

Nativisme فطرية المعرفة

Discernment Discernement

Act, Action Acte فعل

Volition فعل ارادي Volition

فعل محض Pure action Acte pur

فعل منعكس Reflex Réflexe

Actual Effectif فعلي

Aboulie فقدان الادارة

Analgesia, Analgia Analgésie فقدان الحس بالألم Amnesia Amnésie

Agraphia فقدان القدرة على الكتابة

فقدان القدرة على تعرف

Agnosia الاشياء المتفق عليها مع بقاء

الاحساس سليماً

Thought Pensée فكر

Idée فکرة ، صورة

Fixed Idea Idée fixe

Adequate Idea Idée adéquate

فلانج (مجتمع صغير خيالي

Phalange یعیش افراده علی الشیوعیة في

الانتاج)

Philosophy Philosophie

Liberalism Libéralisme فلسفة (مذهب) الحرية

Alexandrinism Alexandrinisme فلسفة الاسكندرية

Philosophy of the history Philosophie de l'histoire

Corpuscular philosophy Philosophie corpusculaire

Aestheticism Esthétisme فلسفة الجمال، علم الجمال

Philosophy of the life Philosophie de la vie

فلسفة الطبقيين ، عبادة

Naturisme الطبيعة

Philosophy of nature Philosophie de la nature

Philosophy of the Act Philosophie de l'Acte

Philosophy of action Action (philosophie de L')

Philosophy of the

unconditioned

Philosophie de l'inconditionné

	Philosophy of the	
فلسذ		Philosophie du conditionné

سفة المشروط conditioned

فلسفة الهوية Philosophy of Identity Philosophie de l'Identité

فلسفة الهوية Philosophy of identity Philosophie de l'identité

فلسفة اولى First philosophy Philosophie premier

فلسفة دائمة Perennial philosophy Philosophie pérenne

فلسفة شرقية Orientalism Orientalisme

فلسفة شعبية Popular philosophy Philosophie populaire فلسفة عامة General philosophy Philosophie générale

فلسفة عامية Plebeian philosophy Philosophie plébéienne

فلسفة قبل سقراط Presocratic philosophy Philosophie présocratique

فلسفة كأن As- if philosophy Philosophie de comme-si

فلسفة مربية (تنتمي الى Occidental philosophy Philosophie occidentale

الغرب)

فن Art Art

فنطاسيا Fancy Fantaisie

فنون منظورة Visual Arts Arts Visuels

> Anarchy Anarchie فوضي

فوضى ، الابهام ، موض Confusion Confusion

> في العبارة On interpretation Dé Interprétation

في ذاته In itself En son فی کل مکان Ubiquity Ubiquité

فيزيقائية Physicialism Physicalisme

Physical Physique فيزيقي

Emanation Emanation

Philosophe فيلسوف

Empirist Empiriste فيلسوف تجريبي

Truth- table قائمة الصدق

قابل	Receptive	Réceptif
قابل للتحقيق	Verifiable	Vérifiable
قابل للقلب	Reversible	Réversible
قابلية الانقسام	Divisibility	Divisibilité
قابلية الانقسام	Divisibility	Divisibilité

Table de verité

قابلية الايحاء Suggestibility Suggestibilité قابلية الايحاء Receptivity Réceptivité قابلية التاثير Memorabilité قابلية التذكر Cognoscibilité قابلية المعرفة

Precise Précis قاطع

Cruciale قاطعة (تجربة او دليل)

Rule Règle

قانون Law Loi

قانون (القانون عند الابيقوديين Canon Canon

هو المنطق)

Légitime قانون ، شرعي Légitimate

Law of Effect Loi de L'Effet

Law of Duality Loi de Dualité

Distributive law Loi Distributive

Law of Absorption Loi d'Absorption

قانون التبادل Commutative law Loi commutative

"Law of homogeneity Homogénéité (loi d

قانون الترابط	Law of Association	Loi d'Association
قانون الترابط اللامنفصل	Unrepeated law of association	Inséparable (loi d'association(
قانون التركيب	Law of composition	Principe de Composition
قانون التطبيق	Law of Application	Principe d' Application
قانون التناقض	Law of contradiction	Principe de Contradiction
قانون القياس الشرطي المتصل	Law of Hypothetic syllogism	Loi de Syllogisme
قانون الكافؤ المادي	Law of material equivalence	Loi d' Equivalence matérielle
قانون المعارضة	Commutative law	Commutative (loi(
قانون النفي المزدوج	Law of Double negation	Principe de Négation Double
قانون الهوية	Law of Identity	Principe d' Identité
قانون الوسط المزدوج	Law of Excluded Middle	Principe de Milieu (tiers) Exclu
قانون تحصيل حاصل	Law of tautology	Loi de Tautologie
قانون دي مورجان (حساب الفئات)	De Morgan's law	Principes de De Morgan
قانون عكس النقيض	Law of contraposition	Principe de contraposition
قانون فشنر	Fechner's	Fechner (loi de)
قبالة (منصب فيها خليط من		
الفلسفة والنصوف والسحر عند	Cabala	Cabale; kabbale
اليهود)		
قبح	Ugliness	Laideur
قبل	Before	Avant
قبول	Consensus	Consensus

قبول (جواب الايجاب عند

Consent Consentement

الفقهاء)

Reception Réception

Ugly قبيح Laid

Destiny Destin

Fate Fatalité

Predestination Prédestination

Potentialité قدرة ممكنة

Ancient قديم

Affinity Affinité قرابة ، نسب

Decision قرار، عزم Décision

Next Prochain

Connexion قرينة

Constraint Contrainte قسر (من الخارج والداخل)

Division قسمة

Dichotomie قسمة ثنائية

Intention Intention

Discharge Dénouement

Proposition Proposition

Occasional proposition Proposition occasionnelle

Problematic proposition Proposition problématique

Exclusion Exclusion Exclusion

Exclusive proposition Proposition Exclusive

Exceptive proposition Proposition Exceptive

قضية اضافة	Relational proposition	Proposition relationnelle
قضية اكثرية	Plurative proposition	Proposition plurative
قضية اولوية	Primitive Proposition	Proposition primitive
قضية برهانية	Apodictic proposition	Proposition Apodictique
قضية بسيطة	Simple proposition	Proposition Simple
قضية تبادلية	Reciprocal proposition	Proposition réciproque
قضية تحليلية	Analytical proposition	Proposition Analytique
قضية تركيبية	Synthetical proposition	Proposition synthétique
قضية تقريرية او واقعية	Assertoric proposition	Proposition Assertorique
قضية جزئية	Particular proposition	Proposition particulière
قضية جمعية	Collective proposition	Proposition collective
قضية حتمية	Certain proposition	Proposition certaine
قضية حملية	Categorical proposition	Proposition catégorique
قضية دائمة مطلقة	Absolute permanent	Proposition permanente absolue
قضية سالبة	Negative proposition	Proposition négative

قضية شخصية	Singular proposition	Proposition singulière	
قضية شرطية	Hypothetical proposition	Proposition hypothétique	
قضية شرطية متصلة	Conjunctive proposition	Proposition conjonctive	
قضية شرطية منفصلة	Disjunctive proposition	Proposition Disjonctive	
قضية صادقة	True proposition	Proposition varie	
قضية صحيحة	Valid proposition	Proposition valide	
قضية ضرورية	Apodictic	Apodictique	
قضية عددية	Numerical proposition	Proposition numérique	
قضية عدمية	Privative Proposition	Proposition privative	
قضية عرفية	Conventional proposition	Proposition conventionnelle	
قضية عطفية	Copulative proposition	Proposition copulative	
قضية عنادية	Alternative proposition	Proposition Alternative	
قضية كل جزئية	Toto- partial	Toto- partielle	
قضية كل كلية في نظرية كم	Toto- total	Toto -totale	
المحمول عند هاملتون	10to-total		
قضية كلية	Universal proposition	Proposition universelle	
قضية لامحدودة	Infinite proposition	Proposition infinitive	

Copulative قضية متعددة الموضوع Copulative قضية محصورة Restrictive proposition Proposition restrictive قضية مخالفة Paradoxical proposition Proposition paradoxale قضية مركبة Compound proposition Proposition composée قضية مطلقة Absolute proposition **Proposition Absolue** Lemma قضية معروضة Lemme قضية مقارنة Comparative Comparative proposition Comparative proposition قضية مقارنة Proposition comparative Possible proposition قضية ممكنة Proposition possible قضية منتشرة Spread proposition Proposition répandue Indefinite proposition قضية مهملة **Proposition Indéfinie** قضية موجبة **Affirmative Proposition Proposition Affirmative** قضية موجهة Modal proposition Proposition modale قضية واقعية او مطلقة Assertoric Assertorique Existential proposition **Proposition Existentielle** قضية وقتية Proposition temporaire Temporary proposition قطع Precision Précision قلب Heart Cœur

قلق	Anguish	Angoisse	
قلق	Anxiety	Anxété	
قلق	Uneasiness, Rest lessness	Inquiétude	
قنطرة الحمار	Asses 'bridge	Pont aux ânes	
قوانين	Laws of	Lois de l'esprit	
الفكر	Thought	Lois de l'esplit	
قوانين	Laws of	Principes rationnels	
الفكر	thought		
قوة	Force	Force	
قوة	Potency, power	Paissance	
قوة	Power	Pouvoir	
قوة باطنة	Intrinsic Force	Force Intrinséque	
قوة باعثة	Incentive power	Puissance Incitatrice	
قوة حسية	Faculty of sensation	Faculté Sensitive	
قوة	Extrinsic		
خارجية	Force	Force Extrinsèque	
قوة طبيعية	Natural Force	Force Naturelle	
قوة غازية	Nutritive power	Puissance Nutritive	
قوة غضبية	Irascible Appetite	Appétit irscible	
قوة فاعلة	Active power	Puissance Active	
قوة	Reproductive	T ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	
متصورة	Imagination	Imagination Reproductrice	
قوة محركة	Moving power	Puissance Motrice	
قوة مدركة	Cognitive power	Puissance cognitive	
قوة منمية	Augmentative power	Puissance Augmentative	
قوة	Appetitive	Duringan an Ammétitivo	
نزوعية	power	Puissance Appétitive	
قوة نهائية	Vegetative power	Puissance Végétative	
قورينائية			
او	Cyrenaics	Cyrénaïque	
السيبرنطي	Cytellales	Cyrchalque	
ةا			

Proposition Proposition

Nationalité قومية

Measurement Mesure قیاس

Syllogisme Syllogisme

Exceptive syllogism Syllogisme exceptif

Hypothetical syllogism Syllogisme hypothétique قياس استثنائي متصل

منفصل

Conjunctive syllogism Syllogisme conjonctif قياس اقتراني

Persuasive syllogism Syllogisme persuasif

Syllogism per Impossible Syllogisme par l'absurde

قياس الظواهر Psychometric Psychométrie

النفسية

قیاس بدل Alternative syllogism Syllogisme Aternatif

قیاس برهانی Demonstrative syllogism Syllogisme Démonstratif

Antisyllogisme قیاس تنافر

Dialectic syllogism Syllogisme Dialectique

Categorical Syllogism Syllogisme catégorique

Rhetoric syllogism Syllogisme rhétorique

Syllogisme en cercle قیاس دور

Prosyllogism Prosyllogisme قياس سابق

Sophistical syllogism Syllogisme sophistique

مطلق

Conditional syllogism Syllogisme conditionnel قیاس شرطي نسبي

قياس شرعي Deduction by Analogy Raisonnement Par Analogie

Poetic syllogism Syllogisme poétique قیاس شعري

قیاس ضعیف Weakened syllogism Syllogisme faible

قیاس غیر کامل Imperfect syllogism Syllogisme Imparfait

قياس قوي Strengthened syllogism Syllogisme fort

Episyllogism Episyllogisme

قیاس مرکب مفصول Sorites Sorite

الناتج

قیاس مرکب مفصول Gocienian Sorites Sorite Gociencien الناتج جوکلیني

Syllogism; of Equality Syllogisme d' Egalité

Enthymeme قیاس مصغر

Epagoge Syllogisme epagogique

Value Valeur قيمة

کائن عضوي	Organism	Organisme
كارما (قانون العقل في الديانة	Karma	Karma , Karman
الهندوسية)	Karma	Karma , Karman
كاف	Sufficient	Suffisant
كامل	Perfect	Parfait
كبت	Inhibition	Arrêt
كبت	Repression	Refoulement
كبح	Nolition	Nolonté
كتلة	Mass	Masse
كثرة	Multiplicity	Multiplicité
كثرة ، تعددية	Plurality	Pluralité
كذاب	Liar	Menteur
كرامة	Dignity	Dignité
كرامة إنسانية	Human Dignity	Dignité Humaine
كشف	Unveiling	Dévoilement
كشفي	Heuristic	Heuristique
كف	Inhibition	Inhibition
كفر	Infidelity	Infidélité
کل	All	Tout
کل عیني	Concrete universal	Universel concret
كلام	Speech	Parole
كلمة ، لفظ بالقوة او بالفعل	Word	Verbe
	Universal	Universel
ي كليانية (نظرية الحزب الواحد في الحكم)	Totalitarianism	Totalitarisme

Universality Universalité کلیة

Pancosmisme کلیة العالم

کم ، کمی Quantitative Quantitatif

Quantification of the

كم للمحمول Quantification du prédicat predicate

Perfection Perfection

كهف (افلاطون في كتاب

Cave Caverne (الجمهورية)

Cosmos کون

Cosmique کوني

Qualitative Qualitatif

Primary Qualities Qualités Premières کیفیات اولی

Tertiary Quality Qualité tertiaire

Secondary Qualities Qualités Secondes ou Secondarise

J

السوفطائية)

Immoral لا اخلاقي

لا أورية (خرفة من The Agnostics Les Agnostiques

Unconditional Inconditionné لا مشروط

Subsequent Subséquent لاحقة

Inherent لازم Inhérente

Impersonal Impersonnel

Nothing Rien لاشيء ، العدم

Annihilation Anéantissement لافناء

Acosmisme لاكونية (هيجل) نفي العالم

Indifference Indifference الامبالاة ، عدم الاكتراث

Heterogeneous Hétérogène

Immobile لامتحرك ، ساكن

Infinite لامتناه Infini

Uncomplex Incomplexe لامركبة

The unconditioned L'Inconditionné

Inadequate Inadéquat

Indefinables Indéfinissables

Absurd Vasurd

Absurdité لامعقولية

Unintelligible لمفهوم ، لامعقول Inintelligible

Undivided Indivis لامنقسم

لذاته Being for self Pour soi

الذة Pleasure Plaisir

Volupté لذة ، شهوة

Corollary Corollaire لزومية ، اللازمة

لسان Language Langue

Grace Grace

لعب Game , play Jeu

لغة Language لغة

Universal language Langue universelle

Verbal لفظى Verbal

Iડેપ The Why Le pourquoi

Touch Toucher

Idiosyncrasie لوازم الشخصية

Table of bacon Tables de bacon

Table Table

لوغسطيقا ، منطق رمزي ،

Logistics Logistique

منطق رياضي

لوقين (مرسة ارسطو اسسها Lyceum Lycée

سنة 375 ق.م)

Confucianism Confucianisme

Non -being Non -Etre

۶

Meta historians Méta historiens

Composite, Compound Composé

Meta moral Métamoral ما بعد الاخلاق

Metempirique ما بعد التجريبي

Meta mathematical Métamathématique ما بعد الرياضيات

Meta physics Méta physique

Meta logical Méta logique ما بعد المنطق

Meta psychic Méta psychique ما بعد النفس (السيكولوجي)

Subconsciousness Subconscience

Prehistory Préhistoire ما قبل التاريخ

ماء Water Eau

Meta language Méta langue

مابعد المقولات ، ملاحق

Postpredicaments Post-prédicaments المقولات

Meta geometry Méta géométrie مابعد الهندسة

Subconscious Subconscient

مادة Matière

مادي Material Matériel

مارکسیة Marxisme

Mazdaism Mazdaisme

Sensory Sensoriel مامتعلق باعضاء الحس

ماهوي (عند هوسول هو Eidetic Intuition Intuition Eidétique

معاننة الماهنة)

Quiddity Quiddité

Essence ماهية، ذات

Conceivable مایکن تصوره

Logical principles Principes logiques

Syllogistique مبادى الاقيسة

Immediate Immédiat مباشر

Gnosiology Gnoséologie

Parsimony (law of) Parcimonie (loi de)

Principle Reason Raison Suffisante مبدا العلة الكافية

Pierce (principle of (Peirce (principe de (

Principe Principe

Principe مبدأ ، اصل Principe

مبدأ الاستنفاد او الاستغراق

Absorption Absorption

(في التصوف علم النفس)

Permanence principle Principe de la permanence

Principle of sufficient Principe de Raison suffisante

Individuation مبدأ الفردانية

Polemics polémique مبدأ المجادلة

Law of identity Principe d' Identité

Conservation of Energy Conservation de l'énergie

"Law of Identity Identité (principe d مبدأ قانون الهوية

Reciprocal Réciproque متبادل Homogeneous Homogène

Prevailing Prévalence

متداخل Subaltern

متسرعة Statute Statut

continuous متصل ، مستمر

Transcendental Transcendantal

Plurivoque متعدد المعانى

Fanatical, fanatic Fanatique

variable متغير (في الدالة) Variable

Variations Variations

متکهن Seer Visionaire

Finite Fini

Parallèle متواز

Progression Progression متوالية The when Le Quand

مثالية Ideality Idéalité

Social Idealism Idéalisme sociale

Subjective Idealism Idéalisme Subjectif

Personal Idealism Idéalisme personnel

Physiological Idealism Idéalisme physiologique مثالية فسيولوجية

Dogmatic Idealism Idéalisme dogmatique

Absolute Idealism Idéalisme Absolu

Transcendent Idealism Idéalisme Transcendant

Objective Idealism Idéalisme objectif مثالية موضوعية

مثالية نقدية Critical Idealism Idéalisme critique

مثل اعلى Ideal مثل اعلى

مثیر، مهیج Stimulus مثیر، مهیج

Field of Vision Champ Visuel

Field of Consciousness Champ de la Conscience

Gratuitous Gratuit

Societé مجتمع

Communauté مجتمع ، جماعة

Abstract Abstrait مجرد

Solide مجسم

مجسمية مذهب من يقولون

Anthropomorphism Anthropomorphisme ان الله حقيقية ، او مذهب

التشبيه

Aggregate Agrégat

group مجموعة ، جماعة

Quotité مجموعة متجانسة الافراد

Unknown Inconnu

مجوسية Magisme

Logomachie محاكات لفظية

Impossible محال ، ممتنع

Apologistes Apologistes

Trial and Error Essayage et Erreur

لمحتمل Likely Vraisemblable

Probable Probable محتمل Restrictive Limitatif

محرك Mover Moteur

Local محلي Local

Attribut محمول ، صفة Attribut

Proper مختص ، خاصة ، خاص

Propaedeutic Propédeutique

School Ecole

Athenian school Ecole d'Athènes

Thingness Choisime

Eristic school Ecole Eristique

مدرسة المشترعين (تيار قانوني Fa-chia Fa -Chia

في الفلسفة الصينية)

Yin Yang school Ecole de Yin Yang

a Lleatics school Ecole d Elée

Saint- Victor school Ecole de Saint - Victor

مدرسة شائبة (مدرسة

Peripatetics Péripatéticiens

ارسطون اللوقيين)

Charters school Ecole de Chartres

مدرسة قورنيائية (نسبة الى

قورنیا حیث اسس ارستیوس Cyrenaism Cyrénaïsme

تلمیذ سقراط مدرسة مذهب

اللذة)

مدرسة ملطية (مدرسة قبل Milesians Milésiens

سقراط)

مدرسة ميغارية Megarian school Ecole Mégarique مدرسي مدرسي Scholastic Scolastique

Percept Percept مدريك حسي المستوات الم

Perceptionism Perceptionnisme مذهب الادراك الحسي Voluntarism Volontarisme

تمذهب الارادة الاخلاقي Ethical voluntarism Volontarisme éthique

Psychological voluntarism Volontarisme psychologique مذهب الارادة السيكولوجي

Theological voluntarism Volontarisme théologique

Absolute voluntarism Volontarisme absolu مذهب الارادة المطلقة

مذهب الارادة الميتافيزيقي Metaphysical voluntarism Volontarisme métaphysique

Méliorisme مذهب الاصلاحية

Instrumentalism Instrumentalisme

Atheism مذهب الالحاد ، الحادي

Millenarian doctrine Millénaire مذهب الالفيتين

مذهب البطون ، مذهب اصل Immanentism Immanentisme

الكون

Transformism Transformisme مذهب التحول او التطور

Associationism Associationnisme

Solidarism Solidarisme مذهب التضامن

Evolutionism Evolutionisme

مذهب التعضي أي ان الحياة Organicism Organicisme نتيجة للتكوين العضوى

" مذهب التعمية Obscurantism Obseuratisme

Finitism Finitisme

Parallèlisme مذهب التواز

Aesthetics Esthétique مذهب الجمال، جمالي

مذهب الحتمية ، مذهب

. . . Pre determinism Prédéterminisme الجبر Vitalisme مذهب الحيوية

مذهب الخلق Creationism Créationnisme

Subjectivisme مذهب الذاتتين

Monadisme مذهب الذرات الروحية

Deism Déisme مذهب الربوبية، التأليه

Eudaemonism Eudémonisme

مذهب الشبحيين القائلين بان

Fantasmatism Fantasmatism ماندركه ليس الا شبحا للحقيقة

الواقعة

Scapticism Scepticisme

Necessitarianism Nécessitarisme

Energetism Energétisme

Monophysisme مذهب الطبيعة الواحدة

مذهب الطمانينة او السكينة Quietism Quiétisme

في الذهب الصوفي

Phenomenalism Phénoménalisme

Epiphenomenon Epiphénoménalisme

مذهب العلل الافتراضية،

Occasionalism Occasionalisme مذهب المناسبة

مذهب العلية Principle of causality Causalité

Finalism Finalisme

Emanationism Emanationnisme

مذهب القضاء والقدر او Fatalism Fatalisme

العبروت عند الصوفية

Illuminism Illuminisme مذهب الكشف

مذهب اللاحتمية ، مذهب Indeterminism Indéterminisme

مرية الارادة في الاخلاق الاخلاق

Immaterialism Immatérialisme مذهب اللامادية

Hedonism Hédonisme

Egalitarianism Egalitarisme

مذهب المنظورية (الخاص

Perspectivism Perspectivisme

بالفيلسوف نيتشه)

Ideal utilitarism Utilitarisme idéal مذهب المنفعية المثالية

Objectivisme مذهب الموضوعية

Relational Relationnel مذهب النسبية ، نسبة المعرفة

Dogmatisme مذهب اليقين، وثوقية

Occamism Occamisme

Dynamisme مذهب دينامي Dynamisme

Atomisme مذهب ذری

Formalism Formalisme مذهب شكلي ، صورية

Ethical Naturalism Naturalisme Ethique مذهب طبيعي اخلاقي

مذهب فورون (في الشك

Pyrrhonism Pyrrhonisme

المتطرف)

Agnosticisme مذهب لا ادرى

Criticisme مذهب نقدي ، النقد

Idéologique مذهبي (ايديولوجي)

Apologetics Apologies

(بالمراتب) Hierarchy Hiérarchi

Improvised Improvisé

مرض نفسي Psychopathie Psychopathie

Photisme مرضى الضوئية

Pathological Pathologique مرضى

Anthropocentric Anthropocentrique مركزية الانسان في الكون

Aberration مروق (المعنى الاخلاقي)

Disciple مريد (مصطلح صوفي)

Temper Tempérament

Mazdikisme مزدكية

Responsibility Responsabilité

Distance Distance

Question Question

Equality Egalité

Concomitance مساوقة ، تغير نسبي

Equation Equation

Distributed

Distribué

مستقبل Future Futur

Independent Indépendant

Autonomous Autonome

Occulte مستور ، باطني

مسكن Quietive Quiétif

مسلمة ، تسليم ، افتراض Presupposition Présupposition

متضمن

Conduct Conduite

Participation Participation

Resemblance مشاكلة ، تشابه

Homonyme مشترك

Common مشترك ، امور عامة

Conditioned Conditionné مشروط

Projet Projet

Ecstasy Ecstasie مشطح (زلة لسان عند الصوفي)

مشکل ، ممکن Problematic Problématique

Problème مشكلة

Postulate Postulat

Obreption Obreption Obreption

Chance Hasard

مصحف ، القران Koran Coran

Negationists Négationistes مطلة (هم المعتزلة)

Absolute Absolu

مطلق ، حملي Categorical Catégorique

Absoluteeis Absoluité

Absolutism Absolutism Absolutisme

Reconstitution Reconstitution

Antilogie معارضة الحجة

Imbécile معتوه

Idiot معتوه ، ابله

Wonder معجزة

Presential Knowledge Connaissance Présentielle

Aporia Aporie معضلة ، اشكاك ، شك

Given Donné معطی

Rationalité معقولية

Data Données معلومات، معطیات

Sense Sens

Norme معيار

Fallacia مغالطة

مغالطة جميع المسائل في

Question mal posée

مسالة

Transcendent Transcendent

Transcendent Transcendant

Paradox Paradoxe

Factitious Factice

Presuppose Présupposé مفروض ضمناً

Intension مفهوم

Comprehension Compréhension = Connotation

Connotation مفهوم اصطلاحي

Comparative Comparatif

Comparison Comparaison

Discourse Discours

Resistance Résistance

Requisite Réquisit

Antecedent Antécédent

Premise, premises Prémisse

Prolegomena Prolégomènes

Minor Premise La Mineure

مقدمة كبرى Major Premise La Majeure

Predicament Predicament

Catégorie مقولة ، قاطيغوريا

Constituent Constituant مقوم

Abduction, Apagoge Abduction مقياس احتمالي ، اباكوجي

Adequate Adéquat

مکان ، حیز Place Lieu

Spatial مکاني

Acquired مكتسب

ملاء Plenum Plein

Agreeable Agréable

Inherence ملازمة ، دخول

Extrinsic Concomitance Concomitance Extrinsèque

ملأ اعلى Sublime Company Compagne Sublime

Imperatif ملزم ، الامر

Possession Possession

ملكة ، قوة Faculty, power Faculté

Understanding Entendement ملكة الفهم

Macrocosme ملكوت السموات ، العالم الاكبر

Property Propriété

Homologous Homologue

Analogous Analogue مهاثل ، نظیر

ممکن Virtual Virtuel

Contingent ممکن باعتبار ما سیکون

voluntarist Volontariste من اتباع مذهب الارادة

من جهة القبل ومن جهة البعد

A parte post A parte ante (اشارة الى الزمن السابق او

اللاحق لحدث ما)

Competition Concurrence

Régulier منتظم ، قاعدي Régulier

Mandaeism Mandéisme

Origine منشأ ، اصل

Mnemonics Mnémonique, Mnésique

منصب Doctrine Doctrine

Cynisme منصب الكلبين Cynism

> Enonciation منطق enunciation

منطق الالزام الخلقي Deontic logic Logique Deontique

منطق الجهة **Modal logic** Logique Modale

منطق العلاقات Logic of Relations Logique des Relations

منطق اولى **Elementary logic** Logique Elementaire

منطق حديث Modern logic Logique Moderne

منطق رمزي Symbolic logic Logique Symbolique

منطق رياضي Mathematical logic Logique mathématique

منطق صورى Formal logic Logique Formelle

منطق لوغارتمي Algorithmic logic Logique Algorithmique

منطق متعال Transcendental logic Logique Transcendantale

منطقية Logicism Logicisme

منطقية خلقية **Ethical logicism** Logicisme Ethique

منطقية مطلقة ، المعقولية

Panlogism Panlogisme

الكلية للوجود

Enoncé منطوق Enunciation

منطوق Enunciation **Enonciation** منظم Regulator Régulateur Discontinuous Discontinu منفصل Disjunctive Disjonctif

منفعل ، قابل **Passive Passif**

منهج (بحث في علم النفس) ، Ordonnance (method of) Ordonnance (méthode d')

Method of concomitant Methode des variations

منهج التغيرات المساومة في

التجريب والاستقرار variations conconitatantes

Scientific Method Méthode Scientifique منهج علمي

Consent, assent Consentement

Situations – limits Situations – limites

Euthanasim Euthanasie

Affirmatif موجب ، مثبت

Modal موجه ، ذات جهة

Pure Being Etre pur

Being – in- itself Etre en soi

Ubiquitous Ubiquiste موجود في كل مكان

Suggestif موحى

مورفولوجيا علم تشكيل

Morphologie Morphologie

الكائنات الحية

Allégorie موزة ، استعارة Object Allégorie موزة ، وضوع

Substrate Substrat موضوع موضوع ، تركيب Synthesis Synthèse تركيب Thesis Thèse موضوع ، دعوى Quintain

Objective Objectif موضوعي Objectivity Objectivité موقف Attitude Attitude موقف Situation

Mondad Monade

مووية

مدرسة Moisme

موتزو)

Descriptive میتافیزیقیا Metaphysics Méta physique Descriptive

ميزان،

Criterion Critérium, critère معيار

Pent Penchant میل Tendency Tendance

نار Fire Feu

Reasonable اطق (الانسان) ، معقول

Debate débat

Augmentative Augmentative

Prophet Prophéte نبی

Entropy Entropic نتروبيا، نغمي الطاقة

نحن We Nous

Grammar Grammaire

Elites نخباء نخباء

Conservatisme نرعة الى المحافظة

نزاع ، عراك Conflict Conflit

نزعة (النظرة) التاريخية او

Historism Historisme

المذهب التاريخي

Holisme نزعة (مذهب) كلية

Individualism Individualisme نزعة ، مذهب الفردية

نزعة تلفيقية ، النزعة الى

Syncretism Syncrétisme

التوفيق

Aestheticism A esthétisme نزعة جمالية Verbalism Verbalisme

Conation نزوع

نسبة اخلاقية Ethical Relativism Relativisme éthique

Relativity of knowledge Relativisme de la Connaissance

Descriptive Relation relativisme Descriptif

نسبة ثقافية Cultural Relativism Relativisme culturel

Meta ethical Relativism Relativisme Meta éthique نسبة فوق اخلاقية

Normative Relativism Relativisme Normatif

Relatif نسبي ، اضافي

Relativism Relativisme

Système نسق ، مذهب

Systematic Systématique نسقی ، تنظیمی

نسیان Forgetting , Oblivion Oubli

نشوء النفس ، نشوء العقل

Psychogenesis Psychogénèse

وتطوره

Text نص Texte

نصل او کام Occam's razor Rasoir d' Occam

Pronunciation; Reason Prononciation; Raison

Analogies of the experience Analogies de L'expérience

Ordre نظام ، ترتیب

Sociocraty Sociocratie نظام الحكم الجماعي

Reflection Réflexion نظر عقلی ، تامل

نظري Discursive Discursif

Theory Théorie نظرية

Theory of distribution Théorie de la distribution

Theory of types (in logic) Théorie des types (en logique)

Descriptions theory Théorie des descriptions

نظرية البديهيات Axiomatic Axiomatique

Theory of evolution Théorie d' évolution

Pre formation Préformation

نظرية الصورة ، نظرية Gestaltpsychology Théorie de la forme

الجشطلت

نظرية القيم

Theory of energy Théorie d' énergie

Theory of knowledge Théorie de la connaissance

Axiologie

Epistemology Epistémologie نظرية المعرفة، فلسفة العلوم

Axiology

Darwinism Darwinisme نظرية دارون

Atomic theory Théorie atomique

Quantification of the Théorie de la quantification du نظرية كم المحمول

predicate prédicat

Theorem نظریة مبرهنة

Relativity theory Théorie de la relativité

Denomination, Name Qualification

نفس Soul Ame

Soul of All Àme du tout

نفس انسانية Human Soul Àme Humaine

Sensible Soul Àme Sensible

نفس حساسة أو حيوانية (عند Sensitive Soul Àme Sensitive

ارسطو)

Animal soul Àme animale

نفس فلكية Celestial Soul Àme céleste

نفس کلیة Universal Soul Àme Universelle

نفس کلیة World Soul Àme du mande

Rational or pensive Soul Àme Pensante

نفس نباتية Vegetative Soul Àme Végétative

psychological Psychologique نفسانی

نفسانية الكل Panpsychism Panpsychisme

نفسي Psychical Psychique

Psychophysiology Psychophysiologie

Psychophysical Psychophysique نفسي فيزيائي

Aversion نفور

نفي ، سالب Negation Négation

Vicaires نقباء

نقد فنى Artistic Criticism Criticisme Artistique

Defect Défaut

Obversion نقص المحمول

Point نقطة Point

نقلة Transfer, transference Transfert

Antinomy Antinomie

Inversion نقیض Inversion

Antithèse نقيض الموضوع

Type غط، نموذج

Development Développement

غوذج العين الثابتة (في مذهب

Archetype Archetype

ابن عربي)

Last نهائي ، غائي ، غائي

Aesthetic attitude Attitude Esthétique

Light نور ، ضوء لي Light

نور العقل Natural light Lumière naturelle

Gnostiques نوصية

نوع الانواع Species of Species Espèce des Espèce

Lower species Espèce inférieure

i igher species Espèce supérieure نوع عال

Middle species Espèce moyenne

Specifique نوعي

Specificity Spécificité نوعية ، خصوص

Noumenon نومن ، الشي ذاته

ھ

Thisness هاذیة من هذا Haeccéité (Eccéité)

هامش Marginal Marginal

هبوط نفسي Psycholepsy Psycholepsie

> هذا This Ce

هذيان Autos copy Autoscopie

Delirium Délire هذيان

هلوسة Hallucination Hallucination

هلوسة نفسية **Psychic Hallucination** Hallucination psychiques

> Solicitude Souci

Géométrie هندسة Geometry

Hinduisme هندوسية Hinduism

Est

الوجود

Himself, herself, itself Soi – même هو نفسه

Manie Mania

هوسية (افكار حنا هوس 1370 Hussism Hussisme

- 1415 الاصلاحية)

Identical Identique Identity Identité

Disposition Disposition

هيجيلية (اثر هيجل في التفكير الميتافيزيقي)

Hegellanism Hegellanisme Hellenism Hellénisme

Hylé هيولي

9

Duty

واجب

واحد One Un The One L' Un واحد واحدية Monism Monisme واحدية النشاة Monogenesis Monogénisme واحدية محادية **Neutral Monism** Monisme, Neutraliste Clear Clair واضح واضح ، ظاهر Clear, Plain Apparent واضح بذاته Obvious Obvie واقعة Fact Fait واقعي **Factual Factuel** واقعية اشتراكية Socialist Realism Réalisme Socialiste Perspective Realism Réalisme perspectif

Devoir

واقعية المنظورات واقعية انتقائية Selective Realism Réalisme Sélectif واقعية بسيطة Naïve Realism Réalisme naïf

واقعية تمثيلية Réalisme Ré présentation el واقعية ثنائية **Dualist Realism** Réalisme dualiste واقعية طبيعية **R&alisme Natural** Natural Realism

واقعية مباشرة **Direct Realism** Réalisme direct

واقعية متعالية Transcendental Realism Réalisme transcendantal

واقعية متكثرة ، تعدد معايير Polyrealism Polyréalisme الحقيقة

Representational

واقعية محدثة Neo -Realism Néo -Réalisme Objective Realism Réalisme objectif

Paganism Paganisme

Affection Affection

Affectife eجداني Affectif

Intuitif وجداني

Necessité وجوب الضرورة

Existential Existentiel

Ontological وجودي ، انطولوجي

Oneness, uniqueness Unicité

Unité وحدة

Intropathie وحدة الشعور

Panenthéisme وحدة الوجود ، الكل في الله

Pantheism Panthéisme وحدة الوجود ، الله هو الكل

Revelation Révélation

Remords وخز الضمير ، ندم

ec، صداقة Amity, friendship Amitié

Heredity Hérédité

Vocation وسامة (دينية) Vocation

Intermediary Intermédiaire

Medium وسط وسط

Middle Moyenne

Intermediate Médiateur وسط (صفة)

Middle, Mean, Medium

Mileu محیط

Environment

Medicine وسط طب Médecine

Obsession Obsession

Mediateur وسيط

Means وسيلة ، طريق ، وسط

Union Union Union

Attribution وصف ، حمل

Psychography Psychographie

Position Position

Status وضَعْ

Collocation Collocation وضع طبيعي للجسم

Positivism Positivisme وضعية

Logical positivism Positivisme logique

Vividness Vividité

Function Fonction وظيفة ، دالة

Functional Fonctionnel

Parenetic Parénétique

Collective consciousness Conscience Collective

وقع الإدراك الحسي (عند

Anticipation of perception
(کانت)

Anticipations de la Perception

Paramnésie وهم التعرف الذاكري

Fictive Fictif

Estimative Judgments Jugements Estimatifs

```
ي
        Affect
                          Affecter
  يؤثر
                          Fonder
        To found
يؤسس
  یان ،
        Intuition
                         Intuition
  يأس
                          Désespoir
        Despair
 يتامل
        Meditate
                          Méditer
        To Imply
                          Impliquer
        To know again
                         Reconnaître
يتعرف
        To mediate
                          Médiatiser
يتوسط
يتوهم
        Visualize
                          Visualiser
انه یری
        To try
                         Expériencer
 يجرب
 يخبر ،
        To inform
                         Informer
 يعطي
الصورة
                          Ordonner
        To order
  يرتب
        To reduce
                          Réduire
   يرد
   يرد
        To Resort
                          Rétorquer
الحجة
        Exploit
                          Exploiter
ىستغلّ
 يسلم
        To admit, to
                          Admettre
  بكذا
        assume
 يشرح
        To explain
                          Expliquer
 يعطي
        Stylize
                         Styliser
اسلوبا
  يفكر
        Thinking
                          Penser
(تفكير)
        To
 يفهم
                          Comprendre
        Comprehend
 يقاوم
        To Resist
                          Résister
        To state
                          Statuer
  يقرر
  يقين
        Certitude
                          Certitude
یکمم ،
        To Quantity
                          Quantifier
        To be
 يكون
                          Etre (v(
 يم فن (نسبة الى
                 Venn Diagram
```

عالم

Diagramme de Venn

المنطق الانكليزي)

يم يولر (نسبة الى

عالم الرياضيات

Euler Diagram

Diagramme de Euler

السويسري ليونارد ده)

To Represent چثل

Représenter

یکن To be able, may , can

Pouvoir

Possible یکن باعتبار ما کان

Possible

Repugnance ينافر

Répugner

To denominate, to Name

Qualifier

To be passive

Pâtir

Judaism يهودية

Judaïsme

يوبانيشاد (تعليمات

فلسفية عن كتب

Upanishads

Upanishads

فيدا الهندية

الاربعة)

Yoga يوجا

Yoga

To exist يوجد

Exister Utopie

U يوطوبيا (المثالية) L يوم منطقية

Utopia

Diagrammes logiques

Emanatism

Emanatisme

Mind - Cure

Logic Diagrams

Brahman

Hétéronyme

Millénariste Doctrine

 $Mn\'emote chnie\ , Mn\'emote chnique$

Dictionnaire des termes de la philosophie

Dr. Kewark Marzena Karomy Al-Gapo Par

Dr. Tawfik Aziz Abdullah Al-Bazaz



ZAHRAN المنخصصون في الكناب الجامعي الأكاديمي العربي والأجنبي دار زهران للنشر والتوز

تلفاكس: 0096265331289 ص.ب: 1170 عمان - الرمز البريدي: 11941 الأردن E-mail:zahran.publishers@gmail.com www.darzahran.net PUBLIS

